

Uputstvo za upotrebu

TESLA multipraktik KR600RA

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-multipraktik-kr600ra-akcija-cena/>

TESLA



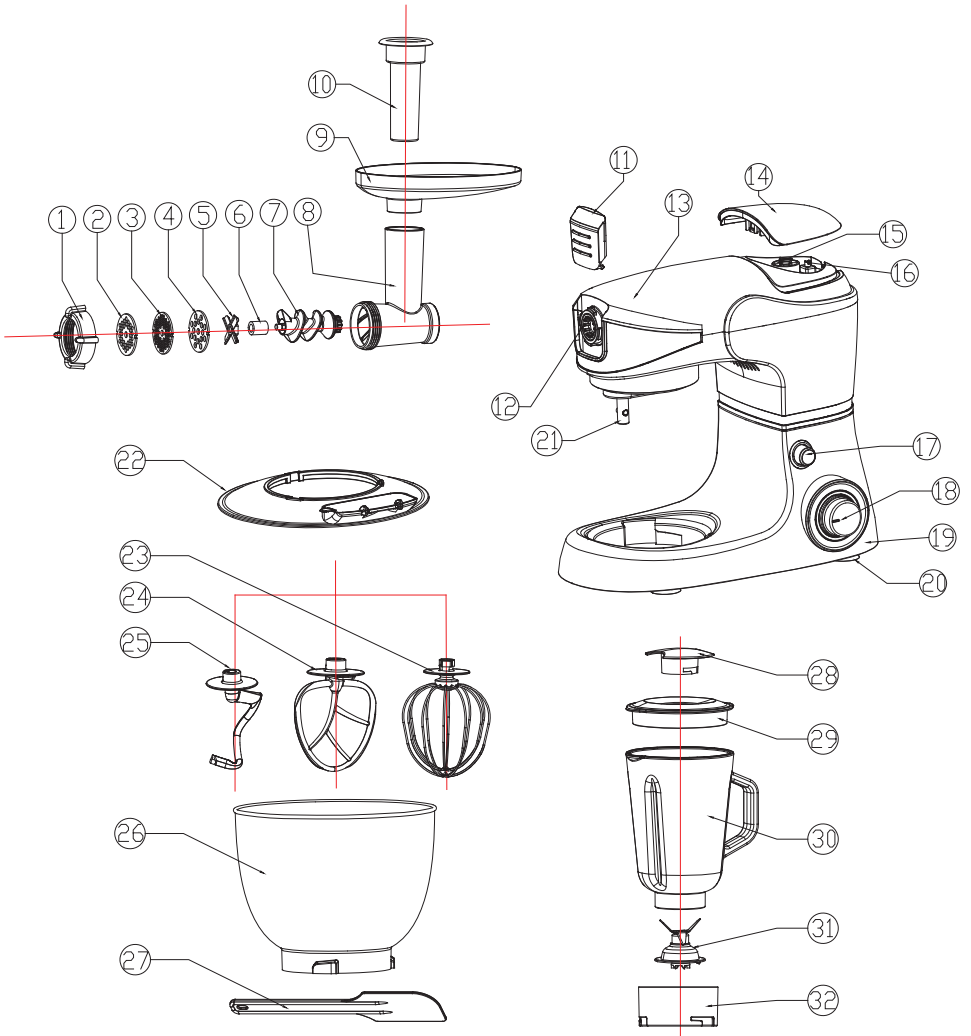
KR600RA

User Manual

ENG BIH/CG BG GR HR HU MK RO SLO SRB

KITCHEN ROBOT

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.



| | | | |
|-----|---------------------|-----|--------------------------|
| 1. | Ring nut | 2. | Fine mincing disk |
| 3. | Medium mincing disk | 4. | Coarse mincing disk |
| 5. | Cutter | 6. | Silicon coupling |
| 7. | Scroll | 8. | Meat grinder body |
| 9. | Meat tray | 10. | Tamper |
| 11. | Protective cover | 12. | Accessory socket |
| 13. | Swivel arm | 14. | Blender protective cover |
| 15. | Upper coupler | 16. | Safe micro-switch |
| 17. | Release button | 18. | Speed control knob |
| 19. | Motor house | 20. | Foot pad |
| 21. | Motor spindle | 22. | Bowl cover |
| 23. | Whisk | 24. | Flat beater |
| 25. | Kneading hook | 26. | Mixing bowl |
| 27. | Spatula | 28. | Middle cap |
| 29. | Blender lid | 30. | Jar |
| 31. | Cutting blade | 32. | Cup base |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

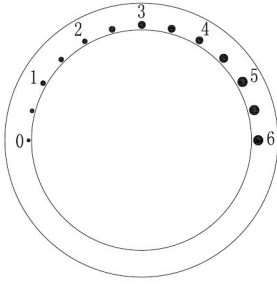
When using electrical appliance, basic precautions should always be followed including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock do not put the appliance unit cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when a appliance is used by or near children.
- Unplug the appliance when not in use, changing accessory and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do let cord to hang over edge of table or counter.
- Keep hands and utensils away from moving blades or discs while processing food to reduce risk of severe injury to person or damage to the food mixer.
- Blades are sharp, handle carefully.
- To reduce the risk of injury, never place cutting blades or discs on base.
- Be certain is securely locked in place before operating the appliance.
- Never feed food by hand, always use food pusher.
- Do not attempt to defeat the lid interlock mechanism.

- Always operate blender with cap is placed.
- When blending not liquid, remove center piece of two-piece cap.
- Turn off the machine before replace attachment.
- Use the product and assembly the accessory as mentioned on user manual only.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- For Europe countries:
This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.





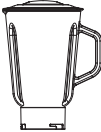
Save these instructions

CONTROL PANEL SPEED SETTING



| | |
|-------------|----------------------|
| 0 | Stop |
| Setting 1-6 | Operating speed |
| Setting 1 | Minimum speed – slow |
| Setting 6 | Maximum speed – fast |

Setting Speed

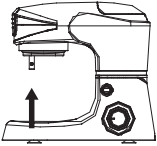



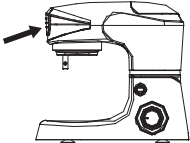

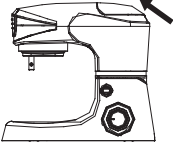
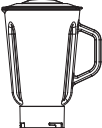
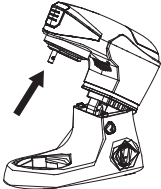
| Accessories | Picture | Speed setting | Time | Capacity |
|---------------|---|---------------|---|----------------------------------|
| Kneeding Hook |  | 1-3 | 30 sec at speed 1 and 3-5 min at speed 3 | 1000 g flour and 600 ml water |
| Flat beater |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Whisk |  | 5-6 | 5-7 min | At least egg white of 3 eggs |
| Meat grinder |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | 1.5 L max |

OPERATING POSITIONS



WARNING!

Operate the appliance only when the accessory/tool is attached according to this table and is in the operating position.

| Item | Position | Accessory | | |
|------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Set up Kneading Hook, Flat beater, Wisk, according to your desire</p> | | |

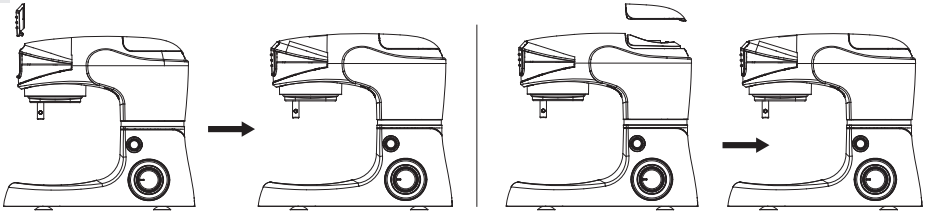
Risk of injury from the rotating tools!

While the appliance is operating, keep fingers clear of the mixing bowl.

Do not change tools until the appliance is at a standstill and have been unplugged. When switch off, the drive continues running briefly.

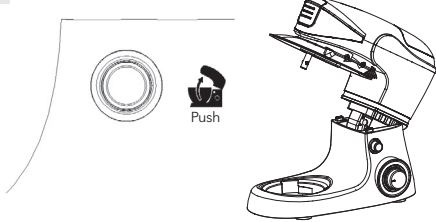
HOW TO USE KNEADING HOOK, FLAT BEATER, WHISK

1.



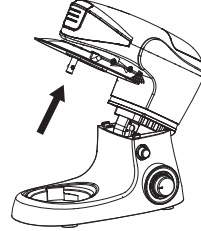
1. Place the appliance on a flat surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly.
2. Ensure that the protective cover (11) is fitted to the Accessory socket (12)
3. Place the blender protective cover (14) into the upper coupler of swivel arm (13). (see illustration)

2.



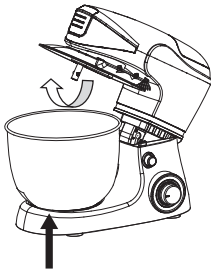
Turn the arm release button (17) clockwise. at the same time lift the swivel arm(13) with hand so that it locks into place with a click. The swivel arm(13) tilts up.

3.



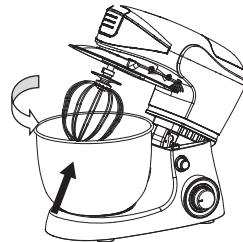
Fit the bowl cover (22) onto the swivel arm(13) and turn it slightly clockwise, so that it locks into position securely.

4.



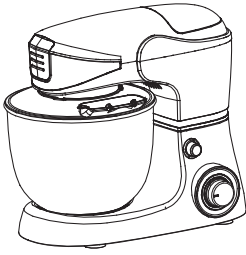
1. Place the food into the mixing bowl(26).
2. Fit the mixing bowl(26) in the recess on the motor house(19).
3. Turn the mixing bowl(26) slightly clockwise, so it locks into position.

5.



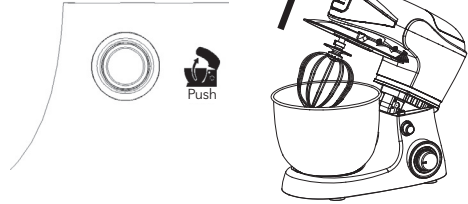
1. Put the splashguard to swivel Arm(13), as shown picture, and ensure it fix well.
2. Fit the required accessory (24 with 23, 22 or 25) onto the motor spindle (21) on the underside of the swivel arm(13).
3. A. The kneading hook (25) is used for heavy dough, minced meat or other demanding kneading jobs.
B. The flat beater (24) is used to mix lighter types of dough.
C. The whisk (23) is used for whisking cream, egg whites, etc.
4. Turn the accessory, so the pins on the spindle are aligned with the depressions on the accessory top edge. Press the accessory against the swivel arm and turn it anti-clockwise at the same time until the pins engage and the accessory locks into position securely. The accessory must not be loose nor should you be able to pull it free.

6.



1. Lower the swivel arm(13) so that it locks into place with a click. The lid must fit tightly with the mixing bowl(26), otherwise it is fitted incorrectly. The appliance is now ready for use.
2. Plug the power cord into main power outlet and switches it ON. Turn Speed control knob(18) to speed1(or any speed setting) indicator light on the control panel will now be illuminated.
3. Select the speed you want using . Speed button 1 is the slowest and speed button 6 is the fastest speed. Recommended speeds, time and capacity are shown in the table above.
4. If you need to scrape inside the mixing bowl, wait until the accessory has stopped completely. Use the spatula, never your fingers

7.



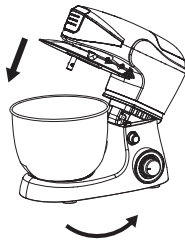
1. Switch off the appliance by turn knob to O when you have finished mixing. Switch off the appliance and unplug it before you change the accessories, or before you take the appliance apart or when not in use.
2. Turn the swivel arm release button (17) clockwise. at the same time lift the swivel arm with hand so that it locks into place with a click. The swivel arm(13) tilts up.

8.

8.1



8.2



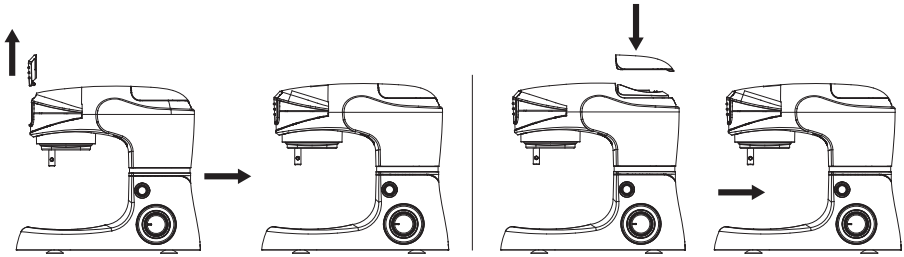
1. Detach the accessory by turning it clockwise.
2. Remove mixing bowl with prepared food anti-clockwise.

! IMPORTANT!

The temperature of water which will be added into dough at 40+/-5°C degree when preparing for dough is on progress.

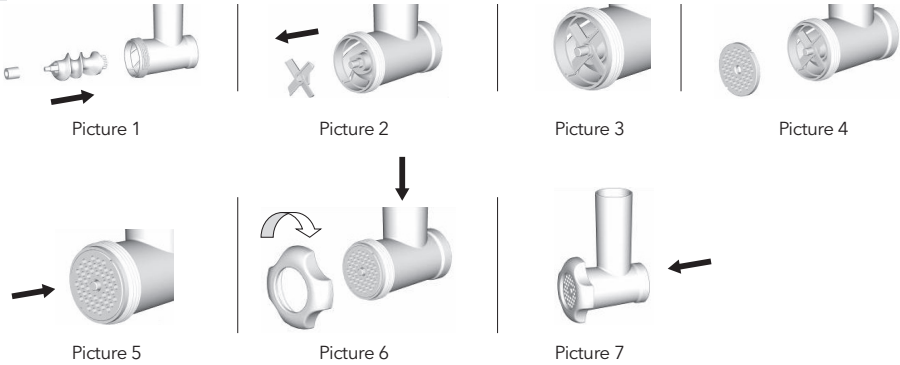
MEAT GRINDER

1.



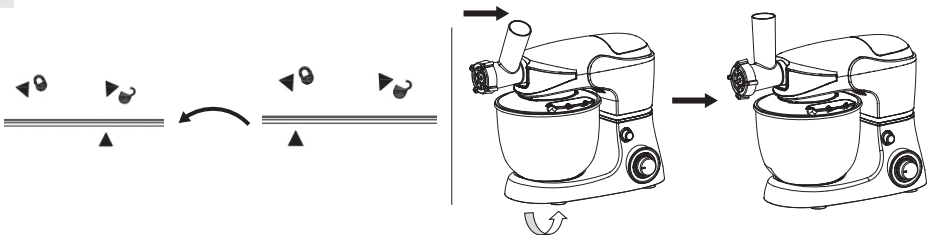
1. Place the appliance on a flat surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly.
2. Ensure that the protective cover (11) is fitted to the Accessory socket (12)
3. Place the blender protective cover (14) into the swivel arm (13). (see illustration)

2.



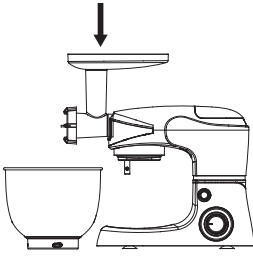
1. Fit the scroll (7) into the meat grinder body (8).
2. Fit the silicon coupling (6) onto the scroll connection (see illustration).
3. Fit the cutter (5) onto the scroll connection (see illustration). The sharp edges of the cutter should point towards the mincing disk.
4. Fit one of the three mincing disk (2,3,4) on top of the cutter (see illustration). Turn the mincing disk so that two indentations are aligned with the pins on the meat grinder body. Select the mincing disk for the required consistency. You can choose fine, medium and coarse.
5. Fit the ring nut (1) over the mincing disk on the meat grinder body (see illustration). Turn clockwise to lock. The ring nut must hold the mincing disk securely in place. But do not over tighten.

3.



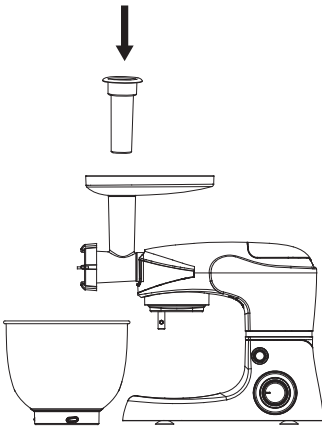
Fit the meat grinder body (8) in the accessory socket (12), so that the arrow is aligned with the circle. Turn it to the vertical position, so the arrow is aligned with the arrow.

4.



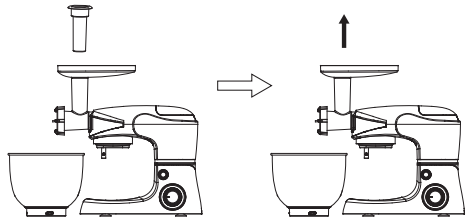
1. Fit the meat tray (9) onto the meat grinder body (8) so that the wide part is positioned over the motor house of the appliance.
2. Place the mixing bowl (26) or similar under the meat grinder body opening.
3. The appliance is now ready for use.

5.



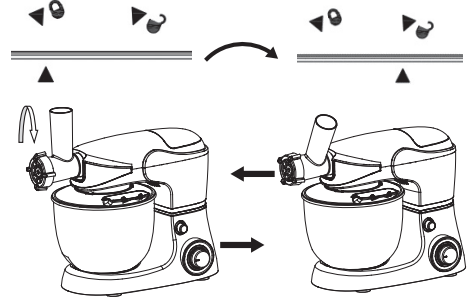
1. Plug the power cord into main power outlet and switches it ON.
2. Plug the power cord into main power outlet and switches it ON. Turn Speed control knob to speed 1 (or any speed setting) indicator light on the control panel will now be illuminated.
3. Cut your meat into smaller pieces, so the pieces fit into the feeding tube. Dice or cut into strips with a width of approx. 2.5 cm.
4. Put the pieces onto the tray (9).
5. Select the speed you want using the four speed buttons. Recommended speeds are shown in the table above.
6. The meat pieces travel down the feeding tube. Push down carefully with the tamper (10). Do not press too hard, otherwise you may damage the appliance.

6.



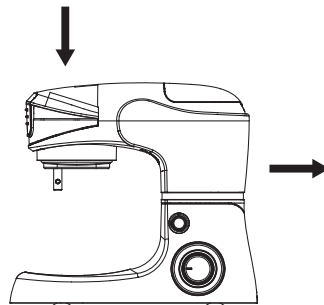
1. Switch off the appliance by turn knob to O when you have finished grinding the meat. Switch off the appliance at the switch and unplug it before you change the accessories, or before you take the appliance apart or when not in use.
2. Remove pusher and meat tray.

7.



To detach the meat grinder, turn the body so the arrow is aligned with the circle and then remove.

8.

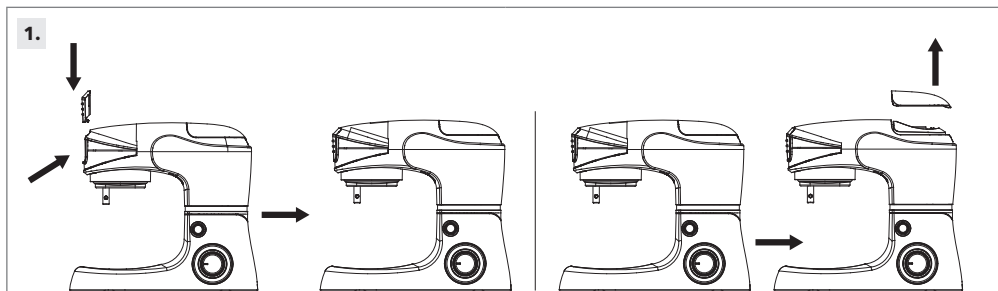


Fit the protective cover over the accessory socket again.

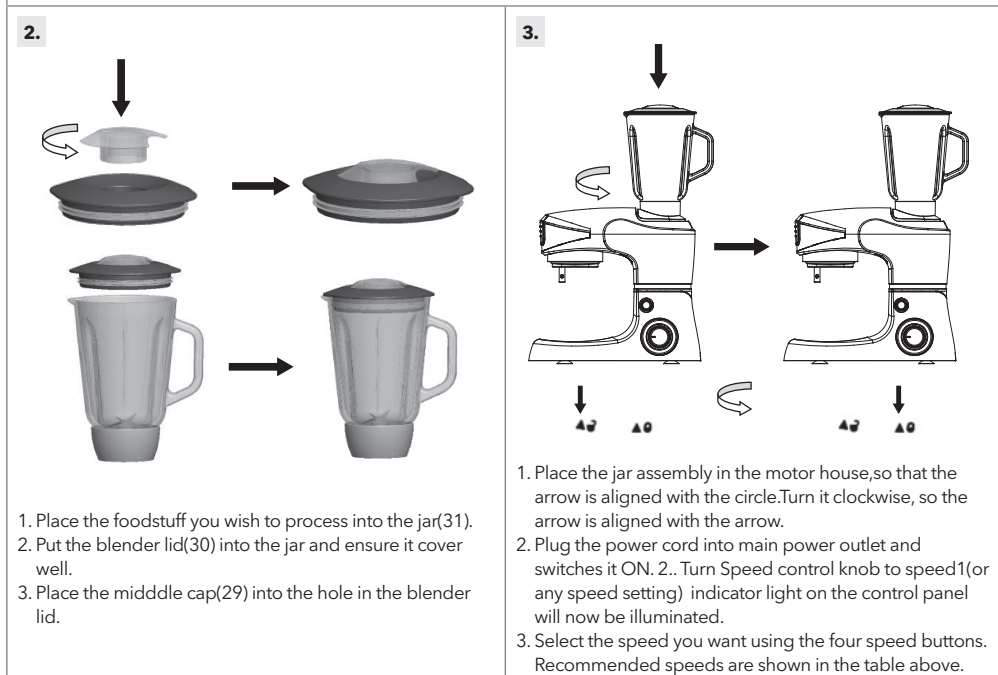
Safety instructions

- Always remove bone,gristle, tendons, and rind before grinding the meat.
- Frozen food must be thoroughly defrosted before grinding.
- The meat grinder must only be used to grind meat. Avoid grinding pasty foods, e.g. food containing breadcrumbs, as this could damage the appliance.
- Never run the meat grinder continuously for more than 7 minutes. Running the meat grinder continuously for too long without a break may reduce the life span of the appliance. After having used the appliance for 7 minutes, take a break and wait at least 30 minutes before using it again.

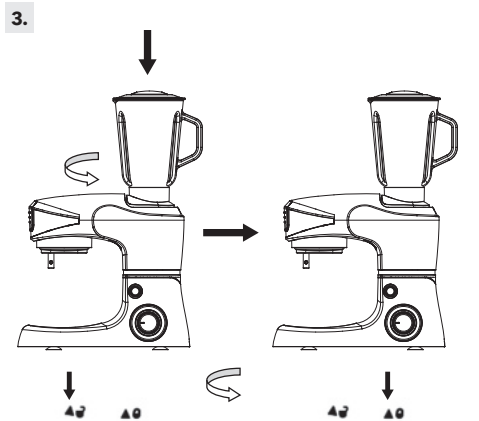
BLENDER



1. Place the motor section on a flat surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly.
2. Ensure that the protective cover (11) is fitted to the accessory socket (12).
3. Remove the blender protective cover (14) from the swivel arm (see illustration).

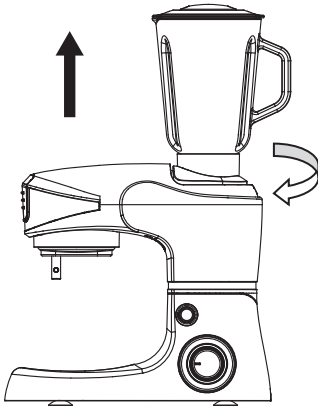


1. Place the foodstuff you wish to process into the jar(31).
2. Put the blender lid(30) into the jar and ensure it cover well.
3. Place the middle cap(29) into the hole in the blender lid.



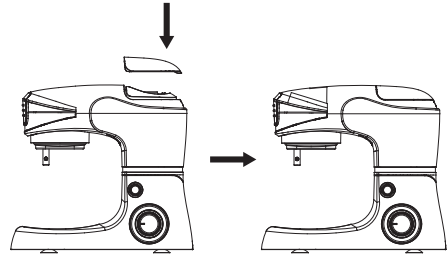
1. Place the jar assembly in the motor house, so that the arrow is aligned with the circle. Turn it clockwise, so the arrow is aligned with the arrow.
2. Plug the power cord into main power outlet and switches it ON. 2.. Turn Speed control knob to speed1(or any speed setting) indicator light on the control panel will now be illuminated.
3. Select the speed you want using the four speed buttons. Recommended speeds are shown in the table above.

4.



1. Switch off the appliance by pressing the OFF button after use. Switch off the appliance at the switch and unplug it before you change the accessories, or before you take the appliance apart or when not in use.
2. To detach the jar assembly, turn the jar so the arrow is aligned with the circle and then remove.
3. Remove blender lid then you may put processed food out.

5.



Fit the blender protective cover to the swivel arm again.

Safety instructions

1. To achieve the best results when pureeing solid ingredients, place small portions into the jar one by one instead of placing a large quantity all at once.
2. If you are processing solid ingredients, cut them into small pieces (2-3cm) first.
3. When mixing solid ingredients start off first with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
4. Always place your hand on top of the blender when you are operating the device.
5. For stirring solid or very thick liquid ingredients we recommend that you use the blender in impulse mode to prevent the blades from becoming stuck.
6. NB: Operate the motor for a maximum of 1 minutes to prevent overheating or consequent damage.
7. It is advisable to wash appliance before using it for the first time.
8. Clean the appliance after each use, thereby avoiding liquid incrustations.
9. The switch does not permanently engage in the 'P' setting. You have to hold the switch in the 'P' setting

Capability of jar

1500mL

Capability of bowl

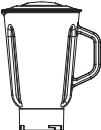



1000g flour and 600ml water

CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

- Remove plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Do not immerse the motor section of the appliance in water and make sure no water enters the appliance.
- Clean the motor section by wiping it with a damp cloth. A little detergent can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they may damage the outside surfaces of the appliance.
- Take the appliance apart and clean all of the accessories separately. The meat grinder body and other parts can be cleaned in warm soapy water.
- Be careful not to touch the blades or sharp parts during use and cleaning.
- **IMPORTANT!** Allow to dry fully after cleaning before using again. Do not use the appliance if damp.
- We recommend you lubricate the meat screens with vegetable oil after cleaning, and store them in grease-proof paper to minimise the risk of rust and discolouration.
- After washing and drying, immediately place attachment into the protective sleeve for storage.

APPLICATION EXAMPLES

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>Emulsion 2 eggs 2 tablespoon vinegar 250g oil</p> <p>Blender adjustment to step 5 and oil slowly pouring through the MIDDLE CAP. Blend as long as the mayonnaise emulates.</p> <p>Carrots 400 g carrots, appropriate water</p> <p>Chopping of almonds 200g almonds</p> |  | <p>Beating of egg-white 8 egg-white in the BOWL with the WHISK at speed 6.</p> |  |
| | | <p>Beating of cream 600g cream with the FLAT BEATER in the BOWL at speed 4.</p> |  |
| | | <p>Kneading of dough 700g flour 200g chopped almonds 15g salt 28g butter 28g sugar app. 500g water (Temperature 40+/-5°C)</p> |  |

TECHNICAL SPECIFICATION

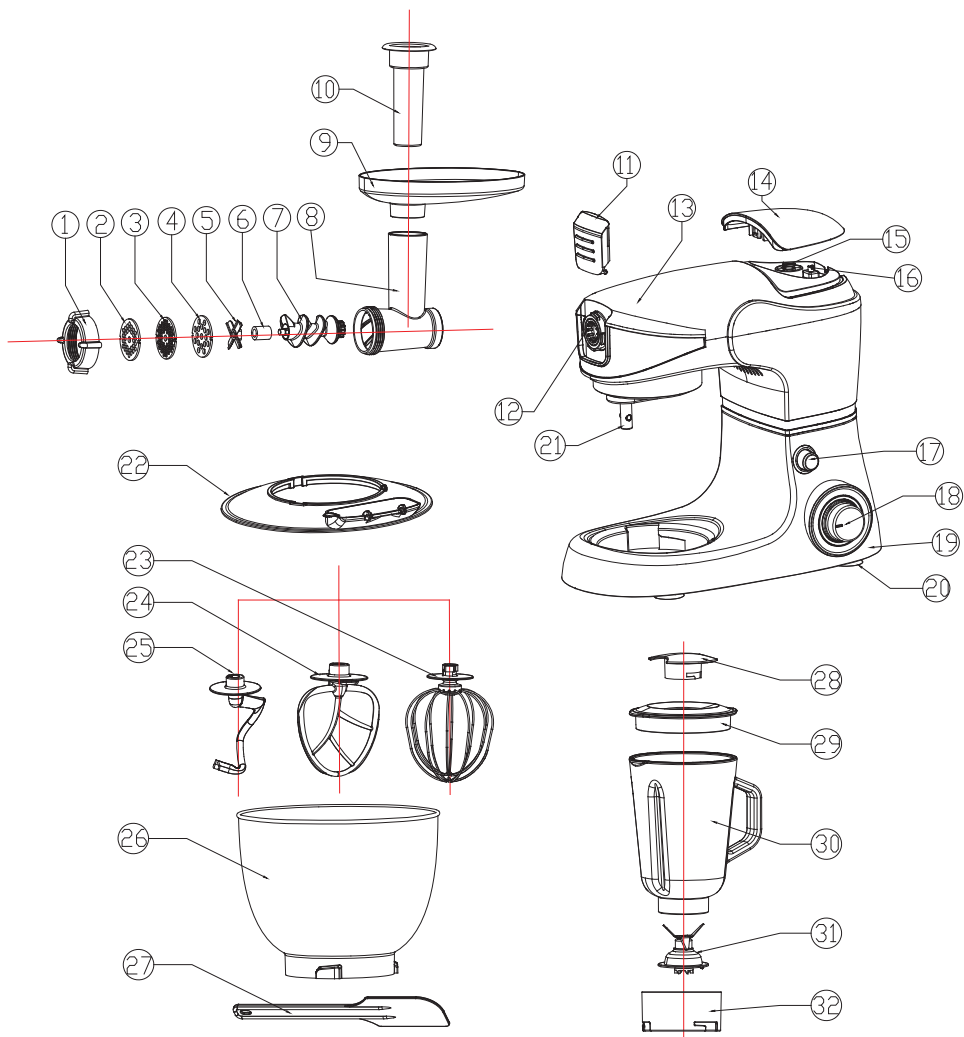
Voltage AC 220-240V
Frequency 50 / 60Hz
Power 1000W

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased, they can take this product for environmental safe recycling

Samo za domaćinstvo.
Pročitajte sva uputstva prije upotrebe ovog proizvoda.



| | | | |
|-----|---------------------------|-----|----------------------------|
| 1. | Prstenasta matica | 2. | Fini disk za mljevenje |
| 3. | Srednji disk za mljevenje | 4. | Disk za grubo mljevenje |
| 5. | Rezač | 6. | Silikonska spojnica |
| 7. | Klizač | 8. | Tijelo mlinca za meso |
| 9. | Daska za meso | 10. | Mazanje |
| 11. | Zaštitni poklopac | 12. | Utičnica za dodatnu opremu |
| 13. | Okretna ruka | 14. | Zaštitni poklopac blendera |
| 15. | Gornja spojnica | 16. | Sigurnosan mikro prekidač |
| 17. | Dugme za otpuštanje | 18. | Dugme za kontrolu brzine |
| 19. | Motorno kućište | 20. | Podloga za stope |
| 21. | Vreteno motora | 22. | Poklopac posude |
| 23. | Žica za mješanje | 24. | Ravna mutilica |
| 25. | Kuka za gnječenje | 26. | Posuda za mješanje |
| 27. | Spatula | 28. | Srednji poklopac |
| 29. | Blender poklopac | 30. | Staklena posuda |
| 31. | Sječivo za sečenje | 32. | Cup base |

VAŽNE MJERE PREDOSTROŽNOSTI

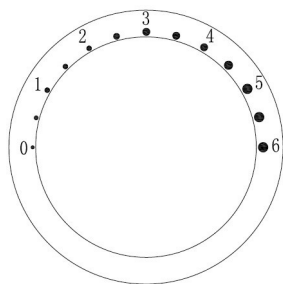
Kada koristite električne uređaje, uvijek se morate pridržavati osnovnih mjera predostrožnosti, uključujući sljedeće:

Pročitajte sva uputstva.

- Da biste zaštitili od opasnosti od električnog udara, ne stavljajte kabal jedinice uređaja ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Potreban je pažljiv nadzor kada uređaj koriste djeca ili u njihovoj blizini.
- Isključite aparat iz struje kada ga ne koristite, mijenjate pribor i prije čišćenja.
- Izbjegavajte dodirivanje pokretnih dijelova.
- Ako je kabal za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbjegla opasnost.
- Upotreba dodataka koje proizvođač ne preporučuje ili prodaje može izazvati požar, električni udar ili povredu.
- Ne koristite na otvorenom.
- Nedozvolite da kabal visi preko ivice stola ili pulta.
- Držite ruke i pribor dalje od pokretnih sječiva ili diskova tokom obrade hrane kako biste smanjili rizik od teških tjelesnih povreda ili oštećenja miksera za hranu.
- Sječiva su oštra, pažljivo rukujte.
- Da biste smanjili rizik od povreda, nikada ne postavljajte sječiva ili diskove na podlogu.
- Prije korištenja uvjerite se da je čvrsto zaključan prije upotrebe aparata.
- Nikada ne stavljajte hranu ručno, uvijek koristite potiskivač hrane.
- Ne pokušavajte polomiti mehanizam za blokiranje poklopca.
- Uvijek koristite blender sa postavljenim poklopcem.
- Kada mješanje nije tečno, uklonite središnji dio dvodijelne kapice.
- Isključite mašinu prije zamjene dodataka.
- Koristite proizvod i sastavite pribor samo kako je navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Isključite aparat prije promjene pribora ili približavanja dijelova koji se kreću u upotrebi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen djeci ili drugim osobama bez pomoći ili nadzora ako ih fizičke ili mentalne sposobnosti sprječavaju u sigurnoj upotrebi.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrali sa aparatom.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Uređaj i njegov kabal držite van domašaja djece.





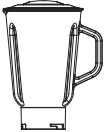
Sačuvajte ova uputstva

PODEŠAVANJE BRZINE KONTROLNE TABLE



| | |
|-----------------|--------------------------|
| 0 | Stop |
| Podešavanje 1-6 | Radna brzina |
| Podešavanje 1 | Minimalna brzina – sporo |
| Podešavanje 6 | Maksimalna brzina – brzo |

Podešavanje brzine

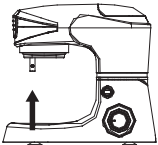



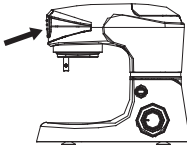

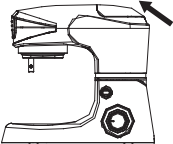
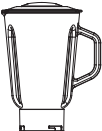
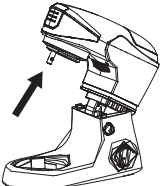
| Dodaci | Slike | Podešavanje brzine | Vrijeme | Kapacitet |
|--------------------------|---|--------------------|--|--------------------------------|
| Kuka za gnječenje |  | 1-3 | 30 sekundi pri brzini 1 i 3-5 minuta pri brzini 3 | 1000 g brašno i 600 ml voda |
| Ravna mutilica |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Žica za mješanje |  | 5-6 | 5-7 min | Najmanje belanca od 3 jaja |
| Mašina za mljevenje mesa |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | 1.5 L max |

OPERATIVNE POZICIJE



UPOZORENJE!

Upravlajte aparatom samo ako je pribor/alat pričvršćen prema ovoj tabeli i nalazi se u radnom položaju.

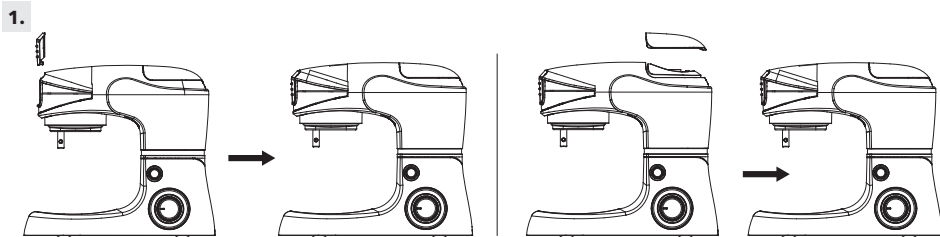
| Stavke | Pozicija | Dodaci | | |
|--------|---|--|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Postavite kuku za gnječenje, ravnu mutilicu, žicu za mješanje prema vašoj želji</p> | | |

Opasnost od povreda od rotirajućih dodataka!

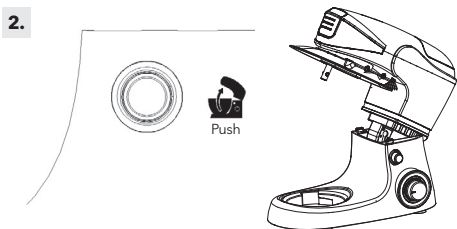
Dok aparat radi, držite prste dalje od posude za mješanje.

Ne mijenjajte alate sve dok aparat ne miruje i nije isključen iz struje. Kada se isključi, pogon nakratko nastavlja da radi.

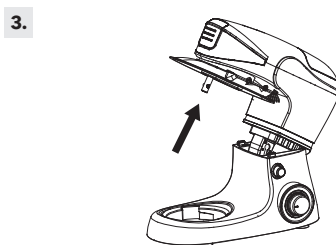
KAKO SE KORISTI KUKA ZA GNJEČENJE, RAVNA MUTILICA, UMUTITI



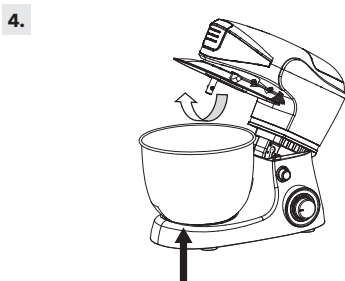
1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u gornju spojnicu okretnog kraka (13). (Vidi sliku)



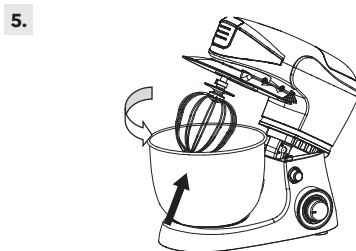
Okrenite dugme za otpuštanje ruke (17) u smjeru kazaljke na satu, istovremeno podignite okretnu ruku (13) rukom tako da se klikne na svoje mjesto. Okretna ruka (13) se nagne prema gore.



Postavite poklopac posude (22) na okretni krak (13) i malo ga okrenite u smjeru kazaljke na satu, tako da se čvrsto zaključa.

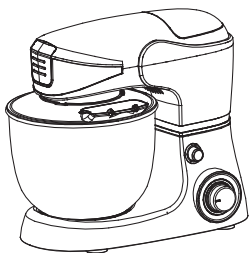


1. Stavite hranu u posudu za mješanje (26).
2. Postavite posudu za mješanje (26) u udubljenje na kućištu motora (19).
3. Lagano okrenite posudu za mješanje (26) u smjeru kazaljke na satu, tako da se zaključava na svom mjestu.



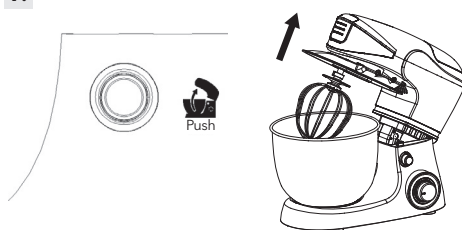
1. Postavite štitnik za prskanje da se okreće Ruka (13), kao što je prikazano na slici. i osigurajte da se dobro popravi.
2. Postavite potreban pribor (24 sa 23, 22 ili 25) na vreteno motora (21) na donjoj strani okretnog kraka (13).
3. A. Kuka za gnječenje (25) koristi se za teško tijesto, mljeveno meso ili druge zahtjevne poslove gnječenja.
B. Ravna mutilica (24) se koristi za mješanje lakših vrsta tijesta.
C. Žica za mješanje (23) se koristi za šlag, bjelance itd.
4. Okrenite pribor tako da se igle na vretenu poravnaju sa ulegnućima na gornjoj ivici pribora. Pritisnite pribor uz okretnu ruku i istovremeno ga okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se igle ne zakače i pribor ne zaključa na svom mjestu sigurno. Pribor ne smije biti labav niti ga možete izvući.

6.



1. Spustite okretnu ruku (13) tako da se klikne na svoje mjesto. Poklopac mora čvrsto da pristaje uz posudu za mješanje (26), u suprotnom je nepravilno postavljen. Aparat je sada spreman za upotrebu.
2. Uključite kabal za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite dugme za kontrolu brzine (18) na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine) indikatorska lampica na kontrolnoj tabli će sada svijetleti.
3. Izaberite brzinu koju želite da koristite. Dugme za brzinu 1 je najsporije, a dugme za brzinu 6 je najveća brzina. Preporučene brzine, vrijeme i kapacitet prikazani su u gornjoj tabeli.
4. Ako trebate strugati unutar posude za mješanje, pričekajte da se pribor potpuno zaustavi. Koristite lopaticu, nikada prstima.

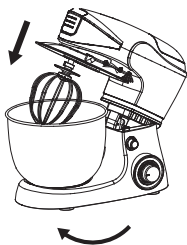
7.



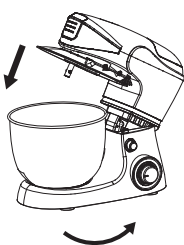
1. Isključite aparat okretanjem dugmeta na O kada završite sa mješanjem. Isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice prije nego što promijenite pribor ili prije nego što ga rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Okrenite dugme za otpuštanje okretnu ruku (17) u smjeru kazaljke na satu, istovremeno podignite okretnu ruku rukom tako da se klikne na svoje mjesto. Okretna ruka (13) se nagne.

8.

8.1



8.2

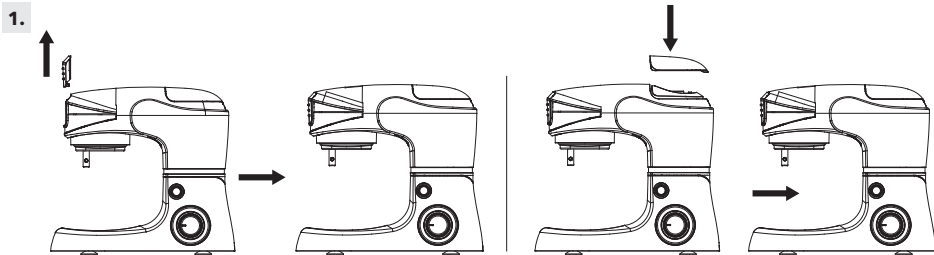


1. Odvojite pribor okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
2. Uklonite posudu za mješanje sa pripremljenom hranom u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

VAŽNO!

Temperatura vode koja će se dodavati u tijesto na 40 +/- 5 °C stepeni prilikom pripreme za tijesto je u toku.

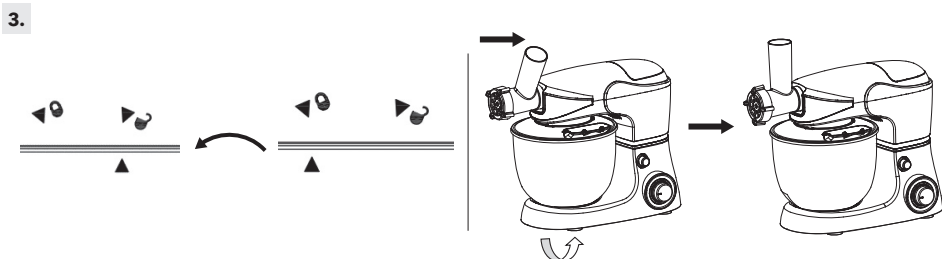
MAŠINA ZA MLJEVENJE MESA



1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u okretni krak (13). (Pogledajte sliku)

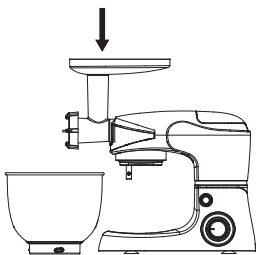


1. Postavite svitak (7) u tijelo mašine za mljevenje mesa (8).
2. Postavite silikonsku spojnicu (6) na klizni spoj (pogledajte sliku).
3. Montirajte rezač (5) na spojnicu (vidi sliku). Oštre ivice rezača treba da budu usmjerene ka disku za usitnjavanje.
4. Postavite jedan od tri diska za usitnjavanje (2,3,4) na vrh rezača (pogledajte sliku). Okrenite disk za mljevenje tako da se dva udubljenja poravnaju sa iglama na tijelu mašine za mljevenje mesa. Izaberite disk za sjeckanje je potrebna dosljednost. Možete izabrati fine, srednje i grube.
5. Postavite prstenastu maticu (1) preko diska za mljevenje na tijelu mašine za mljevenje mesa (pogledajte sliku). Okrenite u smjeru kazaljke na satu da biste zaključali. Prstenasta matica mora čvrsto držati disk za mljevenje na svom mjestu. Ali nemojte previše zatezati.



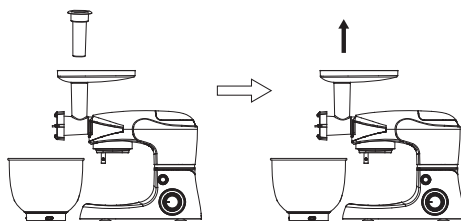
to je tijelo mašine za mljevenje mesa (8) u utičnici za dodatnu opremu (12), tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u vertikalni položaj, tako da je strelica poravnata sa strelicom.

4.



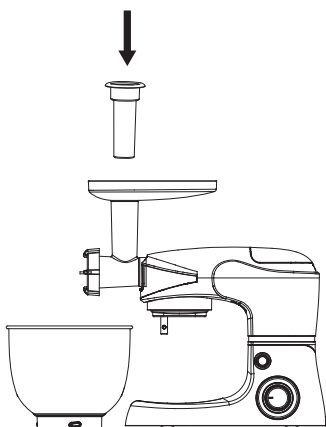
1. Postavite poslužavnik za meso (9) na tijelo mašine za mljevenje mesa (8) tako da široki dio bude postavljen iznad motornog prostora aparata.
2. Posudu za mješanje (26) ili slično postavite ispod otvora tijela mlinca za meso.
3. Aparat je sada spreman za upotrebu.

6.



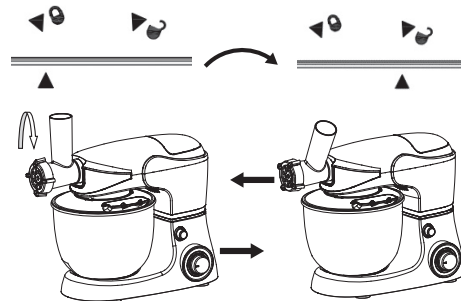
1. Isključite aparat okretanjem dugmeta na O kada završite sa mljevenjem mesa. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice prije nego što promjenite pribor, ili prije nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Uklonite potiskivač i poslužavnik za meso.

5.



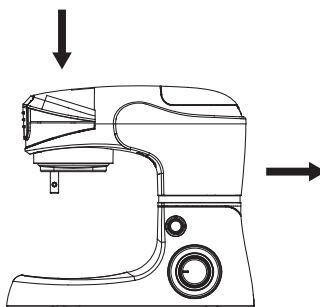
1. Uključite kabal za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga.
2. Uključite kabal za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite dugme za kontrolu brzine na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na kontrolnoj tabli će sada svjetleti.
3. Isjecite meso na manje komade, tako da komadići stanu u cijev za hranjenje. Narežite na kockice ili narežite na trake širine cca. 2,5 cm.
4. Stavite komade na tacnu (9).
5. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri dugmeta za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tabeli.
6. Komadići mesa putuju niz cijev za hranjenje. Pažljivo pritisnite tamper (10) prema dole. Ne pritiskajte previše, inače možete oštetiti uređaj.

7.



Da biste odvojili mlin za meso, okrenite tijelo tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim ga uklonite.

8.

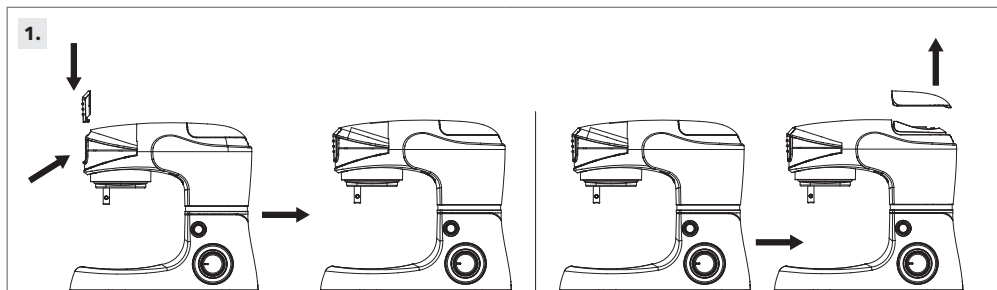


Ponovo postavite zaštitni poklopac preko utičnice za pribor.

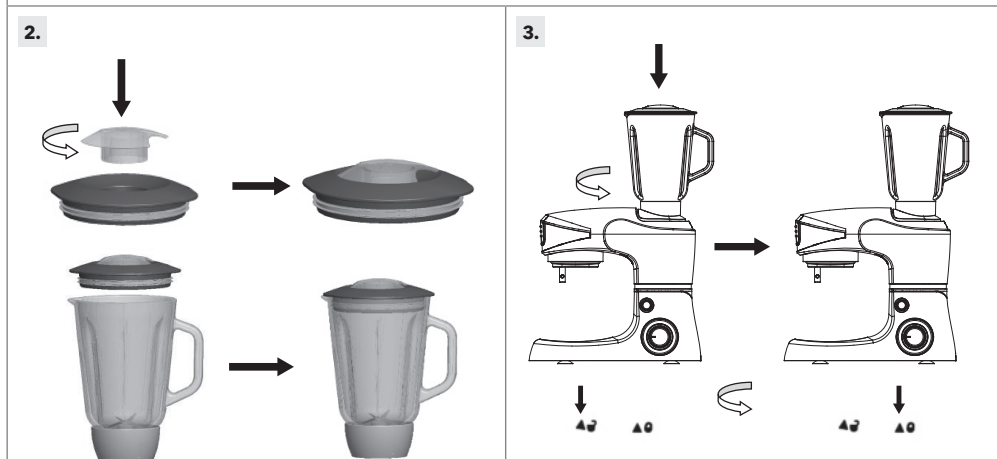
Bezbednosna uputstva:

- Prije mljevenja mesa uvijek uklonite kosti, brašno, tetive i kožu.
- Zamrznutu hranu morate temeljito odmrznuti prije mljevenja.
- Mlin za meso se smije koristiti samo za mljevenje mesa. Izbjegavajte mljevenje pastozne hrane, npr. hranu koja sadrži mrvice jer to može oštetiti uređaj.
- Nikada ne koristite neprekidno mlin za meso duže od 7 minuta. Ako predugo radi mlin za meso bez pauze, to može smanjiti životni vijek aparata. Nakon što ste aparat koristili 7 minuta, napravite pauzu i sačekajte najmanje 30 minuta prije nego što ga ponovo upotrebite.

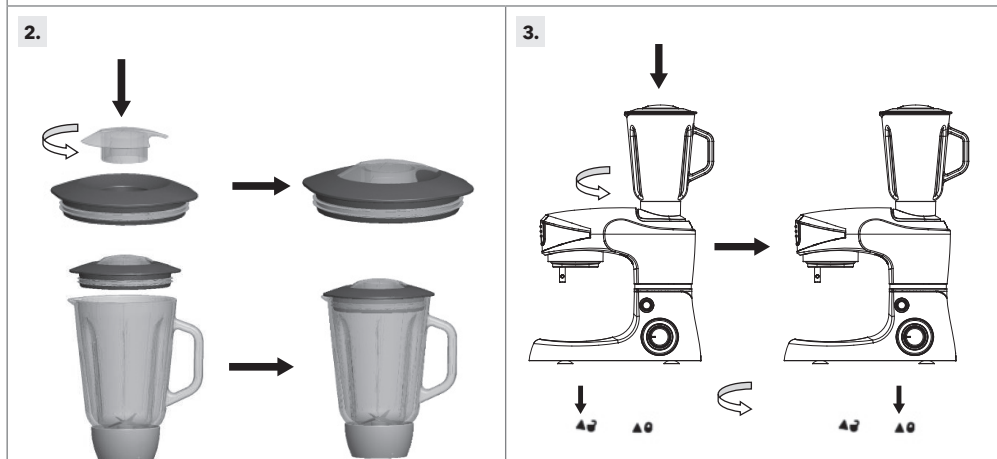
BLENDER



1. Postavite dio motora na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za прибор (12).
3. Skinite zaštitni poklopac blendera (14) sa okretno ruke (pogledajte sliku).

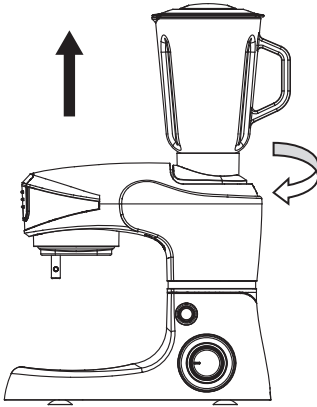


1. Stavite namirnice koje želite da preradite u posudu (31).
2. Stavite poklopac blendera (30) u posudu i provjerite da li je dobro pokriven.
3. Postavite srednji poklopac (29) u otvor na poklopcu blendera.



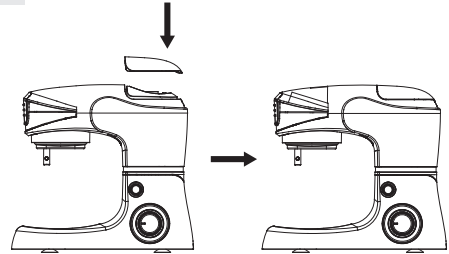
1. Postavite sklop tegle u motornu kućicu, tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u smjeru kazaljke na satu, tako da je strelica poravnata sa strelicom.
2. Uključite kabal za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. 2 .. Okrenite dugme za kontrolu brzine na speed1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na kontrolnoj tabeli će sada biti svijetla.
3. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri dugmeta za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tabeli.

4.



1. Isključite aparat pritiskom na dugme OFF nakon upotrebe. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice prije nego što promijenite pribor, ili prije nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Da biste odvojili sklop tegle, okrenite posudu tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim je uklonite.
3. Uklonite poklopac blendera, pa možete staviti van obrađenu hranu.

5.



Ponovo postavite zaštitni poklopac blendera na okretnu ruku.

Bezbednosna uputstva

1. Da biste postigli najbolje rezultate pri mješanju čvrstih sastojaka, stavljajte male porcije u posudu jedan po jedan umjesto da stavljate veliku količinu odjednom.
2. Ako obrađujete čvrste sastojke, prvo ih isjecite na male komade (2-3 cm).
3. Prilikom mješanja čvrstih sastojaka prvo počnite sa malom količinom tečnosti. Postepeno dodajte sve više tečnosti kroz otvor na poklopcu.
4. Uvijek stavljajte ruku na vrh blendera dok koristite uređaj.
5. Za mješanje čvrstih ili vrlo gustih tečnih sastojaka preporučujemo da na blender simulirate impulsni režim kako biste spriječili da se sječiva zaglave.
6. Napomena: Koristite motor najviše 1 minut kako biste spriječili pregrijavanje ili posljedična oštećenja.
7. Preporučljivo je da operete aparat prije prve upotrebe.
8. Očistite aparat nakon svake upotrebe, izbjegavajući nakupljanje tečnosti.
9. Prekidač se ne uključuje stalno u postavku „P“. Prekidač morate držati u postavci „P“

Kapacitet staklene posude

1,5 L

Kapacitet metalne posude





1000 g brašna i 600 ml vode

ČIŠĆENJE

Prilikom čišćenja uređaja obratite pažnju na sljedeće tačke:

- Izvadite utikač iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi prije čišćenja.
- Ne uranjajte dio motora uređaja u vodu i pazite da voda ne uđe u uređaj.
- Očistite dio motora brisanjem vlažnom krpom. Može se dodati malo deterdženta ako je aparat jako zaprljan.
- Za čišćenje aparata nemojte koristiti podloge za ribanje, čeličnu vunu ili bilo koji oblik jakih otapala ili abrazivnih sredstava za čišćenje jer mogu oštetiti vanjske površine aparata.
- Aparat rastavite i zasebno očistite sav pribor. Tijelo mašine za mljevenje mesa i drugi dijelovi mogu se čistiti u toploj vodi sa sapunom.
- Pazite da ne dodirnete oštrice ili oštre dijelove tokom upotrebe i čišćenja.
- **VAŽNO! Ostavite da se potpuno osuši nakon čišćenja prije ponovne upotrebe. Ne koristite aparat ako je vlažan.**
- Preporučujemo da nakon čišćenja rešetke za meso podmažete biljnim uljem i spremite u papir otporan na masnoću kako biste smanjili rizik od hrđe i promjene boje.
- Nakon pranja i sušenja, odmah stavite dodatak u zaštitnu navlaku radi skladištenja.

PRIMJERI PRIMJENE

| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>Emulzija: 2 jaja 2 kašike sirčeta 250 g ulja.</p> <p>Podešavanje blendera do koraka 5 i ulje koje polako curi kroz SREDNJU KAPU. Mješajte sve dok postane majoneza.</p> <p>Mrkva 400 g mrkva, voda</p> <p>Sjeckanje badema 200g Badema.</p> |  | <p>Umutiti bjelance 8 bjelanaca u metalnoj posudi, pjenastom brzinom 6.</p> |  |
| | | <p>Umutiti krem 600 g kreme sa ravnom mutilicom u metalnoj posudi pri brzini 4.</p> |  |
| | | <p>Mješanje tijesta 700 g brašna 200 g sjeckanih badema 15 g soli 28 g putera 28 g šećera oko 500 g vode (temperatura 40 +/- 5 °C.)</p> |  |

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

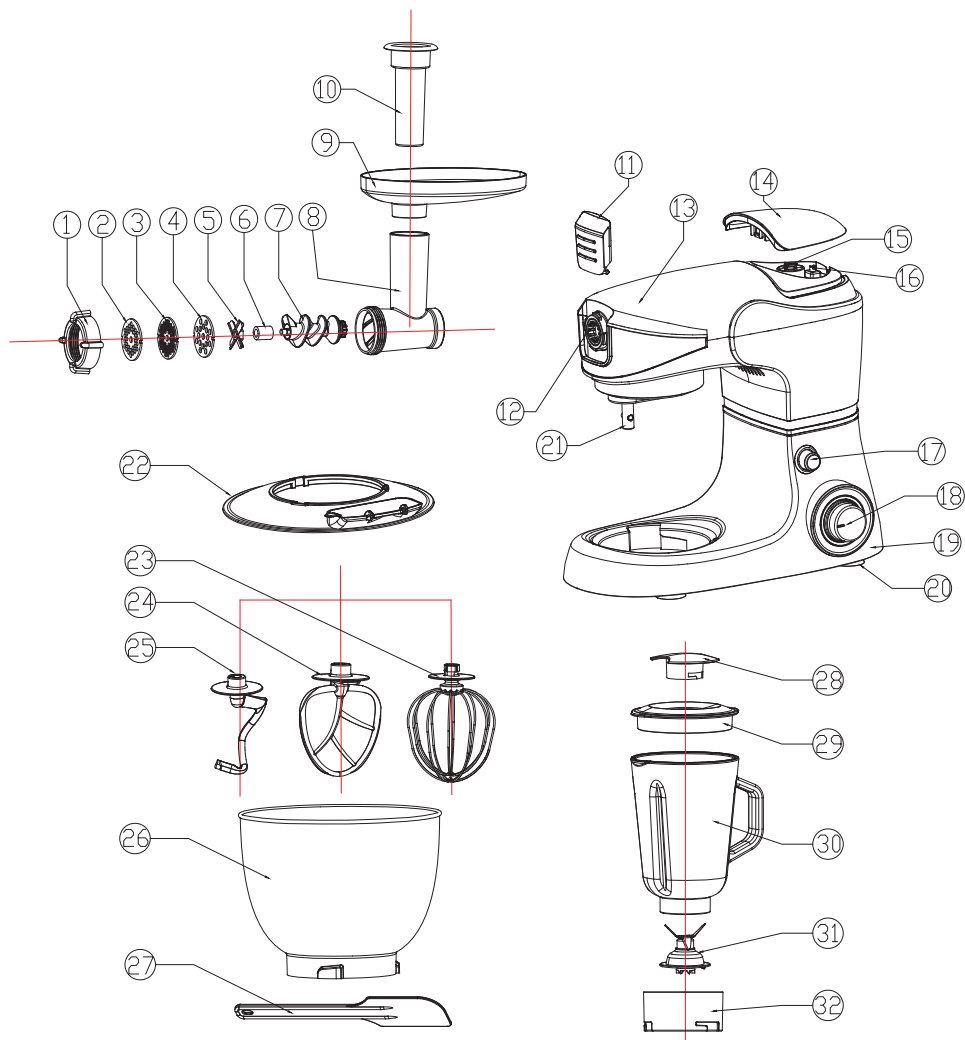
Napon AC 220-240V
Frekvencija 50/60Hz
Snaga 1000W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Само за употреба в бита
Прочетете внимателно това ръководство за употреба преди да използвате уреда.



| | | | |
|-----|----------------------------|-----|----------------------------------|
| 1. | Кръгла гайка | 2. | Диск за фино мелене |
| 3. | Диск за средно фино мелене | 4. | Диск за грубо мелене |
| 5. | Нож | 6. | Силиконов съединител |
| 7. | Шнек | 8. | Корпус на мелачка за месо |
| 9. | Тавичка за месо | 10. | Бутало |
| 11. | Предпазен капак | 12. | Гнездо за аксесоари |
| 13. | Въртящо се рамо | 14. | Защитен капак на блендера |
| 15. | Горен съединител | 16. | Безопасен микро превключвател |
| 17. | Бутон за освобождаване | 18. | Бутон за управление на скоростта |
| 19. | Корпус на мотора | 20. | Крatchet |
| 21. | Шпиндел на мотора | 22. | Капак на купата |
| 23. | Бъркалка | 24. | Плоска бъркалка |
| 25. | Кука за месене на тесто | 26. | Смесителна купа |
| 27. | Шпатула | 28. | Средна капачка |
| 29. | Капак на блендера | 30. | Купа |
| 31. | Режещо острие | 32. | Основа на купата |

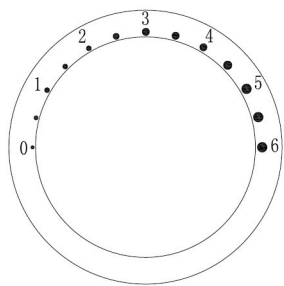
ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате електрически уреди, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително следното:

- Прочетете всички инструкции.
- За да предотвратите риска от токов удар, не поставяйте захранващия кабел във вода или друга течност.
- Необходимо е много да се внимава, когато някой уред се използва от деца или в близост до деца.
- Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва, когато сменяте аксесоарите, преди обслужване или почистване.
- Избягвайте контакт с движещите се части.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или от лица с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Употребата на приставки, които не са препоръчани или продадени от производителя, може да причини пожар, токов удар или нараняване.
- Не го използвайте на открито.
- Не оставяйте кабела да виси от ръба на масата или плота.
- Дръжте ръцете и посудата далеч от движещите се остриета или дискове, докато обработвате храна, за да намалите риска от тежки наранявания или повреда на миксера за храна.
- Ножовете са остри, затова работете внимателно.
- За да намалите риска от нараняване, никога не поставяйте режещи остриета или дискове върху основата.
- Уверете се, че е здраво прикрепена на мястото си, преди да използвате уреда.
- Никога не подавайте храната ръчно, винаги използвайте буталото за храна.
- Не се опитвайте да манипулирате механизма за блокиране на капака.
- Винаги работете с блендера с поставен капак.
- Когато смесваната храна не е течна, отстранете централната част на капака от две части.
- Изключвайте машината, преди да сменяте приставките.
- Използвайте уреда и сглобявайте аксесоарите само както е посочено в ръководството за потребителя.
- Изключвайте уреда, преди да сменяте приставки или да присъединявате движещи се части.
- Този уред не е предназначен за употреба от деца или други лица без помощ или надзор, ако техните физически, сетивни или умствени способности не им позволяват да го използват безопасно. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се уверите, че те не си играят с уреда.
- За европейските държави:
- Този уред не трябва да бъде използван от деца. Пазете уреда и неговия захранващ кабел далеч от деца.
- Уредите могат да се използват от лица с намалени физически, сетивни или психически способности или с недостатъчно опит и познания, ако те са под наблюдение или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават опасностите, свързани неговата експлоатация. Децата не трябва да си играят с уреда.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако бъде оставен без надзор и преди да сглобите, разгلوبите или почистите.





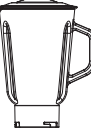
Запазете тези инструкции.

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ ЗА НАСТРОЙКА НА СКОРОСТТА



| | |
|---------------|----------------------------|
| 0 | Stop |
| Настройки 1-6 | Работна скорост |
| Настройка 1 | Минимална скорост – бавно |
| Настройка 6 | Максимална скорост – бързо |

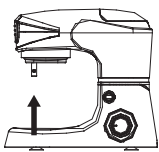



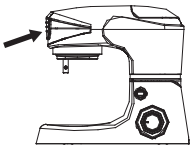

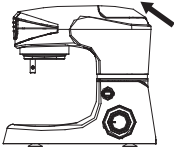

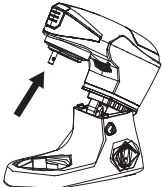
Настройване на скоростта

| Акcesoари | Снимка | Настройка на скоростта | Време | Функционалност |
|-------------------------|---|------------------------|--|----------------------------------|
| Кука за месене на тесто |  | 1-3 | 30 секунди на скорост 1 и 3-5 минути на скорост 3 | 1000 г брашно и 600 ml вода |
| Плоска бъркалка |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Бъркалка |  | 5-6 | 5-7 min | Най-малко белтъците от 3 яйца |
| Мелачка за месо |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Блендер |  | 5-6 | 1 min | 1.5L max |

РАБОТНИ ПОЗИЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте уреда само когато аксесоарът/инструментът е прикрепен съгласно тази таблица и е в работно положение.

| Елемент | Позиция | Аксесоари | | |
|---------|---|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | Настройте кука за месене на тесто, плоска бъркалка, бъркалка, според вашето желание | | |

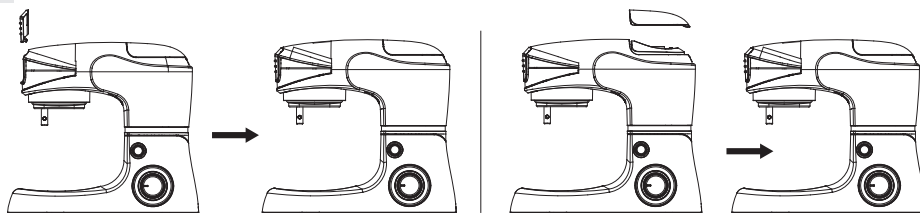
Опасност от нараняване от въртящите се инструменти!

Докато уредът работи, дръжте пръстите си далеч от смесителната купа.

Не сменяйте инструментите, докато уредът не е напълно спрял и не е изключен от контакта. Когато бъде изключен, задвижването продължава да работи за кратко време.

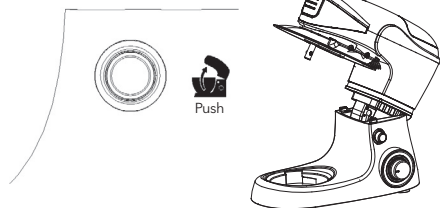
КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ КУКАТА ЗА МЕСЕНЕ, ПЛОСКАТА БЪРКАЛКА, БЪРКАЛКАТА

1.



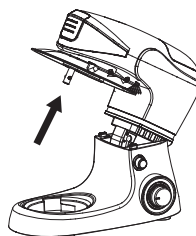
1. Поставете уреда върху равна повърхност, например кухненски плот и се уверете, че стои стабилно.
2. Уверете се, че предпазния капак (11) е монтиран на гнездото за аксесоари (12)
3. Поставете предпазния капак на блендера (14) в горния съединител на въртящото се рамо (13). (Вижте илюстрацията)

2.



Завъртете бутона за освобождаване на рамото (17) по часовниковата стрелка, като в същото време повдигнете въртящото се рамо (13) с ръка, така че да се фиксира на място с щракване. Въртящото се рамо (13) се накланя нагоре.

3.



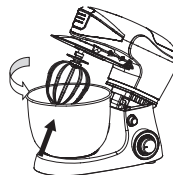
Поставете капака на купата (22) върху въртящото се рамо (13) и го завъртете леко по посока на часовниковата стрелка, така че да се фиксира здраво.

4.

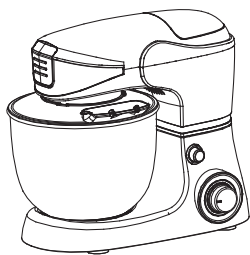


1. Поставете храната в смесителната купа (26).
2. Поставете смесителната купа (26) в корпуса на мотора (19).
3. Завъртете леко смесителната купа (26) по посока на часовниковата стрелка, така че да се фиксира на място.

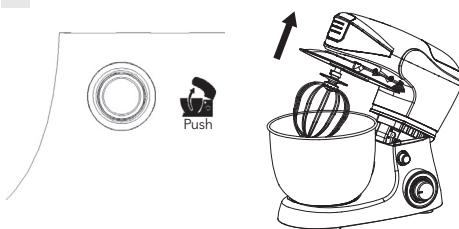
5.



1. Поставете предпазителя за пръски върху въртящото се рамо (13), както е показано на снимката, и се уверете, че е фиксиран добре.
2. Поставете необходимия аксесоар (24 с 23, 22 или 25) върху шпиндела на двигателя (21) от долната страна на въртящото се рамо (13).
3. А. Куката за месене на тесто (25) се използва за теста, които не втасват, кайма или други трудни за месене субстанции.
Б. Плоската бъркалка (24) се използва за смесване на по-леки видове тесто.
В. Бъркалката (23) се използва за разбиване на сметана, белтъци и др.
4. Завъртете аксесоара, така че щифтовете на шпиндела да са изравнени с вдлъбнатините в горния ръб на аксесоара. Притиснете аксесоара към въртящото се рамо и го завъртете обратно по посока на часовниковата стрелка, докато щифтовете се захванат и аксесоарът се фиксира здраво. Аксесоарът не трябва да е хлабаво захванат, нито да можете да го издръпате свободно.

6.

1. Спуснете въртящото се рамо (13), така че да се фиксира на мястото си с щракване. Капакът трябва да приляга плътно към смесителната купа (26), в противен случай той е поставен неправилно. Устройството вече е готово за употреба.
2. Включете захранващия кабел в контакта и включете уреда. Завъртете Бутона за управление на скоростта (18) на скорост 1 (или която и е настройка на скоростта), светлинният индикатор на контролния панел ще светне.
3. Изберете скоростта, която искате да използвате. Бутонът за скорост 1 задава най-бавната скорост, а бутонът за скорост 6 е за най-бързата скорост. Препоръчителните скорости, време и обеми са показани в горната таблица.
4. Ако трябва да остържете вътрешността на смесителната купа, изчакайте, докато аксесоарът спре напълно. Използвайте шпатулата, никога не правете това с пръстите си.

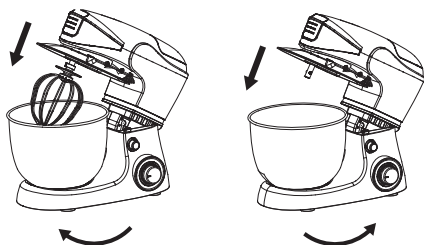
7.

1. Когато приключите със смесването, изключете уреда, като завъртите копчето на 0. Изключвайте уреда и и изваждайте щепсела от контакта, преди да смените аксесоарите, или преди да разглобявате уреда или когато не го използвате.
Завъртете бутона за освобождаване на въртящото се рамо (17) по часовниковата стрелка, като в същото време повдигнете въртящото рамо (13) с ръка, така че да се фиксира на място с щракване. Въртящото се рамо (13) се накланя нагоре.

8.

8.1

8.2



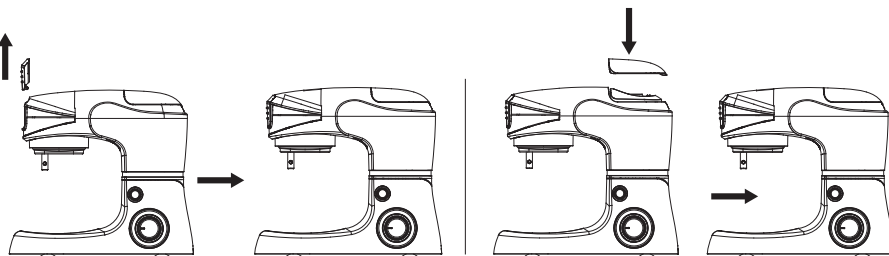
1. Отстранете аксесоара, като го завъртите по часовниковата стрелка.
2. Извадете смесителната купа с пригответената храна, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка.

⚠ ВАЖНО!

Температурата на водата, която ще се добавя при подготовката на тесто трябва да е 40 +/- 5 °C градуса.

МЕЛАЧКА ЗА МЕСО

1.



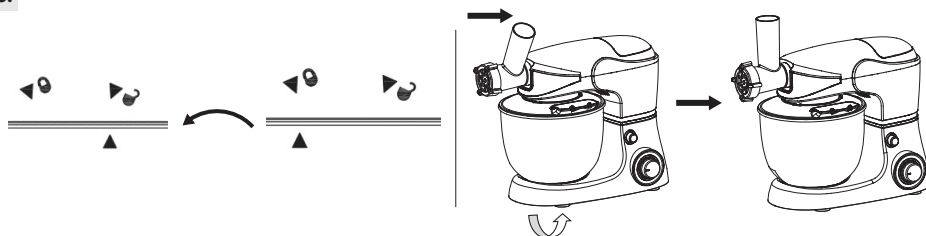
1. Поставете уреда върху равна повърхност, например кухненски плот и се уверете, че стои стабилно.
2. Уверете се, че предпазния капак (11) е монтиран на гнездото за аксесоари (12)
3. Поставете предпазния капак на блендера (14) във въртящото се рамо (13). (Вижте илюстрацията)

2.



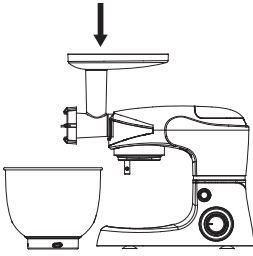
1. Поставете шнека (7) в корпуса на мелачката за месо (8).
2. Поставете силиконовия съединител (6) върху връзката на шнека (вижте илюстрацията).
3. Поставете ножа (5) върху връзката на шнека (вижте илюстрацията). Острите ръбове на ножа трябва да сочат към диска за мелене.
4. Поставете един от трите диска за мелене (2,3,4) отгоре върху ножа (вижте илюстрацията). Завъртете диска за мелене, така че двете вдлъбнатини да са изравнени с щифтовете в корпуса на мелачката за месо. Изберете диска за мелене съгласно необходимата консистенция. Можете да изберете между фино, средно и грубо.
5. Поставете кръглата гайка (1) върху диска за мелене в тялото на мелачката за месо (вижте илюстрацията). Завъртете по часовниковата стрелка, за да я фиксирате. Кръглата гайка трябва да държи здраво диска за мелене. Не затягвайте прекалено много.

3.



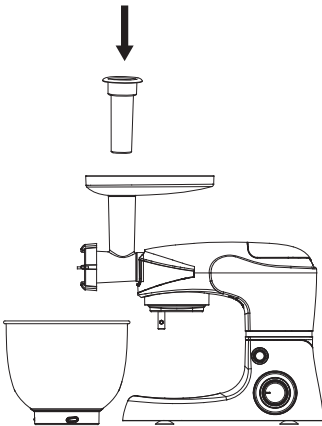
- Поставете корпуса на мелачката за месо (8) в гнездото за аксесоари (12), така че стрелката да е подравнена с кръга. Завъртете я във вертикално положение, така че двете стрелки да се изравнят.

4.



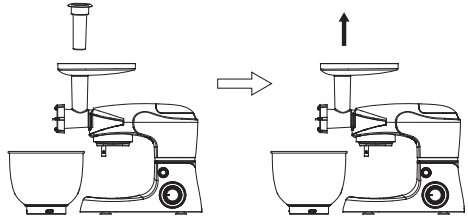
1. Поставете тавата за месо (9) върху корпуса на мелачката за месо (8), така че широката част да е разположена над корпуса на мотора на уреда.
2. Поставете купата за смесване (26) или подобна под отвора на корпуса на мелачката за месо.
3. Устройството вече е готово за употреба.

5.



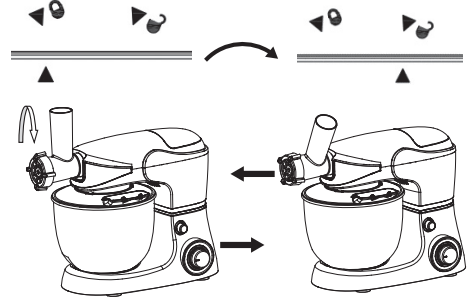
1. Включете захранващия кабел в контакта и включете уреда.
2. Включете захранващия кабел в контакта и включете уреда. Завъртете Бутона за управление на скоростта на скорост 1 (или която и е настройка на скоростта), светлинният индикатор на контролния панел ще светне.
3. Нарезете месото на малки парчета, така че парчетата да се поберат в тръбата за подаване. Нарезете на кубчета или нарежете на ленти с ширина припл. 2,5 cm.
4. Поставете парчетата в тавата (9).
5. Изберете скоростта, която искате да използвате с помощта на четирите бутона за скорост. Препоръчителните скорости са показани в таблица по-горе.
6. Парчетата месо се придвижват надолу по подаващата тръба. Внимателно натиснете надолу с буталото (10). Не натискайте прекалено силно, в противен случай може да повредите уреда.

6.



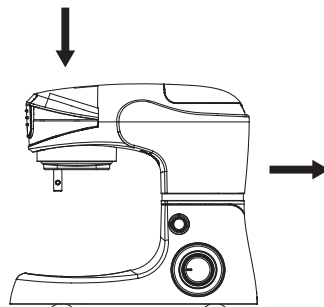
1. Исклучете го апаратот свртете го копчето на О кога ќе завршите со мелење на месото. Исклучете го апаратот на прекинувачот и исклучете го од струја пред да ги смените додаточите, или пред да го соберете апаратот или кога не го користите.
2. Отстранете го туркачот и плехот за месо.

7.



За да отстраните мелачката за месо, завъртете тялото така, че стрелката да се изравни с кръга и след това я извадете.

8.

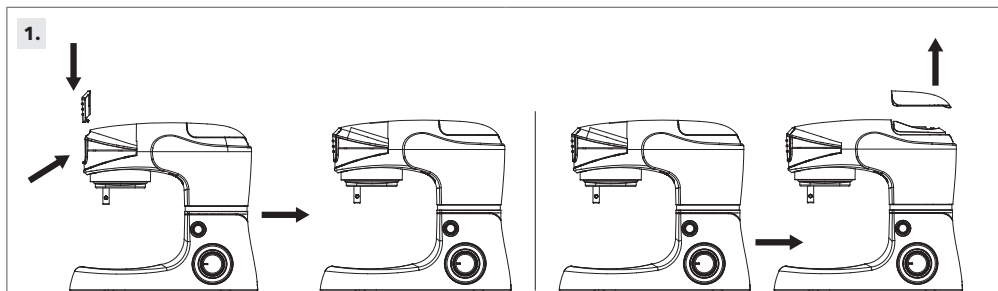


Поставете отново защитния капак върху гнездото за аксесоари.

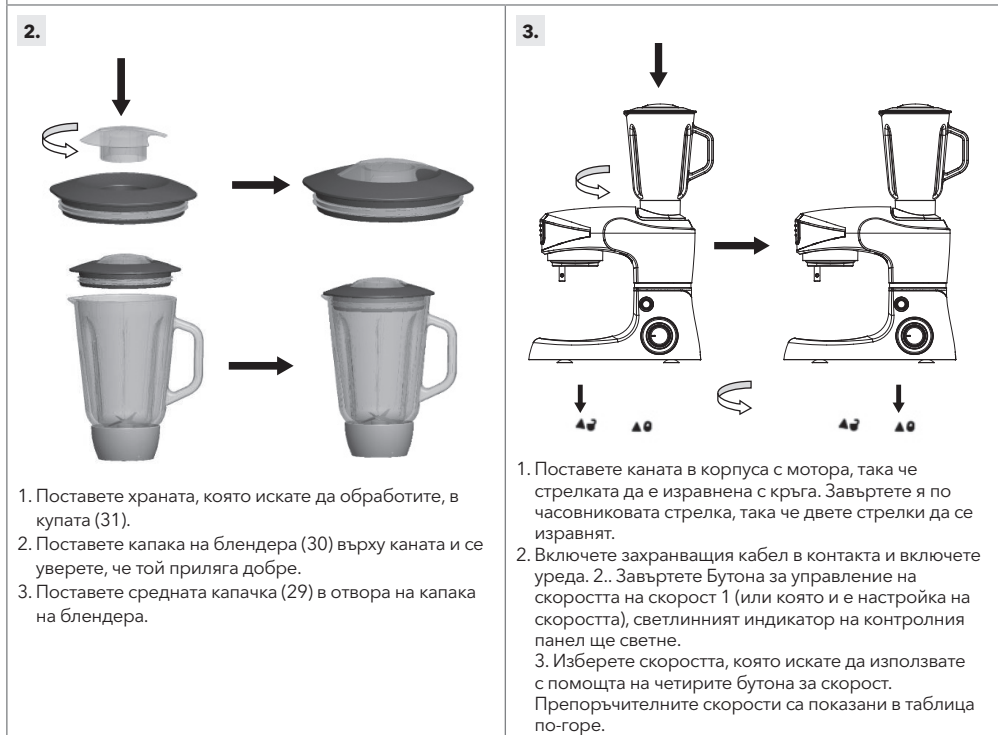
Инструкции за безопасност

- Винаги отстранявайте костите, хрущялите, сухожилията и кожата преди смилането на месото.
- Замразената храна трябва да се размрази добре преди смилане.
- Мелачката за месо трябва да се използва само за смилане на месо. Избягвайте смилането на тестообразни храни, например храни, съдържащи галета, тъй като това може да повреди уреда.
- Никога не пускайте мелачката за месо непрекъснато за повече от 7 минути. Непрекъснатата и твърде продължителна работа на мелачката за месо без почивка може да намали живота на уреда. След като използвате уреда в продължение на 7 минути, направете почивка и изчакайте поне 30 минути, преди да го използвате отново.

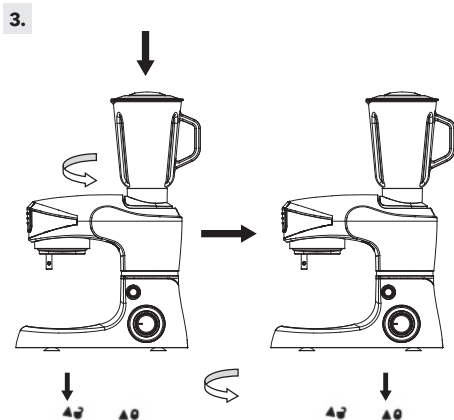
БЛЕНДЕР



1. Поставете секцията с мотора върху равна повърхност, например кухненски плот и се уверете, че стои стабилно.
2. Уверете се, че предпазния капак (11) е монтиран на гнездото за аксесоари (12)
3. Отстранете предпазния капак на блендера (14) от въртящото се рамо (вижте илюстрацията).

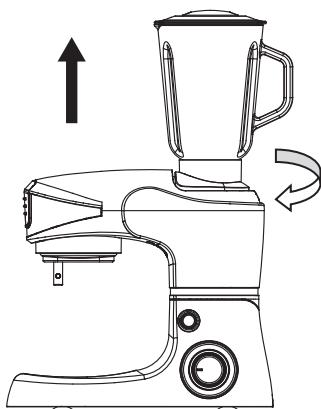


1. Поставете храната, която искате да обработите, в купата (31).
2. Поставете капака на блендера (30) върху каната и се уверете, че той приляга добре.
3. Поставете средната капачка (29) в отвора на капака на блендера.



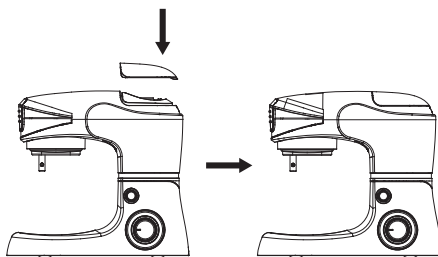
1. Поставете каната в корпуса с мотора, така че стрелката да е изравнена с кръга. Завъртете я по часовниковата стрелка, така че двете стрелки да се изравнят.
2. Включете захранващия кабел в контакта и включете уреда. 2.. Завъртете Бутона за управление на скоростта на скорост 1 (или която и е настройка на скоростта), светлинният индикатор на контролния панел ще светне.
3. Изберете скоростта, която искате да използвате с помощта на четирите бутона за скорост. Препоръчителните скорости са показани в таблица по-горе.

4.



1. След употреба изключете уреда, като натиснете бутона OFF. Изключвайте уреда от бутона и изваждайте щепсела от контакта, преди да сменяте аксесоарите, или преди да разглобявате уреда или когато не го използвате.
2. За да отстраните каната, завъртете каната така, че стрелката да е се изравни с кръга и след това я извадете.
3. Свалете капака на блендера, след което можете да извадите обработена храна.

5.



Поставете отново предпазния капак на блендера на въртящото се рамо.

Инструкции за безопасност

1. За да постигнете най-добри резултати при пюриране на твърди съставки, поставяйте малки порции в буркана една по една, вместо наведнъж да поставите цялото количество.
2. Ако обработвате твърди съставки, първо ги нарежете на малки парченца (2-3 cm).
3. Когато смесвате твърди съставки, първо започнете като добавите малко количество течност. Постепенно добавяйте все повече и повече течност през отвора в капака.
4. Винаги поставяйте ръката си върху блендера, когато работите с устройството.
5. За разбъркване на твърди или много гъсти течни съставки препоръчваме да използвате блендера в импулсен режим, за да предотвратите засядане на ножовете.
6. **Забележка:** Моторът трябва работи максимум 1 минута, за да предотвратите прегряване или последващи повреди.
7. Препоръчително е да измиете уреда, преди да го използвате за първи път.
8. Почиствайте уреда след всяка употреба, като по този начин избягвате натрупването на замърсяване.
9. В настройката „P“, бутонът не прави непрекъснат контакт. В настройката „P“, бутонът трябва да се натиска постоянно.

Обем на каната

1 500 ml

Вместимост на купата

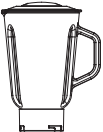



1 000 g брашно и 600 ml вода

ПОЧИСТВАНЕ

Когато почиствате уреда, трябва да обърнете внимание на следните точки:

- Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади, преди да го почиствате.
- Не потапяйте секцията с мотора във вода и се уверете, че в уреда не попада вода.
- Почистете секцията с мотора, като я избършете с влажна кърпа. Може да се добави малко препарат, ако уредът е силно замърсен.
- Не използвайте абразивни гъбички, стоманена тел или каквато и да е форма на силни разтворители или абразивни почистващи препарати за почистване на уреда, тъй като те могат да повредят външните повърхности на уреда.
- Разглобете уреда и почистете всички аксесоари отделно. Корпусът на мелачката за месо и други части могат да се почистват в топла сапунена вода.
- Внимавайте да не докосвате ножовете или острите части по време на употреба и почистване.
- **ВАЖНО!** След почистването, оставете уреда да изсъхне напълно, преди да го използвате отново. Не използвайте уреда, ако е влажен.
- Препоръчваме след работа да смазвате решетките за месо с растително масло и да ги съхранявате в хартия, устойчива на мазнини, за да сведете до минимум риска от поява на ръжда и обезцветяване.
- След измиването и изсушаването незабавно поставете приставката в защитния ръкав, за да я приберете.

ПРИМЕРНИ ПРИЛОЖЕНИЯ

| | | | |
|---|---|---|---|
| <p>Емулсия: 2 яйца 2 супени лъжици оцет 250 g олио.</p> <p>Нагласете блендера на стъпка 5 и бавно наливайте олиото през СРЕДНАТА КАПАЧКА. Разбърквайте, докато майонезата стане готова.</p> <p>Моркови 400 g моркови, подходящо количество вода</p> <p>Нарязване на бадеми 200 g бадеми.</p> |  | <p>Разбиване на белтък 8 белтъка в КУПАТА с БЪРКАЛКАТА на скорост 6.</p> |  |
| | | <p>Разбиване на сметаната 600 g сметана с ПЛОСКАТА БЪРКАЛКА в КУПАТА на скорост 4.</p> |  |
| | | <p>Месене на тесто 700 g брашно 200 g нарязани бадеми 15 g сол 28 g масло 28 g захар приблизително 500 g вода (температура 40 +/- 5 °C.)</p> |  |

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение AC 220-240V

Честота 50 / 60Hz

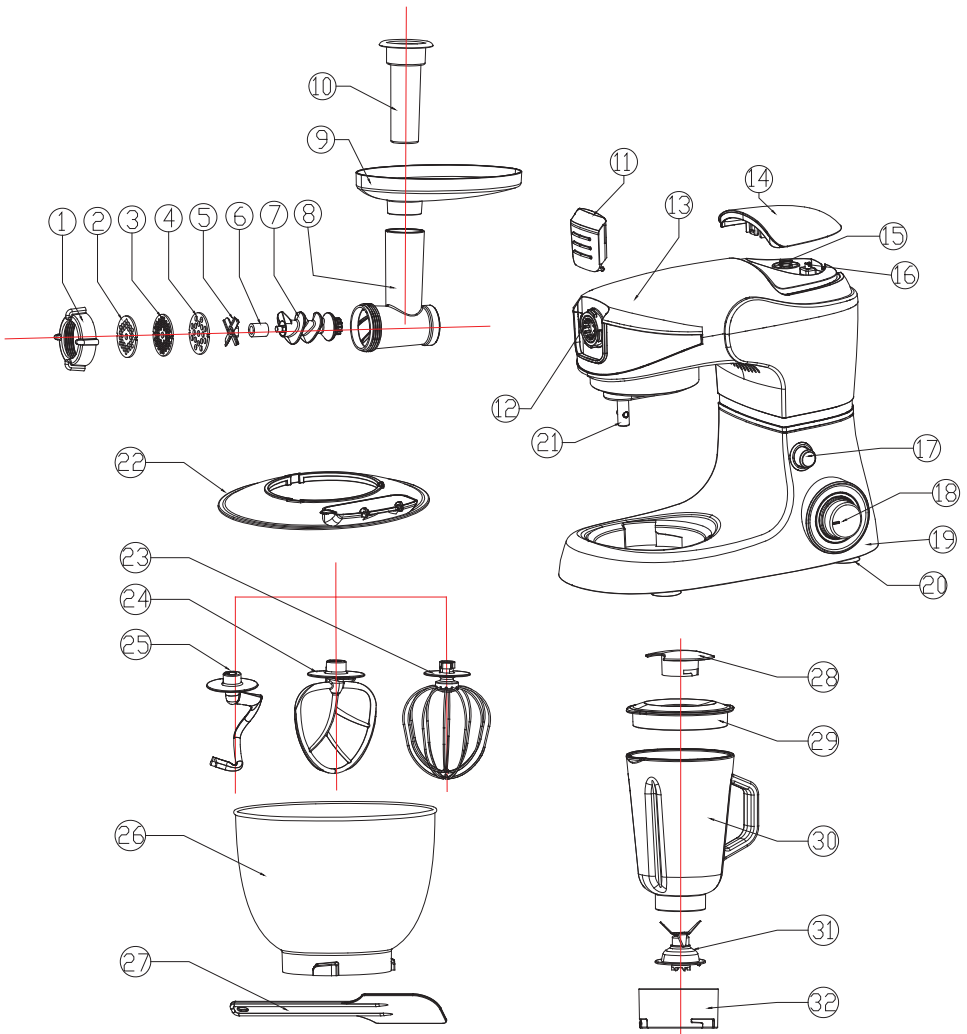
Мощност 1000W

Правилно отстраняване от употреба на този продукт:



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни щети върху околната среда или човешкото здраве поради неконтролираното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, използвайте системата за връщане събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Те могат да вземат от Вас този продукт и да го рециклират безопасно.

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
 Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.



| | | | |
|-----|-----------------------------|-----|--|
| 1. | Πτερυγωτό περικόχλιο | 2. | Δίσκος κοπής λεπτής άλεσης |
| 3. | Δίσκος κοπής μεσαίας άλεσης | 4. | Δίσκος κοπής χοντλής άλεσης |
| 5. | Κόφτης | 6. | Σύνδεσμος σλικόνης |
| 7. | Περιστρεφόμενος κύλινδρος | 8. | Κύριο μέρος κρεατομηχανής |
| 9. | Δίσκος κρέατος | 10. | Πατητήρι |
| 11. | Προστατευτικό κάλυμμα | 12. | Υποδοχή εξαρτημάτων |
| 13. | Περιστρεφόμενος βραχίονας | 14. | Προστατευτικό καπάκι μπλέντερ |
| 15. | Άνω συζεύκτης | 16. | Μικροδιακόπτης ασφαλείας |
| 17. | Κουμπί απασφάλισης | 18. | Περιστρεφόμενο κουμπί ρύθμισης ταχύτητας |
| 19. | Περιβλημα μοτέρ | 20. | Προστατευτικό κάλυμμα ποδιού |
| 21. | Οδοντωτός άξονας μοτέρ | 22. | Καπάκι μπολ |
| 23. | Σύρμα | 24. | Επίπεδος αναδευτήρας |
| 25. | Γάντζος ζυμώματος | 26. | Κάδος ανάμειξης |
| 27. | Σπάτουλα | 28. | Μεσαίο καπάκι |
| 29. | Καπάκι μπλέντερ | 30. | Κανάτα |
| 31. | Λεπίδα κοπής. | 32. | Βάση κυπέλλου |

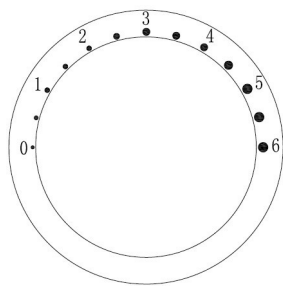
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών θα πρέπει να τηρούνται πάντα ορισμένες βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες.
- Για να προστατευτείτε από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε το καλώδιο ή το φις της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό.
- Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν μια συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε αυτά.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή όταν δεν χρησιμοποιείται, κατά την αλλαγή εξαρτημάτων και πριν από τον καθαρισμό.
- Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο εξειδικευμένο άτομο προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
- Η χρήση προσαρτώμενων εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή δεν πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη τραπέζιού ή πάγκου.
- ρατάτε τα χέρια και τα σκεύη σας μακριά από κινούμενες λεπίδες ή δίσκους κατά την επεξεργασία των τροφίμων, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού ή πρόκλησης βλάβης στην κουζίνομηχανή.
- Οι λεπίδες είναι κοφτερές, οπότε απαιτείται προσεκτικός χειρισμός.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην τοποθετείτε ποτέ λεπίδες ή δίσκους κοπής στη βάση.
- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα έχουν ασφαλιστεί καλά στη θέση τους.
- Μη ρίχνετε τα τρόφιμα με το χέρι μέσα στην κουζίνομηχανή. Χρησιμοποιείτε πάντοτε ένα εξάρτημα ώθησης.
- Μην επιχειρήσετε να παραβιάσετε τον μηχανισμό ενδοασφάλισης του καπακιού.
- Θέστε πάντα σε λειτουργία το μπλέντερ με το καπάκι τοποθετημένο.
- Σε περίπτωση ανάμειξης μη υγρών στοιχείων, αφαιρέστε το κεντρικό τμήμα του καπακιού.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν από την αντικατάσταση ενός εξαρτήματος.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν και συναρμολογήστε τα εξαρτήματα μόνο με τον τρόπο που αναφέρεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πριν πλησιάσετε μέρη τα οποία κινούνται κατά τη χρήση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή άλλα άτομα χωρίς βοήθεια ή επίβλεψη εάν οι σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητές τους τα εμποδίζουν να τη χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Για χώρες της Ευρώπης: Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες που στερούνται την κατάλληλη πείρα και γνώση, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν παραμένει χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.





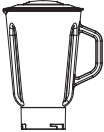
Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΙΝΑΚΑ ΟΡΓΑΝΩΝ



| | |
|-------------|--------------------------|
| 0 | Διακοπή |
| Ρύθμιση 1-6 | Ταχύτητα λειτουργίας |
| Ρύθμιση 1 | Ελάχιστη ταχύτητα—αργή |
| Ρύθμιση 6 | Μέγιστη ταχύτητα—γρήγορη |

Ρύθμιση ταχύτητας

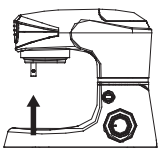



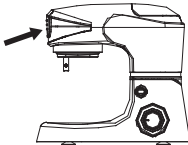

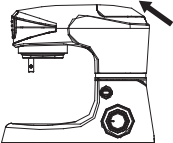
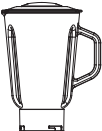
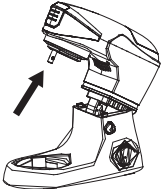
| Εξάρτημα | Εικόνα | Ρύθμιση ταχύτητας | Διάρκεια | Χωρητικότητα |
|----------------------|---|-------------------|--|----------------------------------|
| Γάντζος ζυμώματος |  | 1-3 | 30 δευ. στην ταχύτητα 1 και 3-5 λεπτά στην ταχύτητα 3 | 1000 g αλεύρι και 600 ml νερό |
| Επίπεδος αναδευτήρας |  | 2-4 | 5-7 λεπτά | |
| Σύρμα |  | 5-6 | 5-7 λεπτά | Τουλάχιστον 3 ασπράδια αυγών |
| Κρεατομηχανή |  | 5-6 | 5-7 λεπτά | |
| Μπλέντερ |  | 5-6 | 1 λεπτό | 1,5L μέγ. |

ΘΕΣΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία μόνο όταν το εξάρτημα/εργαλείο είναι προσαρτημένο και βρίσκεται στην προβλεπόμενη θέση λειτουργίας του σύμφωνα με αυτόν τον πίνακα.

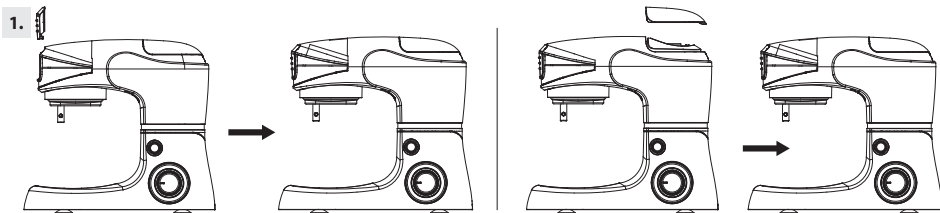
| Στοιχείο | Θέση | Εξάρτημα | | |
|----------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | Ρυθμίστε τον γάντζο ζυμώματος, τον επίπεδο αναδευτήρα και το σύρμα με τον τρόπο που επιθυμείτε. | | |

Κίνδυνος τραυματισμού λόγω των περιστρεφόμενων εξαρτημάτων!

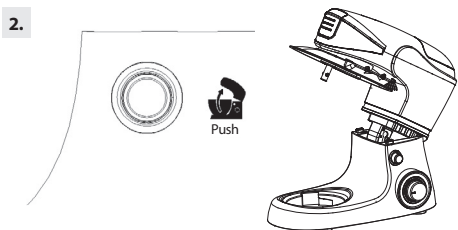
Ενώσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία, διατηρείτε τα δάχτυλά σας σε απόσταση από το μοχλ ανάμειξης.

Μην αλλάζετε εξαρτήματα εάν η συσκευή δεν έχει σταματήσει να λειτουργεί ή δεν έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος. Μετά την απενεργοποίησή της, η κινητήρια μονάδα συνεχίζει να λειτουργεί για λίγο.

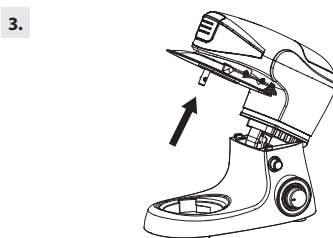
ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΓΑΝΤΣΟ ΖΥΜΩΜΑΤΟΣ, ΤΟΝ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΑ, ΤΟ ΣΥΡΜΑ



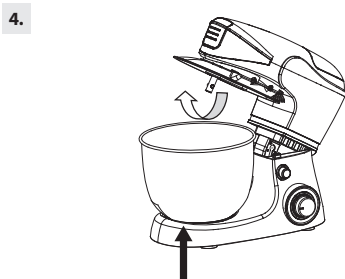
1. Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια, π.χ. στον πάγκο της κουζίνας, και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερή.
2. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα (11) είναι τοποθετημένο στην υποδοχή εξαρτημάτων (12)
3. Τοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα του μπλέντερ (14) στον άνω συζεύκτη του περιστρεφόμενου βραχίονα (13) (βλ. εικόνα).



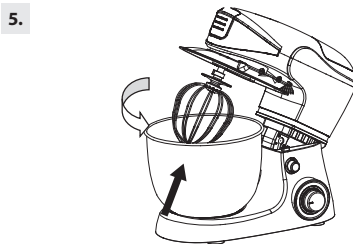
Γυρίστε το κουμπί απασφάλισης του βραχίονα (17) δεξιόστροφα. Ταυτόχρονα, ανασηκώστε τον περιστρεφόμενο βραχίονα (13) με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του και να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλικ. Ο περιστρεφόμενος βραχίονας (13) κλίνει προς τα πάνω.



Τοποθετήστε το καπάκι του μπολ (22) στον περιστρεφόμενο βραχίονα (13) και γυρίστε το ελαφρώς δεξιόστροφα, έτσι ώστε να ασφαλίσει καλά στη θέση του

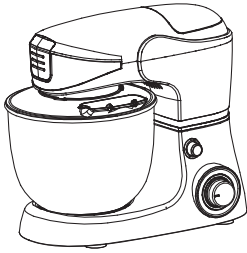


1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στο μπολ ανάμιξης (26).
2. Τοποθετήστε το μπολ ανάμιξης (26) στην εσοχή του περιβλήματος του μοτέρ (19).
3. Γυρίστε το μπολ ανάμιξης (26) ελαφρώς δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



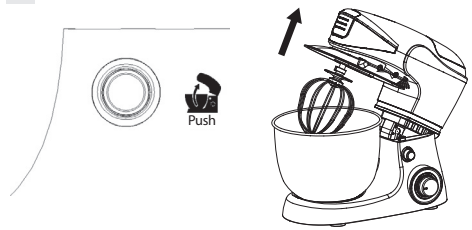
1. Τοποθετήστε το προστατευτικό για τις εκτινάξεις υγρών στον περιστρεφόμενο βραχίονα (13), όπως φαίνεται στην εικόνα και βεβαιωθείτε ότι ασφαλίζει καλά στη θέση του.
2. Τοποθετήστε το απαιτούμενο εξάρτημα (24 με 23, 22 ή 25) στον οδοντωτό άξονα του μοτέρ (21) στην κάτω πλευρά του περιστρεφόμενου βραχίονα (13).
3. Α. Ο γάντζος (25) χρησιμοποιείται για το ζύμωμα βαριάς ζύμης, κιμά ή άλλες απαιτητικές εργασίες ζυμώματος.
 Β. Ο επίπεδος αναδευτήρας (24) χρησιμοποιείται για την ανάμιξη ελαφρύτερων ειδών ζύμης.
 Γ. Το σύρμα (23) χρησιμοποιείται για το χτύπημα κρεμών, ασπράδιών αυγού κ.λπ.
4. Γυρίστε το εξάρτημα, έτσι ώστε οι ακίδες του άξονα να ευθυγραμμιστούν με τις κοιλότητες στο επάνω άκρο του εξαρτήματος. Πιέστε το εξάρτημα στον περιστρεφόμενο βραχίονα και ταυτόχρονα γυρίστε το αριστερόστροφα μέχρι οι ακίδες να εισαχθούν στις υποδοχές και το εξάρτημα να ασφαλίσει στη θέση του.
 Το εξάρτημα δεν πρέπει να είναι χαλαρό ούτε να μπορείτε να το τραβήξετε και να το αφαιρέσετε εύκολα από τη θέση του.

6.



1. Χαμηλώστε τον περιστρεφόμενο βραχίονα (13) έτσι ώστε να ασφαλίσει στη θέση του και να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλικ. Το καπάκι πρέπει να εφαρμόζει καλά στο μπολ ανάμειξης (26), διαφορετικά σημαίνει ότι δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.
2. Συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (18) στη θέση 1 (ή σε οποιαδήποτε θέση). Η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα ανάψει.
3. Επιλέξτε την ταχύτητα που θέλετε με το. Η θέση 1 και η θέση 6 αντιστοιχούν στη χαμηλότερη και την υψηλότερη ταχύτητα, αντίστοιχα. Στον παραπάνω πίνακα αναγράφονται η συνιστώμενη ταχύτητα, διάρκεια και ποσότητα.
4. Εάν θέλετε να μαζέψετε τα υπολείμματα από τα τοιχώματα του μπολ ανάμειξης, περιμένετε μέχρι το εξάρτημα να έρθει σε πλήρη ακινησία. Χρησιμοποιείτε τη σπάτουλα και όχι τα δάχτυλά σας.

7.

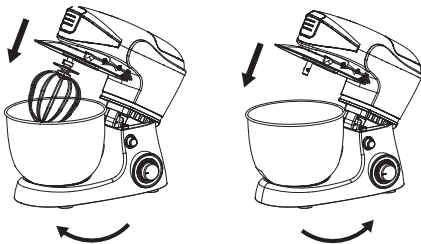


1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη στη θέση 0 όταν ολοκληρώσετε την ανάμειξη. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα προτού αλλάξετε εξαρτήματα ή προτού αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή ή όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
2. Γυρίστε το κουμπί απασφάλισης του βραχίονα (17) δεξιόστροφα. Ταυτόχρονα, ανασηκώστε τον περιστρεφόμενο βραχίονα (13) με το χέρι μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του και να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλικ. Ο περιστρεφόμενος βραχίονας (13) κλίνει προς τα πάνω.

8.

8.1

8.2

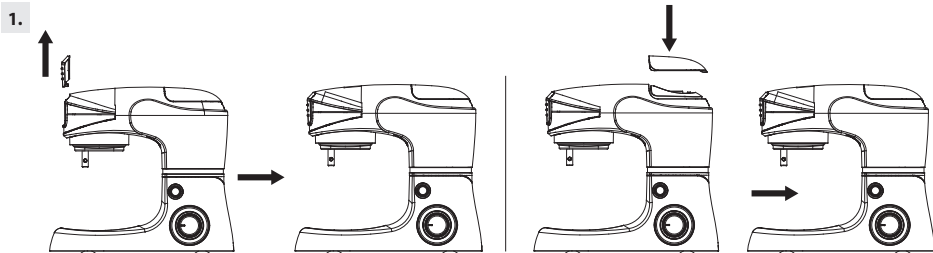


1. Αφαιρέστε το εξάρτημα περιστρέφοντας το δεξιόστροφα.
2. Αφαιρέστε το μπολ ανάμειξης με τα επεξεργασμένα τρόφιμα περιστρέφοντας το αριστερόστροφα.

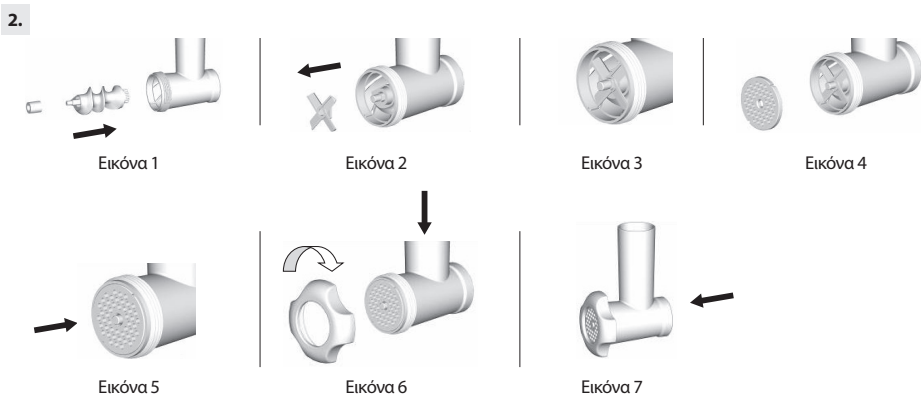
⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Η θερμοκρασία του νερού που θα προστεθεί στη ζύμη πρέπει να είναι 40+/-5 °C, όταν η προετοιμασία της ζύμης βρίσκεται σε εξέλιξη.

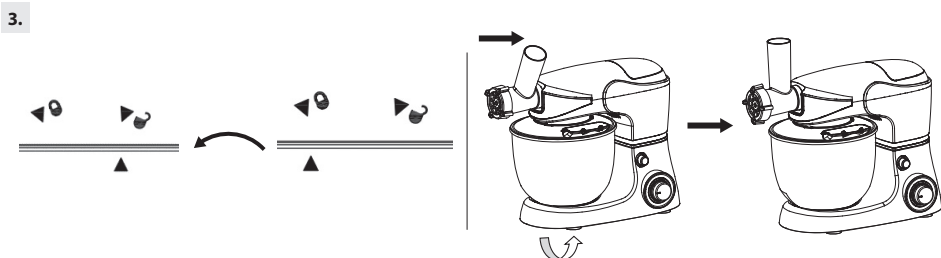
ΚΡΕΑΤΟΜΗΧΑΝΗ



1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια, π.χ. στον πάγκο της κουζίνας, και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερή.
2. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα (11) είναι τοποθετημένο στην υποδοχή εξαρτημάτων (12)
3. Τοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι του μπλέντερ (14) στον περιστρεφόμενο βραχίονα (13) (βλ. εικόνα).

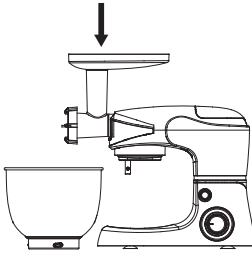


1. Τοποθετήστε τον περιστρεφόμενο κύλινδρο (7) στο κύριο μέρος της κρεατομηχανής (8).
2. Ενσωματώστε τον σύνδεσμο σιλκόνης (6) στο σημείο σύνδεσης του περιστρεφόμενου κυλίνδρου (βλ. εικόνα).
3. Προσαρτήστε τον κόφτη (5) στο σημείο σύνδεσης του περιστρεφόμενου κυλίνδρου (βλ. εικόνα). Τα κοφτερά άκρα του κόφτη θα πρέπει να είναι στραμμένα προς τον δίσκο κοπής.
4. Προσαρτήστε έναν από τους τρεις δίσκους κοπής (2,3,4) στο επάνω μέρος του κόφτη (βλ. εικόνα). Γυρίστε τον δίσκο κοπής έτσι ώστε οι δύο οδοντώσεις να ευθυγραμμιστούν με τις ακίδες στο κύριο μέρος της κρεατομηχανής. Επιλέξτε τον δίσκο κοπής ανάλογα με τον απαιτούμενο βαθμό άλεσης. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ λεπτής, μεσαίας και χοντλής άλεσης.
5. Τοποθετήστε το πτερυγωτό περικόχλιο (1) στον δίσκο κοπής στο κύριο μέρος της κρεατομηχανής (βλ. εικόνα). Γυρίστε τον δεξιόστροφα για να ασφαλίσει στη θέση του. Το πτερυγωτό περικόχλιο πρέπει να κρατά τον δίσκο κοπής σταθερό στη θέση του. Ωστόσο, μην το σφίγγετε υπερβολικά.



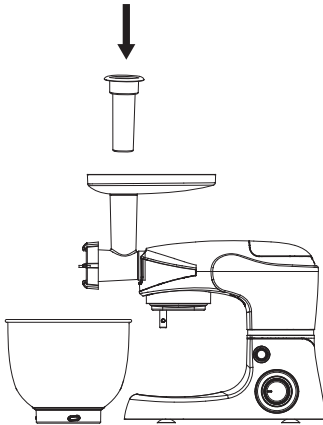
3. Τοποθετήστε το κύριο μέρος της κρεατομηχανής (8) στην υποδοχή εξαρτημάτων (12), έτσι ώστε το βέλος να είναι ευθυγραμμισμένο με τον κύκλο. Γυρίστε το σε κατακόρυφη θέση, έτσι ώστε τα δύο βέλη να ευθυγραμμιστούν μεταξύ τους.

4.



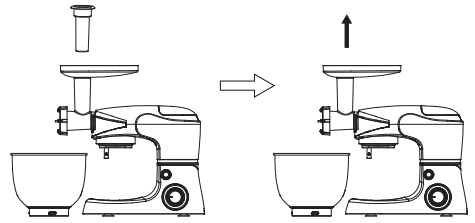
1. Προσαρτήστε τον δίσκο κρέατος (9) στο κύριο σώμα της κρεατομηχανής (8) έτσι ώστε το πλατύ μέρος να είναι τοποθετημένο πάνω από το περίβλημα του μοτέρ της συσκευής.
2. Τοποθετήστε το μπολ ανάμειξης (26) ή παρόμοιο σκεύος κάτω από το άνοιγμα του κύριου μέρους της κρεατομηχανής.
3. Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

5.



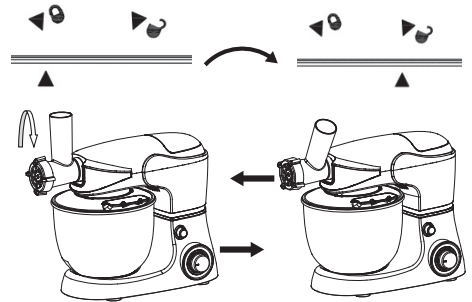
1. Συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στη θέση 1 (ή σε οποιαδήποτε θέση). Η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα ανάψει.
3. Κόψτε το κρέας σε μικρότερα κομμάτια, ώστε να χωράνε στον σωλήνα τροφοδοσίας. Κόψτε σε κύβους ή λωρίδες πλάτους περίπου 2,5 cm.
4. Τοποθετήστε τα κομμάτια κρέατος πάνω στον δίσκο (9).
5. Επιλέξτε με τα τέσσερα κουμπί ρύθμισης ταχύτητας την ταχύτητα που θέλετε. Οι συνιστώμενες ταχύτητες αναγράφονται στον παραπάνω πίνακα. 6. Τα κομμάτια κρέατος οδηγούνται καθοδικά μέσω του σωλήνα τροφοδοσίας. Σπρώξτε τα προσεκτικά προς τα κάτω με το πατητήρι (10). Μην ασκείτε υπερβολικά πολλή πίεση, διότι μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στη συσκευή.

6.



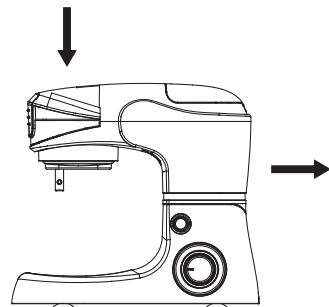
1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας τον περιστρεφόμενο διακόπτη στη θέση 0 όταν ολοκληρώσετε την κιμαδοποίηση του κρέατος. Απενεργοποιήστε τη συσκευή από το κουμπί λειτουργίας και αποσυνδέστε την από την πρίζα προτού αλλάξετε εξαρτήματα ή προτού αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή ή όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
2. Αφαιρέστε το εξάρτημα ώθησης και τον δίσκο κρέατος.

7.



Για να αφαιρέσετε τον δίσκο κρέατος, στρέψτε το κύριο μέρος έτσι ώστε το βέλος να είναι ευθυγραμμισμένο με τον κύκλο και κατόπιν αφαιρέστε τον.

8.



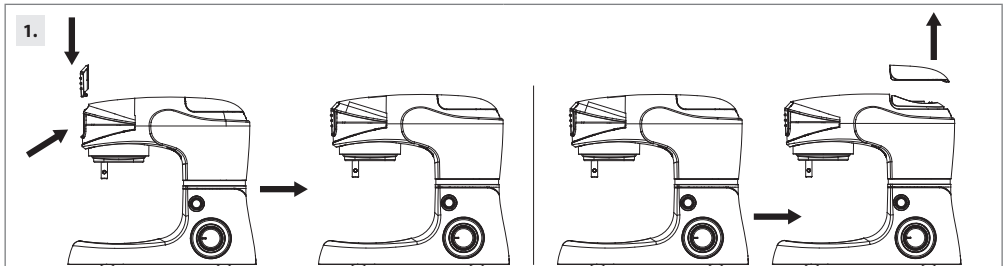
Επανατοποθετήστε το προστατευτικό κάλυμμα στην υποδοχή εξαρτημάτων.

Οδηγίες για την ασφάλεια:

- Αφαιρείτε πάντοτε τα κόκκαλα, τους χόνδρους, τους τένοντες και τη μεμβράνη του κρέατος πριν από την κιμαδοποίηση.
- Τα κατεψυγμένα τεμάχια κρέατος πρέπει να αποψυχθούν προτού κιμαδοποιηθούν.
- Η κρεατομηχανή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την κιμαδοποίηση κρέατος. Αποφύγετε το άλεσμα τροφίμων με ζύμη, π.χ. τρόφιμα που περιέχουν τρίμματα ψωμιού, διότι θα μπορούσε να προκληθεί βλάβη στη συσκευή.
- Μη διατηρείτε ποτέ την κρεατομηχανή σε λειτουργία συνεχόμενα για περισσότερα από 7 λεπτά. Η συνεχόμενη λειτουργία της κρεατομηχανής για μεγάλο χρονικό διάστημα χωρίς διάλειμμα ενδέχεται να μειώσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Ύστερα από 7 λεπτά λειτουργίας της συσκευής, κάντε ένα διάλειμμα και περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά μέχρι να τη χρησιμοποιήσετε ξανά.


ΜΠΛΕΝΤΕΡ

1.




1. Τοποθετήστε το τμήμα του μοτέρ σε μια επίπεδη επιφάνεια π.χ. στον πάγκο της κουζίνας, και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερό.
2. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα (11) είναι τοποθετημένο στην υποδοχή εξαρτημάτων (12).
3. Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι του μπλέντερ (14) από τον περιστρεφόμενο βραχίονα (βλ. εικόνα).

2.



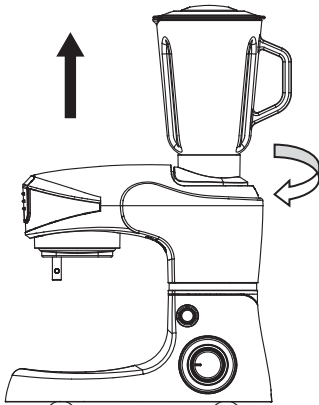
1. Τοποθετήστε το τρόφιμο που θέλετε να αναμίξετε στην κανάτα (31).
2. Τοποθετήστε το καπάκι του μπλέντερ (30) στην κανάτα και βεβαιωθείτε ότι έχει εφαρμόσει καλά.
3. Τοποθετήστε το μεσαίο καπάκι (29) μέσα στην οπή του καπακιού του μπλέντερ.

3.



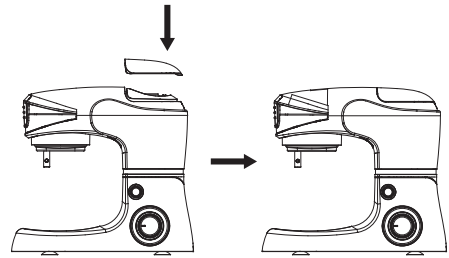
1. Τοποθετήστε το συγκρότημα της κανάτας στο περίβλημα του μοτέρ, έτσι ώστε το βέλος να είναι ευθυγραμμισμένο με τον κύκλο. Γυρίστε το δεξιόστροφα, έτσι ώστε τα δύο βέλη να είναι ευθυγραμμισμένα μεταξύ τους.
2. Συνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας στην πρίζα ρεύματος και ενεργοποιήστε τη συσκευή. 2. Γυρίστε το περιστρεφόμενο κουμπί ρύθμισης ταχύτητας στη θέση 1 (ή σε οποιαδήποτε θέση). Η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα ανάψει.
3. Επιλέξτε με τα τέσσερα κουμπιά ρύθμισης ταχύτητας την ταχύτητα που θέλετε. Οι συνιστώμενες ταχύτητες αναγράφονται στον παραπάνω πίνακα.

4.



1. Μετά τη χρήση απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί απενεργοποίησης. Απενεργοποιήστε τη συσκευή από το κουμπί λειτουργίας και αποσυνδέστε την από την πρίζα προτού αλλάξετε εξαρτήματα ή προτού αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή ή όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
2. Για να αφαιρέσετε το συγκρότημα κανάτας, γυρίστε την κανάτα έτσι ώστε το βέλος να είναι ευθυγραμμισμένο με τον κύκλο και κατόπιν αφαιρέστε το.
3. Αφαιρέστε το καπάκι του μπλέντερ και κατόπιν μπορείτε να αφαιρέσετε το επεξεργασμένο τρόφιμο.

5.



Επανατοποθετήστε το προστατευτικό καπάκι του μπλέντερ στον περιστρεφόμενο βραχίονα.

Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Για καλύτερα αποτελέσματα κατά την πολτοποίηση στερεών συστατικών, τοποθετήστε μικρές μερίδες μέσα στην κανάτα τη μία μετά την άλλη, αντί για μεγάλες ποσότητες ταυτόχρονα.
2. Για την επεξεργασία στερεών συστατικών, πρώτα κόψτε τα σε μικρά τεμάχια (2-3cm).
3. Για την ανάμιξη στερεών συστατικών, ξεκινήστε πρώτα με μια μικρή ποσότητα υγρού. Σταδιακά προσθέστε ολόένα και περισσότερη ποσότητα υγρού μέσω του ανοίγματος του καπακιού.
4. Έχετε πάντα το χέρι σας επάνω στο μπλέντερ όταν αυτό βρίσκεται σε λειτουργία.
5. Για την ανάδευση στερεών ή πολύ παχύρρευστων υγρών συστατικών, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το μπλέντερ σε κατάσταση παλμικής λειτουργίας, έτσι ώστε οι λεπίδες να μην παγιδεύονται στο προς επεξεργασία υλικό.
6. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφήνετε το μοτέρ σε λειτουργία για 1 λεπτό το πολύ, προκειμένου να αποφευχθεί η υπερθέρμανση της συσκευής ή συνεπαγόμενη βλάβη.
7. Συνιστάται να πλένετε τη συσκευή προτού τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.
8. Καθαρίζετε τη συσκευή ύστερα από κάθε χρήση, αποτρέποντας έτσι τη στερεοποίηση υγρών υπολειμμάτων.
9. Ο διακόπτης δεν ενεργοποιείται μόνιμα στη ρύθμιση «P». Πρέπει να διατηρείτε τον διακόπτη στη ρύθμιση «P».

Χωρητικότητα κανάτας

1500mL

Χωρητικότητα του μπολ

1000 g αλεύρι και 600 ml νερό

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Κατά τον καθαρισμό της συσκευής, θα πρέπει να προσέξετε τα ακόλουθα σημεία:

- Βγάλτε το φιλ από την πρίζα του δικτύου τροφοδοσίας και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε.
- Μη βυθίζετε το τμήμα στο οποίο βρίσκεται το μοτέρ της συσκευής σε νερό και βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό σε αυτήν.
- Καθαρίστε το τμήμα του μοτέρ σκουπίζοντάς το με ένα νωπό πανί. Μπορείτε να προσθέσετε λίγο καθαριστικό, εάν η συσκευή είναι πολύ λερωμένη.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά σφουγγαράκια, ατσάλουσμα ή οποιονδήποτε άλλου τύπου ισχυρού διαλύτη ή λειαντικών καθαριστικών για να καθαρίσετε τη συσκευή, διότι μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στις εξωτερικές επιφάνειές της.
- Αποσυναρμολογήστε τη συσκευή και καθαρίστε όλα τα εξαρτήματά της ξεχωριστά. Το κύριο μέρος της κρεατομηχανής και άλλα μέρη μπορούν να καθαριστούν σε ζεστό νερό με σαπούνι.
- Προσέξτε να μην αγγίζετε τις λεπίδες ή τα αιχμηρά μέρη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή του καθαρισμού.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει καλά προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι υγρή.
- Συνιστάται να λιπαίνετε τις σίτες κρέατος με φυτικό έλαιο μετά τον καθαρισμό και να τις τυλίγετε με λαδόχαρτο για την αποθήκευσή τους ώστε να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο εμφάνισης σκουριάς και τον κίνδυνο αποχρωματισμού.
- Μετά το πλύσιμο και το στέγνωμα, τοποθετήστε αμέσως το εκάστοτε εξάρτημα στην προστατευτική θήκη του και αποθηκεύστε το.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>Μείγμα (εμουλσιόν): 2 αυγά, 2 κουταλιές της σούπας ξίδι, 250 g λάδι Ρυθμίστε την ισχύ του μπλέντερ στην ταχύτητα 5 και ρίχνετε αργά το λάδι διαμέσου του ΜΕΣΑΙΟΥ ΚΑΠΑΚΙΟΥ. Ανακατέψτε για όσο χρειαστεί μέχρι η μαγιονέζα να αποκτήσει υφή γαλακτώματος.</p> <p>Καρότα 400 g καρότα, κατάλληλη ποσότητα νερού</p> <p>Τεμαχισμός αμυγδάλων 200 g αμύγδαλα.</p> |  | <p>Χτύπημα ασπραδιών αυγών 8 ασπράδια αυγών στο ΜΠΟΛ με το ΣΥΡΜΑ στην ταχύτητα 6.</p> |  |
| | | <p>Χτύπημα κρέμας 600 g κρέμας με τον ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΑ στο ΜΠΟΛ στην ταχύτητα 4.</p> |  |
| | | <p>Ζύμωμα ζύμης 700 g αλεύρι 200 g αμύγδαλα ψιλοκομμένα 15 g αλάτι 28 g βούτυρο 28 g ζάχαρη περ. 500 g νερό (θερμοκρασία 40+/-5°C.)</p> |  |

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

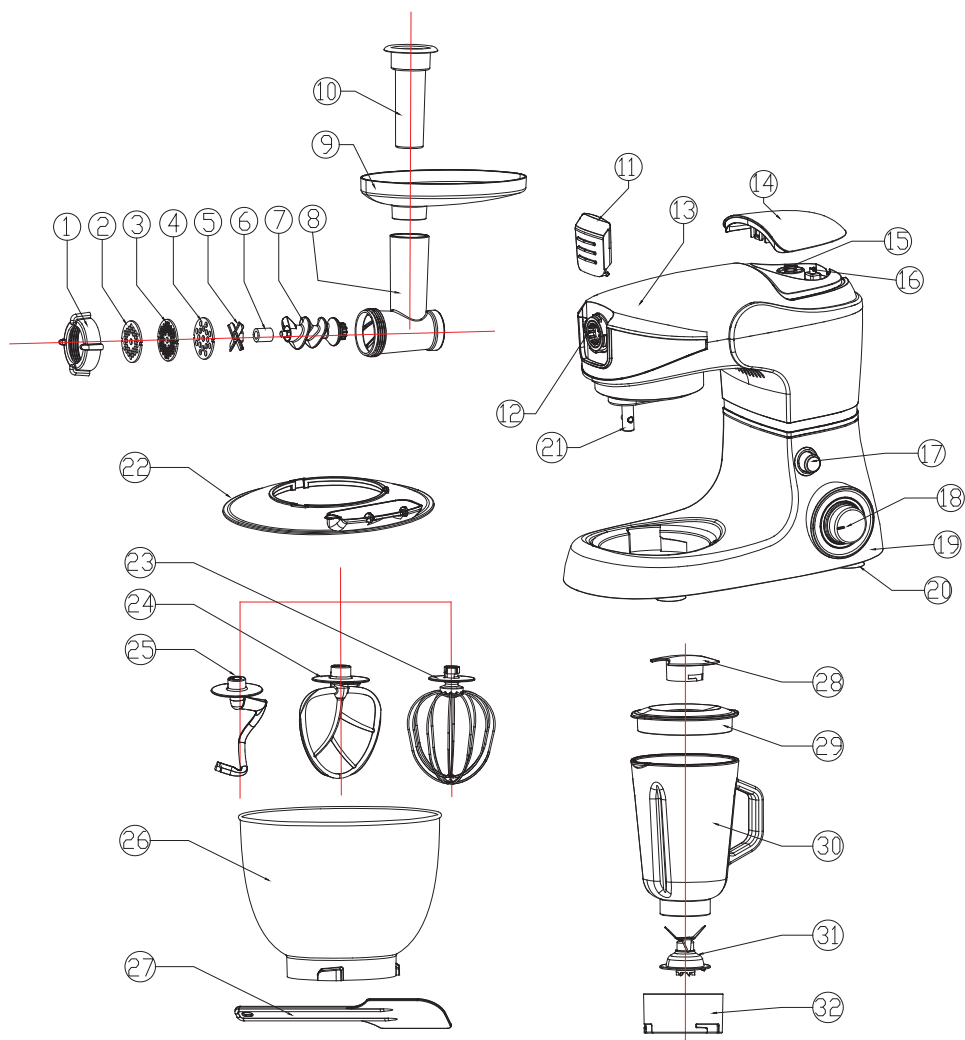
Τάση AC 220-240V
Συχνότητα 50 / 60Hz
Ισχύς 1000W

Ορθή απόρριψη του προϊόντος:



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη μεταχειρισμένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

Samo za domaćinstvo.
Pročitajte sva uputstva prije upotrebe ovog proizvoda.



| | | | |
|-----|---------------------------|-----|----------------------------|
| 1. | Prstenasta matica | 2. | Fini disk za mljevenje |
| 3. | Srednji disk za mljevenje | 4. | Disk za grubo mljevenje |
| 5. | Rezač | 6. | Silikonska spojnica |
| 7. | Klizač | 8. | Tijelo mlinca za meso |
| 9. | Pladanj za meso | 10. | Mazanje |
| 11. | Zaštitni poklopac | 12. | Utičnica za dodatnu opremu |
| 13. | Okretna ruka | 14. | Zaštitni poklopac blendera |
| 15. | Gornja spojnica | 16. | Sigurnosan mikro prekidač |
| 17. | Tipka za otpuštanje | 18. | Tipka za kontrolu brzine |
| 19. | Motorno kućište | 20. | Podloga za stope |
| 21. | Vreteno motora | 22. | Poklopac posude |
| 23. | Žica za mućenje | 24. | Ravna mutilica |
| 25. | Kuka za gnječenje | 26. | Posuda za miješanje |
| 27. | Špatula | 28. | Srednji poklopac |
| 29. | Blender poklopac | 30. | Staklena posuda |
| 31. | Noževi za rezanje | 32. | Baza |

VAŽNE MJERE OPREZA:

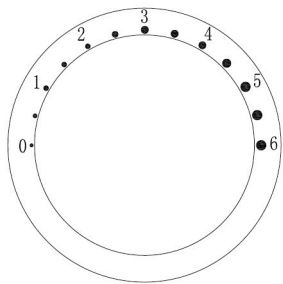
Kada koristite električne uređaje, uvijek se morate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće: Pročitajte sva uputstva.

- Da biste se zaštitili od opasnosti od električnog udara, ne stavljajte kabel jedinice uređaja ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Potreban je pažljiv nadzor kada uređaj koriste djeca ili u njihovoj blizini.
- Isključite aparat iz struje kada ga ne koristite, mijenjate pribor i prije čišćenja.
- Izbjegavajte dodirivanje pokretnih dijelova.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Upotreba dodataka koje proizvođač ne preporučuje ili prodaje može izazvati požar, električni udar ili povredu.
- Ne koristite na otvorenom.
- Ne dozvolite da kabel visi preko ruba stola ili pulta.
- Držite ruke i pribor dalje od pokretnih noževa ili diskova tijekom obrade hrane kako biste smanjili rizik od teških tjelesnih povreda ili oštećenja miksera za hranu.
- Noževi su oštri, pažljivo rukujte.

- Da biste smanjili rizik od povreda, nikada ne postavljajte noževe ili diskove na podlogu.
- Prije korištenja uvjerite se da je čvrsto zaključan prije upotrebe aparata.
- Nikada ne stavljajte hranu ručno, uvijek koristite potiskivač hrane.
- Ne pokušavajte polomiti mehanizam za blokiranje poklopcu.
- Uvijek koristite blender sa postavljenim poklopcem.
- Kada miješanje nije tekuće, uklonite središnji dio dvodijelne kapice.
- Isključite aparat prije zamjene dodataka.
- Koristite proizvod i sastavite pribor samo kako je navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Isključite aparat prije promjene pribora ili približavanja dijelova koji se kreću u upotrebi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen djeci ili drugim osobama bez pomoći ili nadzora ako ih fizičke ili mentalne sposobnosti sprječavaju u sigurnoj upotrebi.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrali sa aparatom.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Uređaj i njegov kabel držite izvan doseg djece.





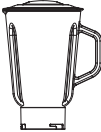
Sačuvajte ova uputstva

PODEŠAVANJE BRZINE UPRAVLJAČKE PLOČE



| | |
|-----------------|--------------------------|
| 0 | Stop |
| Podešavanje 1-6 | Radna brzina |
| Podešavanje 1 | Minimalna brzina – sporo |
| Podešavanje 6 | Maksimalna brzina – brzo |

Podešavanje brzine

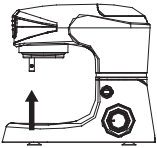



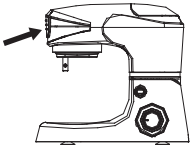

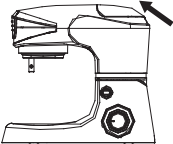
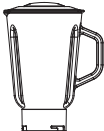
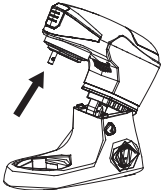
| Dodaci | Slike | Podešavanje brzine | Vrijeme | Kapacitet |
|-----------------------------|---|--------------------|--|---------------------------------|
| Kuka za gnječenje |  | 1-3 | 30 sekundi pri brzini 1 i 3-5 minuta pri brzini 3 | 1000 g brašno i 600 ml voda |
| Ravna mutilica |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Žica za mućenje |  | 5-6 | 5-7 min | Najmanje bjelanjci od 3 jaja |
| Mašina za mljevenje mesa |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | 1.5 L max |

OPERATIVNE POZICIJE



UPOZORENJE!

Upravlajte aparatom samo ako je pribor/alat pričvršćen prema ovoj tablici i nalazi se u radnom položaju.

| Stavke | Pozicija | Dodaci | | |
|--------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Postavite kuku za gnječenje, ravnu mutilicu, žicu za mućenje prema vašoj želji</p> | | |

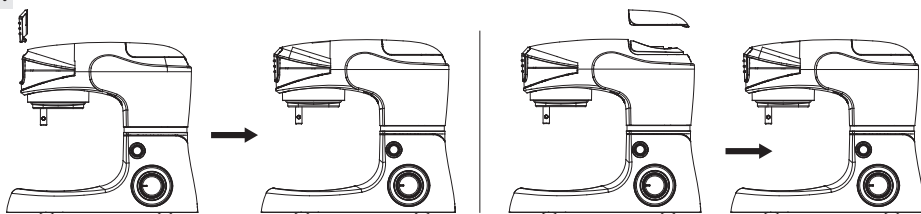
Opasnost od povreda od rotirajućih dodataka!

Dok aparat radi, držite prste dalje od posude za miješanje.

Ne mijenjajte alate sve dok aparat ne miruje i nije isključen iz struje. Kada se isključi, pogon nakratko nastavlja raditi.

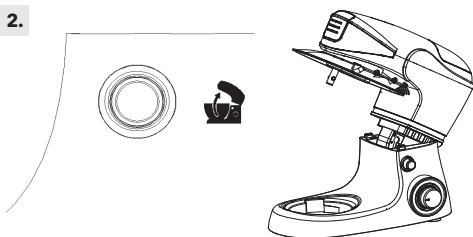
KAKO SE KORISTI KUKA ZA GNJEČENJE, RAVNA MUTILICA, UMUTITI

1.



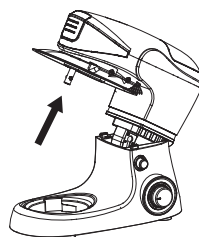
1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u gornju spojnicu okretnog kraka (13). (Vidi sliku)

2.



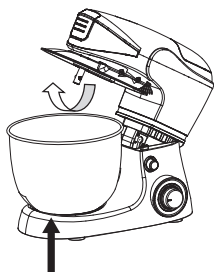
Okrenite tipku za otpuštanje ruke (17) u smjeru kazaljke na satu. Istovremeno podignite okretnu ruku (13) rukom tako da se klikne na svoje mjesto. Okretna ruka (13) se nagne prema gore.

3.



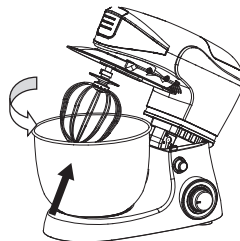
Postavite poklopac posude (22) na okretni krak (13) i malo ga okrenite u smjeru kazaljke na satu, tako da se čvrsto zaključa.

4.



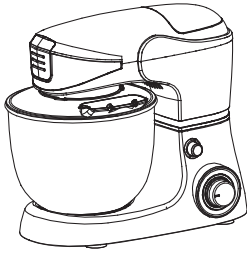
1. Stavite hranu u posudu za miješanje (26).
2. Postavite posudu za miješanje (26) u udubljenje na kućištu motora (19).
3. Lagano okrenite posudu za miješanje (26) u smjeru kazaljke na satu, tako da se zaključava na svom mjestu.

5.



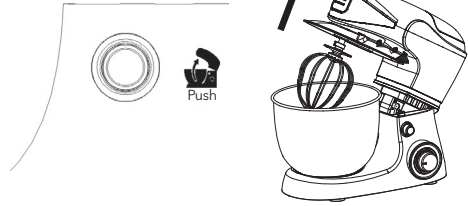
1. Postavite štitnik za prskanje da se okreće Ruka (13), kao što je prikazano na slici i osigurajte da se dobro popravi.
2. Postavite potreban pribor (24 sa 23, 22 ili 25) na vretenu motora (21) na donjoj strani okretnog kraka (13).
3. Kuka za gnječenje (25) koristi se za teško tijesto, mljeveno meso ili druge zahtjevne poslove gnječenja.
B. Ravna mutilica (24) se koristi za miješanje lakših vrsta tijesta.
C. Žica za mućenje (23) se koristi za šlag, bjelanjce itd.
4. Okrenite pribor tako da se igle na vretenu poravnaju sa ulegnućima na gornjem rubu pribora. Pritisnite pribor uz okretnu ruku i istovremeno ga okrenite u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se igle ne zakače i pribor ne zaključa na svom mjestu sigurno. Pribor ne smije biti labav niti ga možete izvući.

6.



1. Spustite okretnu ruku (13) tako da se klikne na svoje mjesto. Poklopac mora čvrsto pristajati uz posudu za miješanje (26), u suprotnom je nepravilno postavljen. Aparat je sada spreman za upotrebu.
2. Uključite kabel za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite tipku za kontrolu brzine (18) na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine) indikatorska lampica na upravljačkoj ploči će sada svijetliti.
3. Odaberite brzinu koju želite koristiti. Tipka za brzinu 1 je najsporije, a tipka za brzinu 6 je najveća brzina. Preporučene brzine, vrijeme i kapacitet prikazani su u gornjoj tablici.
4. Ako trebate strugati unutar posude za miješanje, pričekajte da se pribor potpuno zaustavi. Koristite lopaticu, nikada prstima.

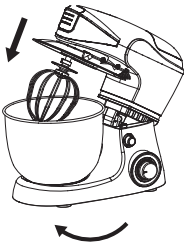
7.



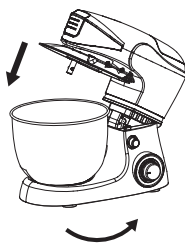
1. Isključite aparat okretanjem tipke na 0 kada završite sa miješanjem. Isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice prije nego što promijenite pribor ili prije nego što ga rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Okrenite tipku za otpuštanje okretno ruke (17) u smjeru kazaljke na satu, istovremeno podignite okretnu ruku rukom tako da se klikne na svoje mjesto. Okretna ruka (13) se nagne.

8.

8.1



8.2



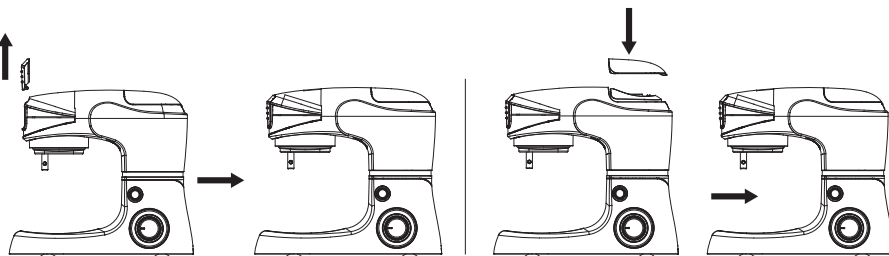
1. Odvojite pribor okretanjem u smjeru kazaljke na satu.
2. Uklonite posudu za miješanje sa pripremljenom hranom u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

VAŽNO!

Temperatura vode koja će se dodavati u tijesto na 40 +/- 5 °C stupnjeva prilikom pripreme za tijesto je u tijeku.

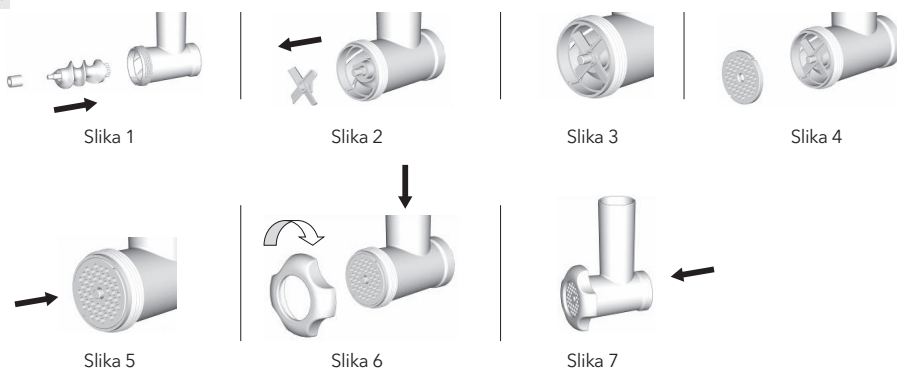
MAŠINA ZA MLJEVENJE MESA

1.



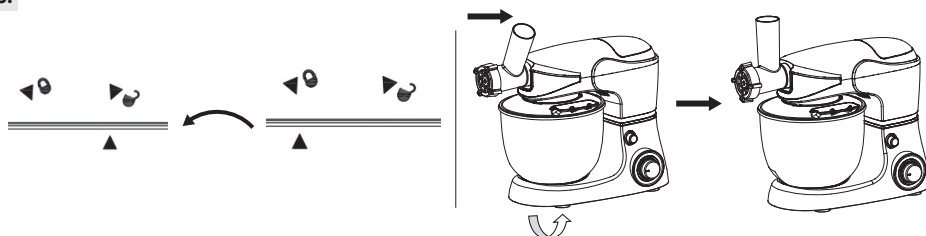
1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u okretni krak (13). (Pogledajte sliku)

2.



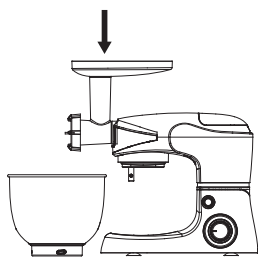
1. Postavite svitak (7) u tijelo mašine za mljevenje mesa (8).
2. Postavite silikonsku spojnicu (6) na klizni spoj (pogledajte sliku).
3. Montirajte rezač (5) na spojnicu (vidi sliku). Oštri rubovi rezača trebaju biti usmjereni ka disku za usitnjavanje.
4. Postavite jedan od tri diska za usitnjavanje (2,3,4) na vrh rezača (pogledajte sliku). Okrenite disk za mljevenje tako da se dva udubljenja poravnaju sa iglama na tijelu mašine za mljevenje mesa. Odaberite disk za sjeckanje. Možete odabrati fine, srednje i grube.
5. Postavite prstenastu maticu (1) preko diska za mljevenje na tijelu mašine za mljevenje mesa (pogledajte sliku). Okrenite u smjeru kazaljke na satu da biste zaključali. Prstenasta matica mora čvrsto držati disk za mljevenje na svom mjestu. Ali nemojte previše zatezati.

3.



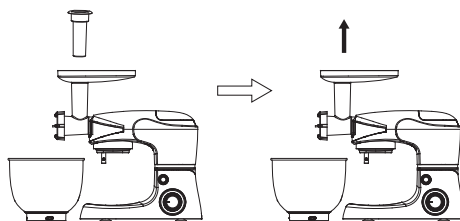
To je tijelo mašine za mljevenje mesa (8) u utičnici za dodatnu opremu (12), tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u vertikalni položaj, tako da je strelica poravnata sa strelicom.

4.



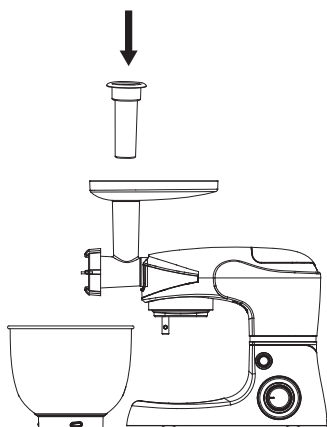
1. Postavite pladanj za meso (9) na tijelo mašine za mljevenje mesa (8) tako da široki dio bude postavljen iznad motornog prostora aparata.
2. Posudu za miješanje (26) ili slično postavite ispod otvora tijela mlinca za meso.
3. Aparat je sada spreman za upotrebu.

6.



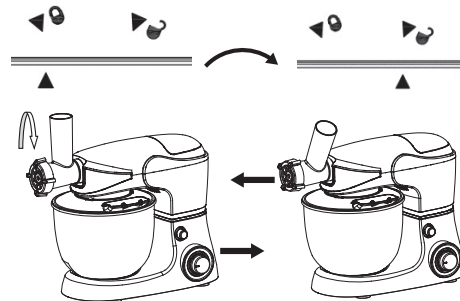
1. Isključite aparat okretanjem tipke na O kada završite sa mljevenjem mesa. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice prije nego što promijenite pribor, ili prije nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Uklonite potiskivač i pladanj za meso.

5.



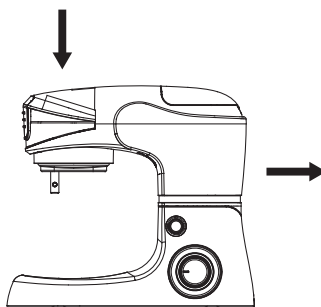
1. Uključite kabel za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga.
2. Uključite kabel za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite tipku za kontrolu brzine na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na upravljačkoj ploči će sada svijetliti.
3. Narežite meso na manje komade, tako da komadići stanu u cijev za hranjenje. Narežite na kockice ili narežite na trake širine cca. 2,5 cm.
4. Stavite komade na pladanj (9).
5. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri tipke za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tablici.
6. Komadići mesa putuju niz cijev za hranjenje. Pažljivo pritisnite tamper (10) prema dolje. Ne pritiskajte previše, inače možete oštetiti uređaj.

7.



Da biste odvojili mlin za meso, okrenite tijelo tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim ga uklonite.

8.

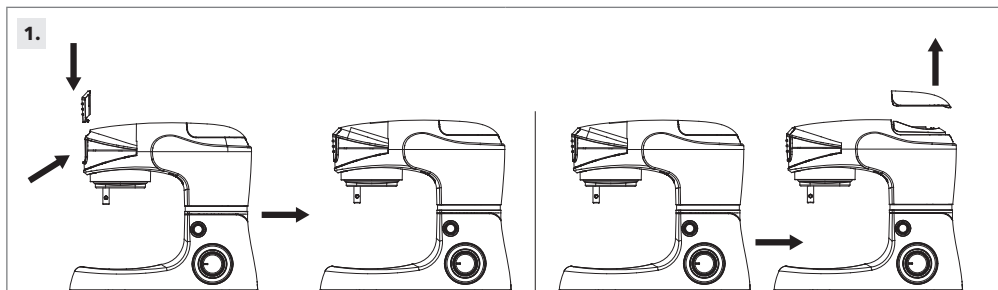


Ponovo postavite zaštitni poklopac preko utičnice za pribor.

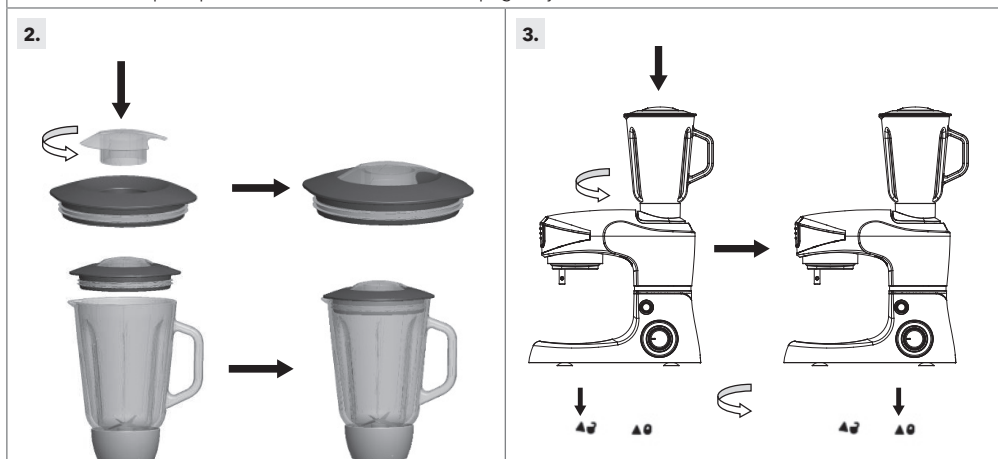
Sigurnosna uputstva:

- Prije mljevenja mesa uvijek uklonite kosti, tetive i kožu.
- Zamrznutu hranu morate temeljito odmrznuti prije mljevenja.
- Mlin za meso se smije koristiti samo za mljevenje mesa. Izbjegavajte mljevenje pastozne hrane, npr. hranu koja sadrži mrvice jer to može oštetiti uređaj.
- Nikada ne koristite neprekidno mlin za meso duže od 7 minuta. Ako mlin za meso predugo radi bez pauze, to može smanjiti životni vijek aparata. Nakon što ste aparat koristili 7 minuta, napravite pauzu i sačekajte najmanje 30 minuta prije nego što ga ponovo upotrijebite.

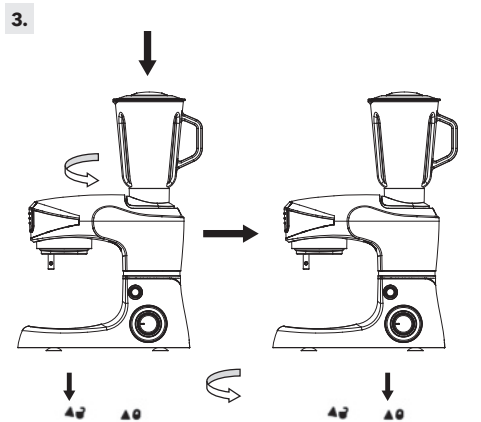
BLENDER



1. Postavite dio motora na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uvjerite se da stoji čvrsto.
2. Uvjerite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za pribor (12).
3. Skinite zaštitni poklopac blendera (14) sa okretne ruke (pogledajte sliku).

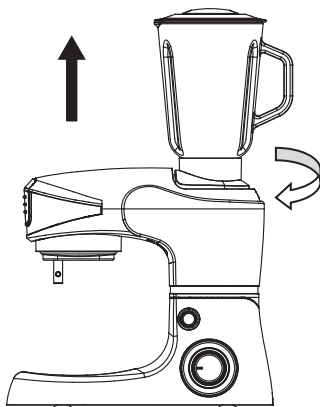


1. Stavite namirnice koje želite preraditi u posudu (31).
2. Stavite poklopac blendera (30) u posudu i provjerite da li je dobro pokriven.
3. Postavite srednji poklopac (29) u otvor na poklopcu blendera.



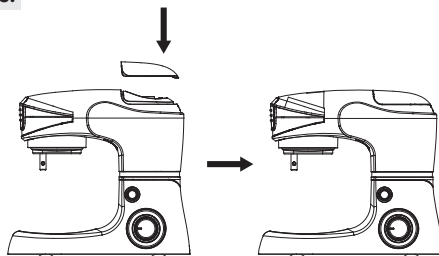
1. Postavite sklop tegle u motornu kućicu, tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u smjeru kazaljke na satu, tako da je strelica poravnata sa strelicom.
2. Uključite kabel za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. 2. Okrenite tipku za kontrolu brzine na speed 1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na upaljačkoj ploči će sada biti svijetliti.
3. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri tipke za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tablici.

4.



1. Isključite aparat pritiskom na tipku OFF nakon upotrebe. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice prije nego što promijenite pribor, ili prije nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Da biste odvojili sklop tegle, okrenite posudu tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim je uklonite.
3. Uklonite poklopac blendera, pa možete staviti van obrađenu hranu.

5.



Ponovo postavite zaštitni poklopac blendera na okretnu ruku.

Sigurnosna uputstva:

1. Da biste postigli najbolje rezultate pri obradi čvrstih sastojaka, stavljajte male porcije u posudu jedan po jedan umjesto da stavljate veliku količinu odjednom.
2. Ako obrađujete čvrste sastojke, prvo ih narežite na male komade (2-3 cm).
3. Prilikom miješanja čvrstih sastojaka prvo počnite sa malom količinom tekućine. Postepeno dodajte sve više tekućine kroz otvor na poklopcu.
4. Uvijek stavljajte ruku na vrh blendera dok koristite uređaj.
5. Za miješanje čvrstih ili vrlo gustih tekućih sastojaka preporučujemo da na blender simulirate pulsni način rada kako biste spriječili da se oštrice zaglave.
6. **Napomena: Koristite motor najviše 1 minutu kako biste spriječili pregrijavanje ili posljedna oštećenja.**
7. Preporučljivo je da očistite aparat prije prve upotrebe.
8. Očistite aparat nakon svake upotrebe, izbjegavajući nakupljanje tekućine.
9. Prekidač se ne uključuje stalno u postavci „P“. Prekidač morate držati u postavci „P“

Kapacitet staklene posude

1,5 L

Kapacitet metalne posude


1000 g brašna i 600 ml vode

ČIŠĆENJE

Prilikom čišćenja uređaja obratite pažnju na sljedeće točke:

- Izvadite utikač iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi prije čišćenja.
- Ne uranjajte dio motora uređaja u vodu i pazite da voda ne uđe u uređaj.
- Očistite dio motora brisanjem vlažnom krpom. Može se dodati malo deterdženta ako je aparat jako zaprljan.
- Za čišćenje aparata nemojte koristiti podloge za ribanje, čeličnu vunu ili bilo koji oblik jakih otapala ili abrazivnih sredstava za čišćenje jer mogu oštetiti vanjske površine aparata.
- Aparat rastavite i posebno očistite sav pribor. Tijelo mašine za mljevenje mesa i drugi dijelovi mogu se čistiti u toploj vodi sa sapunom.
- Pazite da ne dodirnete oštrice ili oštre dijelove tijekom upotrebe i čišćenja.
- **VAŽNO! Ostavite da se potpuno osuši nakon čišćenja prije ponovne upotrebe. Ne koristite aparat ako je vlažan.**
- Preporučujemo da nakon čišćenja rešetke za meso podmažete biljnim uljem i spremite u papir otporan na masnoću kako biste smanjili rizik od hrđe i promjene boje.
- Nakon pranja i sušenja, odmah stavite dodatak u zaštitnu navlaku radi skladištenja.

PRIMJERI PRIMJENE

| | | | |
|---|---|---|---|
| <p>Emulzija: 2 jaja 2 žličice octa 250 g ulja.</p> <p>Podešavanje blendera do koraka 5 i ulje koje polako curi kroz SREDNJU KAPU. Miješajte sve dok postane majoneza.</p> <p>Mrkva 400 g mrkve, voda</p> <p>Sjekanje badema 200g Badema.</p> |  | <p>Umutiti bjelanjke 8 bjelanjaka u metalnoj posudi, pjenastom brzinom 6.</p> |  |
| | | <p>Umutiti krem 600 g kreme sa ravnom mutilicom u metalnoj posudi pri brzini 4.</p> |  |
| | | <p>Miješenje tijesta 700 g brašna 200 g sjeckanih badema 15 g soli 28 g maslaca 28 g šećera oko 500 g vode (temperatura 40 +/- 5 °C)</p> |  |

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

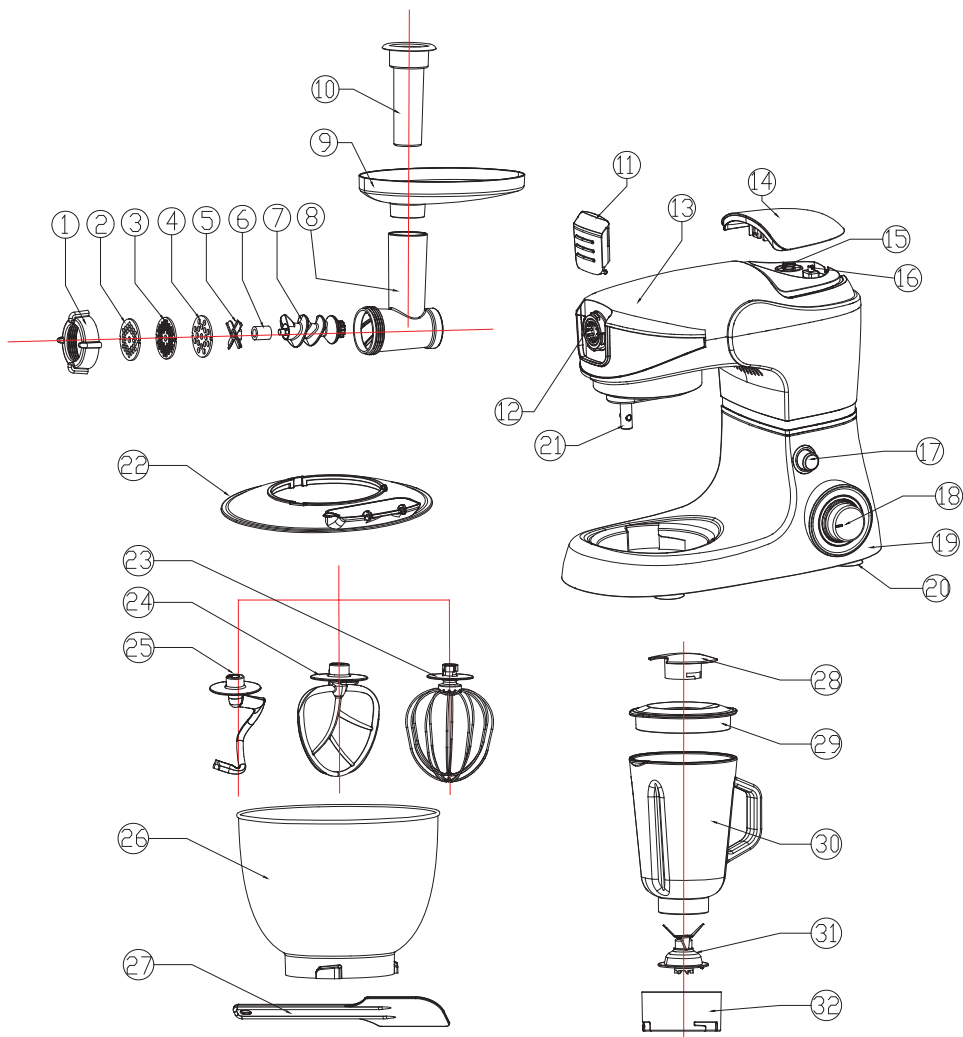
Napon AC 220-240V
Frekvencija 50/60Hz
Snaga 1000W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u cijeloj EU. Da biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi zbog nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, koristite sustave za vraćanje i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojega je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

Csak háztartási célokra.
Olvassa el az utasításokat mielőtt használni kezdi a gépet.



| | | | |
|-----|----------------------|-----|--------------------------|
| 1. | Gyűrűs anya | 2. | Finom darálótárcsa |
| 3. | Közepes darálótárcsa | 4. | Durva darálótárcsa |
| 5. | Szeletelő | 6. | Szilikon tömítőgyűrű |
| 7. | Csigatengely | 8. | Darálókamra |
| 9. | Hústálca | 10. | Tömő |
| 11. | Védőburkolat | 12. | Tartozéksatlakozó aljzat |
| 13. | Forgatható kar | 14. | Turmixgép védőburkolat |
| 15. | Felső csatlakozó | 16. | Biztonsági mikrokapcsoló |
| 17. | Kioldógomb | 18. | Sebességszabályozó gomb |
| 19. | Motor house | 20. | Csúszáságtló |
| 21. | Keverőtengely | 22. | Tálfedő |
| 23. | Habverő | 24. | Keverőlapát |
| 25. | Dagasztóhorog | 26. | Keverőtál |
| 27. | Spatula | 28. | Fedélbetét |
| 29. | Biztonsági fedél | 30. | Edény |
| 31. | Vágópenge | 32. | Csatlakozóalpap |

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

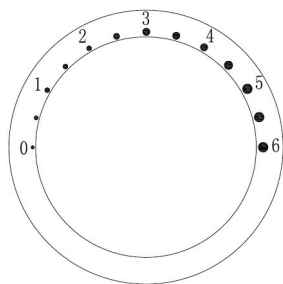
Elektromos készülék használatakor mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- Olvassa el az összes utasítást.
- Az áramütés elleni védelem érdekében ne tegye a készülékegységet, a tápkábel vízbe vagy más folyadékba.
- Szigorú felügyeletre van szükség, ha a készüléket gyermekek, vagy ha gyermekek közelében használják.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból, ha nem használja, amikor tartozékot cserél, és tisztítás előtt is.
- Ne érjen hozzá a mozgó alkatrészekhez.
- A sérült tápkábel kizárólag a gyártó, annak szakszervize, vagy egy megfelelő végzettséggel rendelkező szakember cserélheti ki.
- A gyártó által nem ajánlott vagy forgalmazott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.
- Ne használja kültéren.
- Ne hagyja, hogy a tápkábel az asztal vagy a pult szélein túl lógjon.
- Tartsa távol a kezét és az eszközöket a mozgó pengéktől és tárcsáktól az ételek feldolgozása közben.
- A pengék rendkívül élesek, óvatosan bánjon velük.
- A sérülésveszély csökkentése érdekében soha ne tegye le a vágókészeket vagy tárcsákat a munkapultra.
- A használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék stabilan áll.

- Soha ne adagolja kézzel az ételt, mindig használjon adagolót.
- Ne próbálja meg kikerülni a fedél biztonsági reteszelő mechanizmusát.
- A turmixgépet mindig felszerelt fedéllel működtesse.
- Ha nem folyékony halmazállapotú ételt mixel, a fedélbetét kiserelhető.
- Tartozéksere előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.
- A terméket és a tartozékokat csak a használati útmutatóban említettek szerint használja.
- A készüléket 8 év alatti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeikben korlátozott, illetve a készüléket és annak használatát nem ismerő személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha a berendezés biztonságos módon történő használatára és az ezzel járó veszélyekre vonatkozó szabályokat megismerték. Ne hagyja, hogy a gyermekek a készülékkel játszanak. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak szülői felügyelet mellett végezzék.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Tartsa a készüléket és annak vezetékeit gyermekek számára elérhetetlen helyen.






Őrizze meg a használati útmutatót

VEZÉRLŐPANEL SEBESSÉGBEÁLLÍTÁSA



| | |
|---------------|----------------------------|
| 0 | Működési sebesség |
| Beállítás 1-6 | Operating speed |
| Beállítás 1 | Minimális sebesség - lassú |
| Beállítás 6 | Maximális sebesség - gyors |

Sebesség beállítása

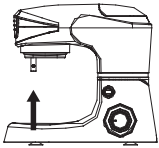



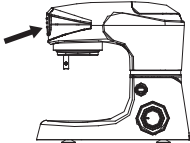

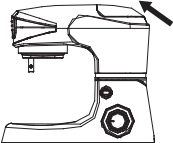
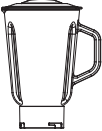
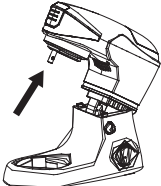
| Tartozékok | Kép | Sebesség-beállítás | Időtartam | Mennyiség |
|-------------------|---|--------------------|--|-------------------------------|
| Dagasztó-horog |  | 1-3 | 30 másodperc 1-es sebességnél, 3-5 perc 3-as sebességnél | 1000 g liszt és 600 ml víz |
| Lapos keverőlapát |  | 2-4 | 5-7 perc | |
| Habverő |  | 5-6 | 5-7 perc | Legalább 3 tojásfehérje |
| Húsdaráló |  | 5-6 | 5-7 perc | |
| Turmix |  | 5-6 | 1 perc | 1.5 L maximum |

HASZNÁLAT



FIGYELEM!

A készüléket csak akkor működtesse, ha a tartozék/szerszám az alábbi táblázat szerint van felerősítve, és a készülék stabil felületen áll.

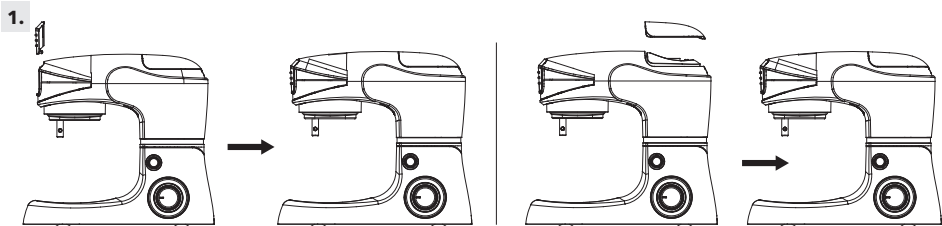
| Tétel | Pozíció | Kiegészítő | | |
|-------|---|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | Szerelje fel igény szerint a kiegészítő elemeket. | | |

Sérülésveszély a forgó eszközök miatt!

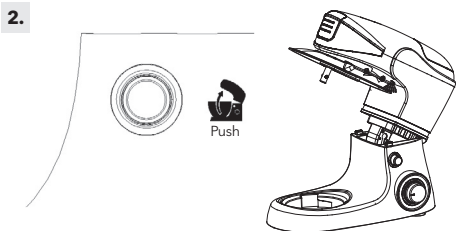
A készülék működése közben tartsa távol az ujjait az keverőedénytől.

Mindaddig ne cseréljen tartozékot, amíg a gép teljesen le nem áll. Kikapcsolás után a tartozékok egy rövid ideig még mozoghatnak.

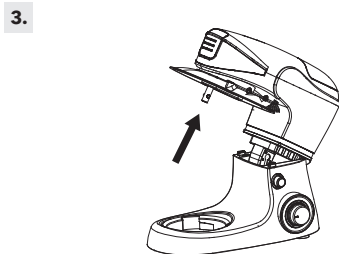
A KIEGÉSZÍTŐK HASZNÁLATA



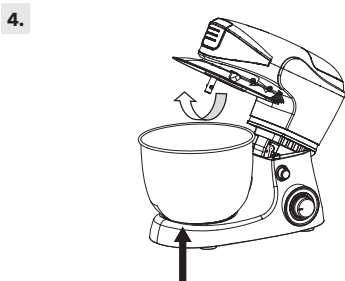
1. Helyezze a készüléket egy sík felületre, például egy konyhapultra, és győződjön meg róla, hogy szilárdan áll.
2. Győződjön meg róla, hogy a védőburkolat (11) a tartozék aljzatra (12) van felszerelve.
3. Helyezze a védőburkolatot (14) a kar (13) felső csatlakozójába (lásd az ábrát).



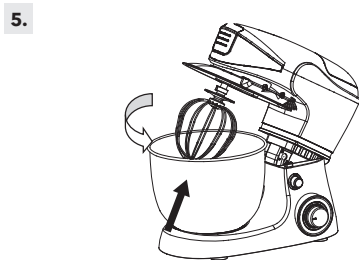
Fordítsa el a karkilódó gombot (17) az óramutató járásával megegyező irányba, ezzel egy időben emelje fel a kart (13) kézzel úgy, hogy az egy kattanással a helyére rögzüljön. A kar (13) felfelé billen.



Illessze a tál fedelét (22) a karra (13), és fordítsa el kissé az óramutató járásával megegyező irányba, hogy biztonságosan rögzüljön.

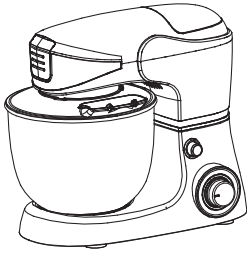


1. Tegye az ételt a keverőtálba (26).
2. Helyezze a keverőtálat (26) a motorház (19) mélyedésébe.
3. Fordítsa el kissé a keverőedényt (26) az óramutató járásával megegyező irányba, hogy rögzüljön a helyén.



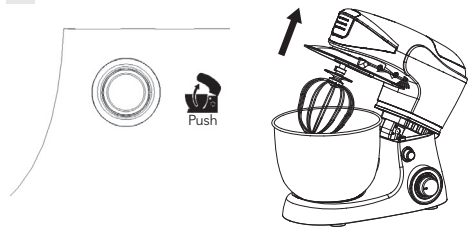
1. Szerelje fel a védőfedelmet a karra (13) úgy, ahogy a képen látható és biztonságosan rögzítse azt.
2. Szerelje fel a kívánt tartozékokat (24, 23, 22, vagy 25) a motortengelyre (21) a kar (13) alsó oldalán.
3. A. A dagasztóhorog (25) tésztához, darált húshoz vagy más nehézdagasztási munkákhoz használható.
B. A lapos habverő (24) a könnyebb tészták keverésére szolgál.
C. A habverő (23) a tejszín, a tojásfehérje stb. felverésére szolgál.
4. Fordítsa el a tartozékokat úgy, hogy a tengelyen lévő csapok egy vonalban kerüljenek a tartozék felső szélén lévő mélyedésekkel. Nyomja a tartozékokat a forgókarra, és ezzel egy időben forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba mindaddig, amíg a csapok be nem akadnak, és a tartozék biztonságosan be nem rögzül a helyére. Egyik tartozékokat sem szabad laza rögzítéssel használni.

6.



1. Engedje le a kart (13) úgy, hogy az egy kattanással a helyére rögzüljön. A fedőnek szorosan illeszkednie kell a keverőtálhoz (26). A készülék most már használatra kész.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati csatlakozóba, és kapcsolja be. Fordítsa a sebességszabályozó gombot (18) a sebesség 1 (vagy bármelyik sebességbeállítás) állásba, a vezérlőpanelen lévő jelzőfény világítani fog.
3. Válassza ki a kívánt sebességet. Az 1. sebesség a leglassabb, a 6. sebesség pedig a leggyorsabb. Az ajánlott sebességeket, időtartamot és kapacitást a fenti táblázat tartalmazza.
4. Ha a keverőtál falára tapad az étel, várja meg, amíg a készülék teljesen leáll, mielőtt leszedné. Csak spatulát használjon!

7.



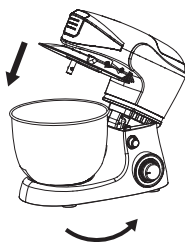
1. Ha végzett, akkor kapcsolja ki a készüléket a gomb "O" állásba fordításával. Mielőtt kicseréli a tartozékokat, vagy mielőtt szétszedi a készüléket, illetve ha éppen nem használja, akkor húzza ki a konnektorból.
2. Fordítsa el a kar kioldógombját (17) az óramutató járásával megegyező irányba és ezzel egyidőben emelje fel a kart kézzel úgy, hogy az egy kattanással a helyére rögzüljön. A kar (13) felfelé billen.

8.

8.1



8.2



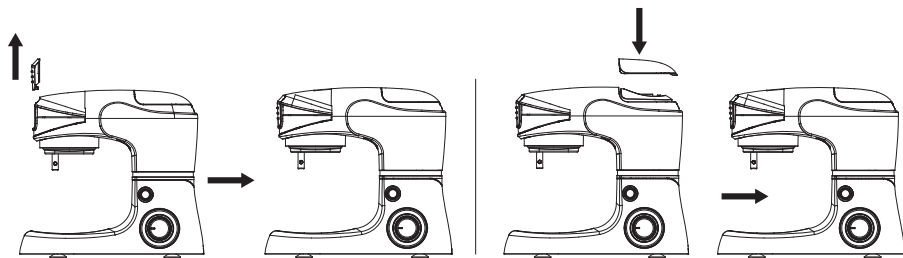
1. Vegye le a tartozékokat az óramutató járásával megegyező irányba történő elfordítással.
2. Vegye ki a keverőtálat az elkészített étellel az óramutató járásával ellentétes irányba fordítással.

! FONTOS!

A víz hőmérséklete, amelyet a tésztahoz adagol legfeljebb 40-45°C fokra legyen, ha azt folyamat közben adagolja hozzá az alapananyagokhoz.

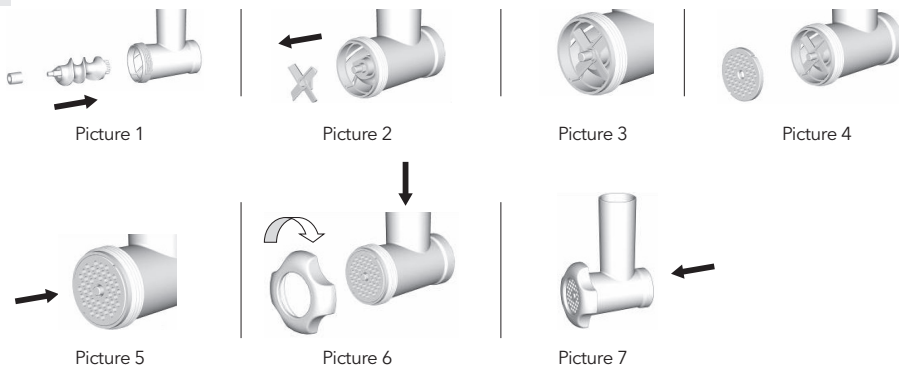
HÚSDARÁLÓ

1.



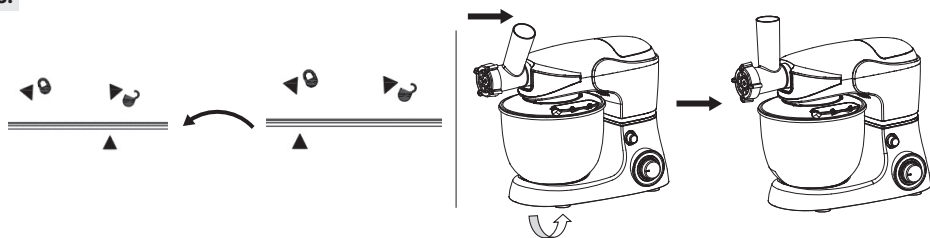
1. Helyezze a készüléket egy sík felületre, például egy konyhapultra, és győződjön meg róla, hogy stabilan áll.
2. Győződjön meg róla, hogy a védőburkolat (11) fel van szerelve a tartozék aljzatra (12).
3. Helyezze a védőburkolatot (14) a forgókarra (13) (lásd az ábrát).

2.



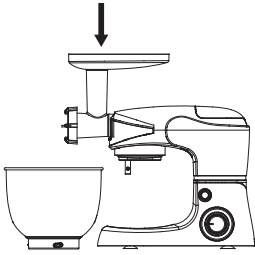
1. Illessze a csigatengelyt (7) a húsdarálóházba (8).
2. Illessze a szilikonsatlakozót (6) a csigatengelyre (lásd az ábrát).
3. Illessze a vágószerszemet (5) a csigatengelyre (lásd az ábrát). A vágóéleeknek a darálótárcsa felé kell nézniük.
4. Helyezze a három darálótárcsa (2,3,4) egyikét a vágóeszköz tetejére (lásd az ábrát). Fordítsa el a darálótárcsát úgy, hogy két bemélyedés a húsdarálóházon lévő csapokkal egy vonalba kerüljön. Válassza ki a kívánt darálótárcsát. Választhatja a finom, közepes és durva fokozatot.
5. Illessze a gyűrűs anyát (1) a húsdarálóházon lévő darálótárcsára (lásd az ábrát). Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítéshez. A gyűrűs anyának biztonságosan a helyén kell tartania a darálótárcsát, de ügyeljen rá, hogy ne húzza meg túlságosan.

3.



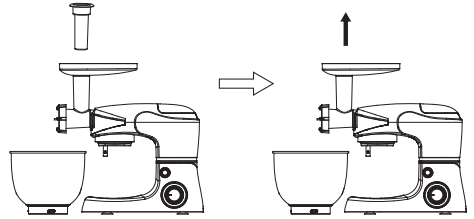
Illessze a húsdarálóházat (8) a tartozék foglatába (12) úgy, hogy a nyíl a körrel egy vonalban legyen. Fordítsa függőleges helyzetbe, úgy, hogy a nyilak egy vonalban legyenek.

4.



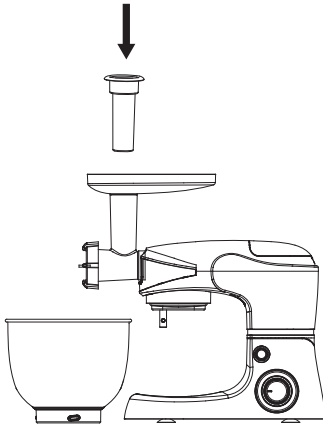
1. Illessze a hústálcát (9) a húsdarálóra (8) úgy, hogy a hosszabb rész a készülék motorháza fölé kerüljön.
2. Helyezze a keverőtálat (26) vagy hasonlót a húsdaráló kivezető nyílása alá.
3. A készülék most már használatra kész.

6.



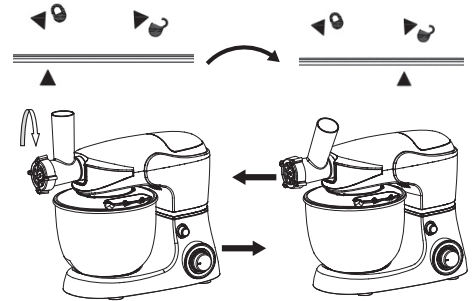
1. Ha végzett, akkor kapcsolja ki a készüléket a gomb "O" állásba fordításával. Mielőtt kicseréli a tartozékokat, vagy mielőtt szétszedi a készüléket, illetve ha éppen nem használja, akkor húzza ki a konnektorból.
2. Vegye ki a tömítést és a hústálcát

5.



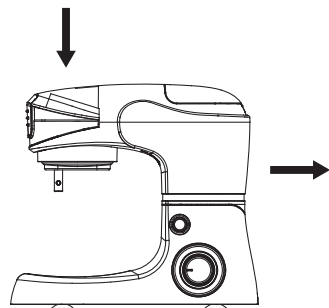
1. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati csatlakozóba, és kapcsolja be a készüléket.
2. Fordítsa a sebességszabályozó gombot a sebesség 1 (vagy bármelyik sebességbeállításra), a vezérlőpanelen lévő jelzőfényt világítani fog.
3. Vágja fel kockákra, vagy kb. 2,5 cm széles csíkokra a húst, hogy azok beférjenek az húsdaráló csővébe.
4. Helyezze a darabokat a tálcára (9).
5. Válassza ki a kívánt sebességet. Az ajánlott sebességeket a fenti táblázat tartalmazza.
6. A húsdarabok lefelé haladnak csőben. Óvatosan nyomja lefelé a tömővel (10), de ügyeljen rá, hogy ne nyomja túl erősen, különben megsérülhet a készülék.

7.



A húsdaráló levételéhez fordítsa el a testet úgy, hogy a nyíl a körrel egy vonalba kerüljön, majd vegye le.

8.

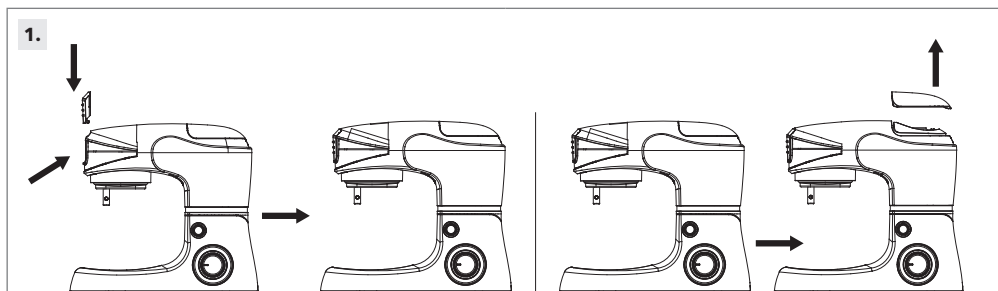


Helyezze vissza a védőburkolatot a tartozékaljzatra.

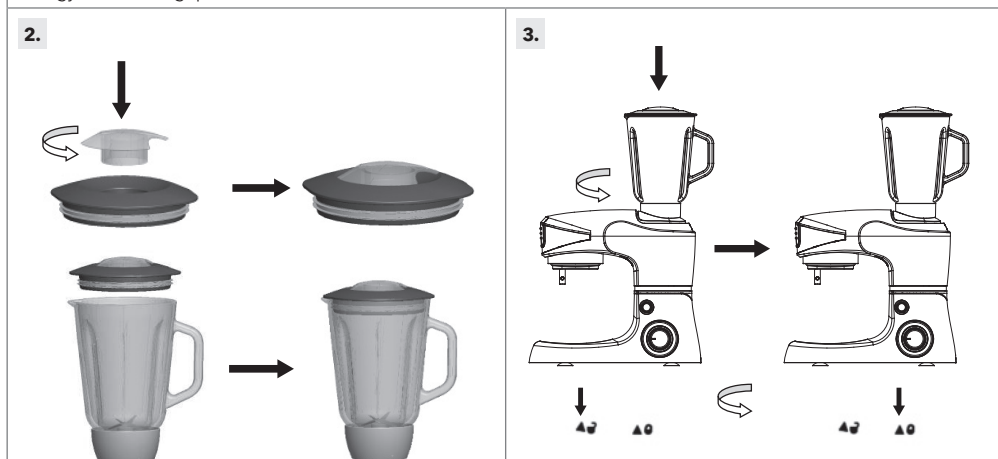
Biztonsági utasítások

- A hús darálása előtt mindig távolítsa el a csontot, a szálkát, az inakat és a bőröket.
- A fagyasztott élelmiszereket alaposan ki kell olvasztani a darálás előtt.
- A húsdarálót csak húsdarálásra szabad használni. Kerülje a pépes ételek, pl. zsemlemorzsa-tartalmazó ételek darálását, mivel ez károsíthatja a készüléket.
- Soha ne működtesse a húsdarálót folyamatosan 7 percnél tovább. A húsdaráló túl hosszú ideig történő folyamatos, szünet nélküli működtetése csökkentheti a készülék élettartamát. 7 perc után tartson szünetet és várjon legalább 30 percet, mielőtt újra használná a készüléket.

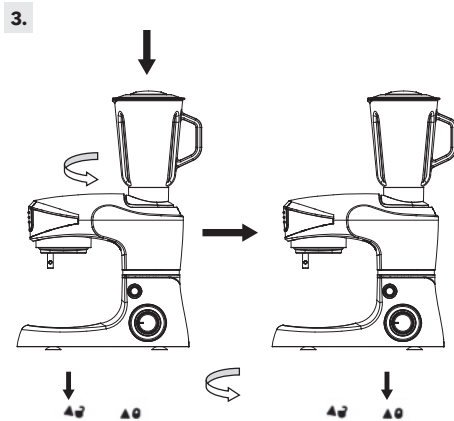
TURMIX



1. Helyezze a készüléket egy sík felületre, például egy konyhapultra, és győződjön meg róla, hogy stabilan áll.
2. Győződjön meg róla, hogy a védőburkolat (11) fel van szerelve a tartózelektromosra (12).
3. Vegye le a turmixgép védőburkolatát (14) a karról (lásd az ábrát).

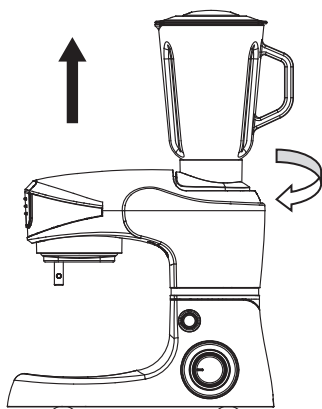


1. Helyezze a feldolgozni kívánt élelmiszert az edénybe (31).
2. Illesse rá a turmixgép fedelét (30) és zárja le.
3. Helyezze a fedélbetétet (29) a turmixgép fedelén lévő lyukba.



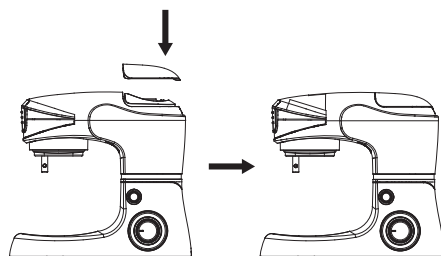
1. Helyezze a edényt a motorházra úgy, hogy a nyíl a körrel egy vonalban legyen, majd forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba úgy, hogy a nyilak egy vonalban legyenek.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a hálózati csatlakozóba, és kapcsolja be.
3. Fordítsa a sebességszabályozó gombot a sebesség 1 (vagy bármelyik sebességfokozat) állásba, a vezérlőpanelen lévő jelzőfény világítani fog. Az ajánlott sebességeket a fenti táblázat tartalmazza.

4.



1. Ha végezt, akkor kapcsolja ki a készüléket a gomb "O" állásba fordításával. Mielőtt kicseréli a tartozékokat, vagy mielőtt szétszedi a készüléket, illetve ha éppen nem használja, akkor húzza ki a konnektorból.
2. Az edény levételéhez fordítsa el azt úgy, hogy a nyíl a körrel egy vonalba kerüljön, majd vegye ki.
3. Vegye le a turmixgép fedelét, majd öntse ki a feldolgozott ételeket.

5.



Illesse vissza a turmixgép védőburkolatát a karra.

Biztonsági utasítások

1. A legjobb eredmény elérése érdekében a szilárd összetevők pürésítésekor egyszerre csak kisebb adagot tegyen az edénybe.
2. A szilárd összetevők feldolgozásakor vágja fel azokat apró darabokra (2-3 cm).
3. Miközben szilárd hozzávalókat kever össze, akkor fokozatosan adjon hozzá kis mennyiségű folyadékot a fedélnyíláson keresztül.
4. A kezét mindig a turmixgép tetejére helyezze, amikor a készüléket kezeli.
5. Szilárd vagy nagyon sűrű összetevők keveréséhez javasoljuk, hogy a turmixgépet ún. "impulzus" üzemmódban használja, hogy a pengék ne akadjanak el.
6. **Megjegyzés:** A motort legfeljebb 1 percig működtesse egyhuzamban, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy az ebből eredő károkat.
7. Az első használat előtt célszerű a készüléket alaposan elmosni.
8. Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
9. A kapcsolót nem lehet a "P" állásba kapcsolni, a készülék csak addig működik, amíg a gombot ott tartja.

A turmix edény kapacitása

1500ml

Keverőtál kapacitása

1000g liszt és 600ml víz

TISZTÍTÁS

A készülék tisztításakor az alábbiakra kell odafigyelnie:

- Tisztítás előtt húzza ki a villásdugót a hálózati aljzatból, és hagyja kihűlni a készüléket.
- Ne merítse a készülék motoros részét vízbe, és győződjön meg róla, hogy nem kerül víz a készülékbe.
- A motoregységet nedves ruhával törölje át. Ha a készülék erősen szennyezett, egy kevés mosószert is hozzáadhat.
- A készülék tisztításához ne használjon súrolószivacsot, acélgypapot vagy bármilyen erős oldószert vagy súrolószert, mert ezek károsíthatják a készülék külső felületeit.
- Szedje szét a készüléket, és tisztítsa meg az összes tartozékot külön-külön. A húsdarálóház és egyéb részei meleg szappanos vízben tisztíthatók.
- Használat és tisztítás közben ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a pengéket vagy az éles részeket.
- **FONTOS!** Tisztítás után hagyja teljesen megszáradni az alkatrészeket, mielőtt újra használná a készüléket. Ne használja a készüléket, ha még nedves.
- Javasoljuk, hogy tisztítás után kenje be a húsdaráló tárcsákat egy kevés növényi olajjal, és tárolja őket zsírálló papírban, ezzel minimálisan csökkentve a rozsdásodás és az elszíneződés esélyét.
- Mosás és szárítás után helyezze a tartozékokat egy védő edénybe.

PÉLDÁK

| | | | |
|--|---|--|--|
| <p>Majonéz 2 tojás 2 evőkanál ecet 250 g olaj</p> <p>Állítsa a motorsebességet az 5. fokozatba és az olajat csak fokozatosan öntse hozzá a fedélnyíláson keresztül. Turmixoljon addig, amíg a majonéz állaga megfelelő nem lesz.</p> <p>Sárgarépa 400 g sárgarépa megfelelő mennyiségű víz</p> <p>Mandula aprítása 200g mandula</p> |  | <p>Tojásfehérje felverése Tegyen 8 tojásfehérjét a keverőtálba, majd indítsa el a gépet 6-os sebességgel.</p> |  |
| <p>A tejszín felverése Kb. 600 g tejszint kezdjen el felverni a lapos keverőkanállal, 4-es sebességfokozaton.</p> |  | | |
| <p>Tésztadagasztás 700g liszt 200 g apróra vágott mandula 15g só 28g vaj 28g cukor kb. 500g víz (hőmérséklet 40 +/-5°C.)</p> |  | | |

SPECIFIKÁCIÓK

Feszültség AC 220-240V

Frekvencia 50/60Hz

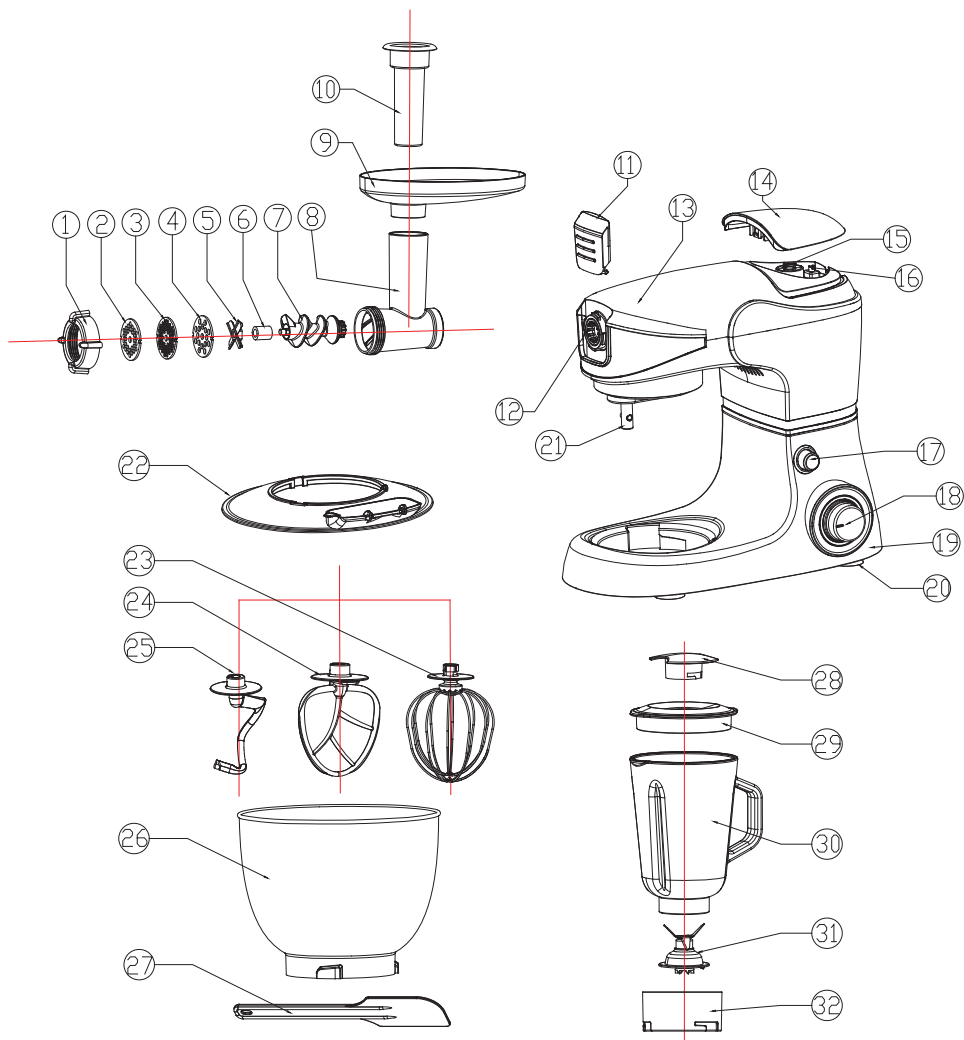
Teljesítmény 1000W

HULLADÉKKEZELÉS:



A fenti szimbólum azt jelzi, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a készüléket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell a hulladékba helyezni. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A készülék elkülönített módon történő gyűjtése és újrahasznosítása segít megővni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy az újrahasznosítás az emberi egészség és a környezet védelmével összhangban történjen. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Само за домашна употреба.
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.



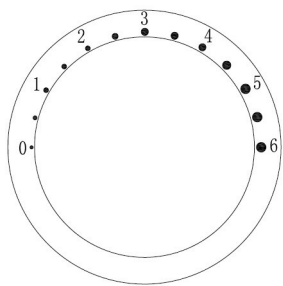
| | | | |
|-----|-----------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | Прстенеста навртка | 2. | Диск за фино мелење |
| 3. | Диск за средно мелење | 4. | Груб диск за мелење |
| 5. | Секач | 6. | Силиконска спојка |
| 7. | Скролање | 8. | Телото за мелење месо |
| 9. | Линија за месо | 10. | Местење |
| 11. | Заштитен капак | 12. | Приклучок за додатоци |
| 13. | Вртчка рачка | 14. | Заштитен капак |
| 15. | Горна спојка | 16. | Безбеден микро-прекинувач |
| 17. | Копче за ослободување | 18. | Копче за контрола на брзината |
| 19. | Кукиште за мотор | 20. | Подлога |
| 21. | Моторно вретено | 22. | Капак на садот |
| 23. | Маталки | 24. | Рамен тепач |
| 25. | Кука за месење | 26. | Сад за мешање |
| 27. | Шпатула | 28. | Средна чашка |
| 29. | Капак за блендер | 30. | Тегла |
| 31. | Сечило | 32. | База за чашата |

ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА МЕРКА

- Кога користите електричен апарат, основните мерки на претпазливост секогаш треба да се почитуваат, вклучително и следново:
- Прочитајте ги сите упатства.
- За да се заштитите од ризик од електричен удар, не ставајте го кабелот на апаратот и не го приклучувајте во вода или друга течност.
- Потребен е строг надзор кога апаратот го користат деца или во близина на деца.
- Исклучете го апаратот од струја кога не го користите, менувајте додаток и пред чистење.
- Избегнувајте контакт со подвижните делови.
- Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот или неговиот сервис или слично квалификувано лице за да избегнете опасност.
- Употребата на додатоци што не се препорачани или продадени од производителот може да предизвика пожар, електричен шок или повреда.
- Не користете на отворено.
- Не оставајте го кабелот да виси на работ од масата или работната маса.
- Држете ги рацете и приборот подалеку од сечила или дискови што се движат додека обработувате храна за да го намалите ризикот од сериозни повреди на лица или оштетување на миксерот за храна.
- Ножевите се остри, ракувајте внимателно.
- За да го намалите ризикот од повреда, никогаш не ставајте сечила или дискови за сечење на основата.
- Бидете сигурни дека е безбедно заклучено на место пред да работите со апаратот.
- Никогаш не ја мешајте храната со рака, секогаш користете туркач на храна.
- Не обидувајте се да го победите механизмот за заклучување на капакот.
- Секогаш ракувајте со блендер со капаче.
- Кога не мешате течност, отстранете го централното капаче од два дела.
- Исклучете ја машината пред да го замените додатокот.
- Користете го производот и монтирајте го додатокот како што е наведено во упатството за корисникот.
- Исклучете го апаратот пред да ги смените додатоките или да се приближите до деловите што се движат во употреба.
- Овој апарат не е наменет за употреба од деца или други лица без помош или надзор доколку нивните физички, сетилни или ментални способности ги спречуваат да го користат безбедно. Децата треба да бидат надгледувани за да се осигурате дека не си играат со апаратот.
- За европските земји:
- Овој апарат не смее да го користат деца. Чувајте го апаратот и неговиот кабел подалеку од дофат на деца.
- Апаратите можат да ги користат лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку се под надзор или им бидат дадени инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ако ги разбираат опасностите. Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојување ако е оставен без надзор и пред да го монтирате, расклопите или исчистите.

Зачувајте ги овие упатства

ПОСТАВУВАЊЕ НА БРЗИНА НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА



| | |
|--------------|--------------------------|
| 0 | Stop |
| Поставки 1-6 | Брзина за работа |
| Поставка 1 | Средна брзина – споро |
| Поставка 6 | Максимална брзина – брзо |

Поставување брзина

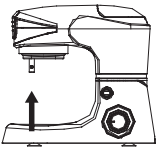



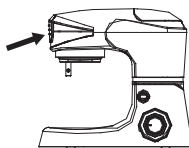

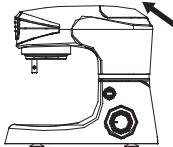

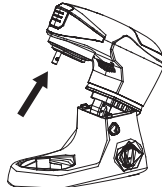
| Додатоци | Слика | Поставување брзина | Време | Капацитет |
|-----------------------|-------|--------------------|---|-----------------------------|
| Кука за месење | | 1-3 | 30 секунди при брзина 1 и 3-5 мин со брзина 3 | 1000 г брашно и 600 ml вода |
| Рамен тепач | | 2-4 | 5-7 min | |
| Маталка | | 5-6 | 5-7 min | Најмалку белка од 3 јајца |
| Машина за мелење месо | | 5-6 | 5-7 min | |
| Блендер | | 5-6 | 1 min | 1.5L макс |

РАБОТНИ ПОЗИЦИИ



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ракувајте со апаратот само кога додатокот/алатката е прикачена според оваа табела и е во работна положба.

| Ставка | Позиција | Додаток | | |
|--------|---|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | Поставете Кука за месење, Рамен тепач, Маталка, по ваша желба. | | |

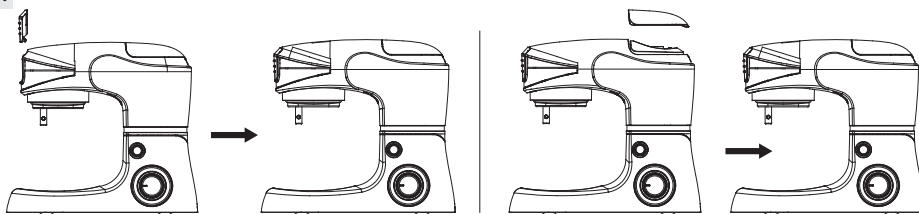
Опасност од повреда од ротирачките алатки!

Додека уредот работи, чувајте ги прстите надвор од садот за мешање.

Не менувајте ги алатките додека апаратот сеуште работи и не се исклучи од струја. Кога се исклучува, погонот продолжува да работи кратко.

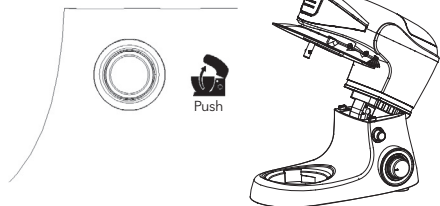
КАКО ДА СЕ КОРИСТАТ КУКАТА ЗА МЕСЕЊЕ, РАМЕН ТЕПАЧ, МАТАЛКА

1.



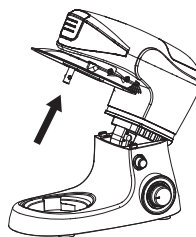
1. Ставете го апаратот на рамна површина, на пр. работна маса и проверете дали стои цврсто.
2. Осигурете се дека заштитниот капак (11) е поставен на приклучокот за дополнителна опрема (12)
3. Ставете го заштитниот капак на блендерот (14) во горната спојка на вртчката глава (13). (Види илустрација)

2.



Свртете го копчето за ослободување на рачката (17) во насока на стрелките на часовникот. Истовремено кренете ја вртчката глава (13) со рака, така што ќе се заклучи на своето место со кликување, вртчката глава (13) се навалува нагоре.

3.



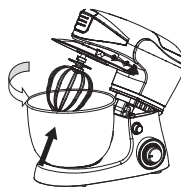
Наместете го капакот на садот (22) на вртчката глава (13) и свртете го малку во насока на стрелките на часовникот, така што ќе се заклучи безбедно во својата положба.

4.



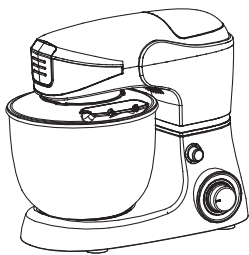
1. Ставете ја храната во садот за мешање (26).
2. Наместете го садот за мешање (26) во вдлабнатината на моторниот простор (19).
3. Свртете го садот за мешање (26) малку во насока на стрелките на часовникот, за да се заклучи во својата положба.

5.



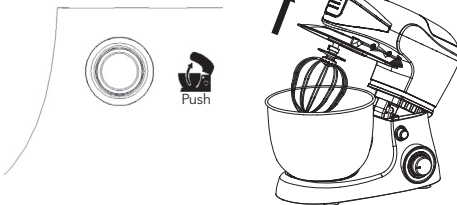
1. Ставете го штитникот за прскање на вртчката глава (13), како што е прикажано на сликата и осигурајте се добро пасува.
2. Наместете го потребниот додаток (24 со 23, 22 или 25) на вретеното на моторот (21) од долната страна на вртчката глава (13).
3. А. Куката за месење (25) се користи за тешко тесто, мелено месо или други тешки работи за месење. Б. Рамен тепач (24) се користи за мешање на полесни видови тесто. В. Маталките (23) се користат за матење крем, белки од јајца, итн.
4. Свртете го додатокот, така што игличките на вретеното се порамнети со вдлабнатините на горниот раб на додатокот. Притиснете го додатокот врз раката за вртење и свртете го спротивно од стрелките на часовникот истовремено додека игличките не се заглават и додатокот не се заклучи безбедно во својата положба. Додатокот не смее да биде лабав, ниту пак да можете да го извлечете.

6.



1. Спунтете ја вртливата глава (13) така што ќе се заклучи на место со клик. Капакот мора цврсто да се вклопи со садот за мешање (26), инаку неправилно е поставен. Апаратот сега е подготвен за употреба.
2. Вклучете го кабелот за напојување во главниот штекер и вклучете го. Свртете го копчето за контрола на брзината (18) на брзина 1 (или која било поставка за брзина) на контролната табла сега ќе биде осветлено.
3. Изберете ја брзината што сакате да ја користите. Копчето за брзина 1 е најбавното, а копчето за брзина 6 е најбрзо. Препорачаните брзини, време и капацитет се прикажани во горната табела.
4. Ако треба да изгребете во садот за мешање, почекајте додека додатокот не престане целосно. Користете шпатула, никогаш прстите.

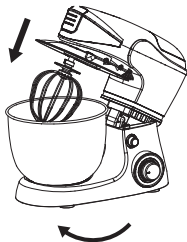
7.



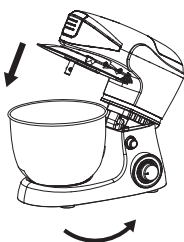
1. Исклучете го апаратот со вртење на копчето О кога ќе завршите со мешање. Исклучете го апаратот и исклучете го од струја пред да ги смените додатоките, или пред да го разделите апаратот или кога не го користите.
2. Свртете го копчето за отпуштање на вртливата рака (17) во насока на стрелките на часовникот. Истовремено кренете ја раката за вртење со рака така што ќе се заклучи на своето место со кликување arm Вртливата глава (13) се навалува нагоре.

8.

8.1



8.2



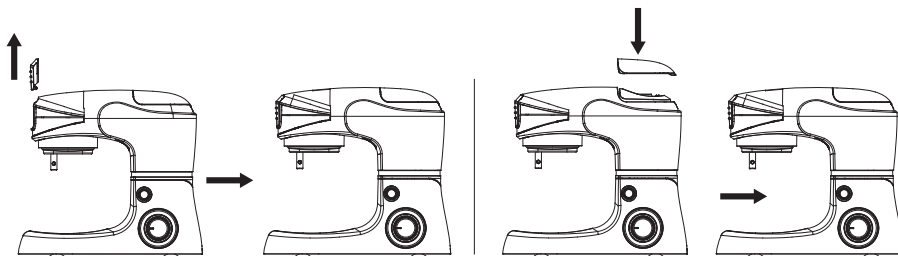
1. Откачете го додатокот вртејќи го во насока на стрелките на часовникот.
2. Отстранете го садот за мешање со подготвена храна спротивно од стрелките на часовникот.

ВАЖНО!

Температурата на водата што ќе се додаде во тестото на 40 +/- 5 °C степени при подготовка за тесто е во тек.

МАШИНА ЗА МЕЛЕЊЕ МЕСО

1.



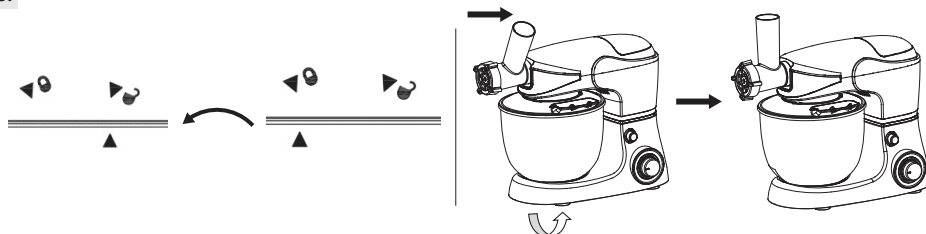
1. Ставете го апаратот на рамна површина, на пр. кујнски шалтер и проверете дали стои цврсто.
2. Осигурете се дека заштитниот капак (11) е поставен на приклучокот за дополнителна опрема (12)
3. Ставете го заштитниот капак на блендерот (14) во вртливата глава(13). (Види илустрација)

2.



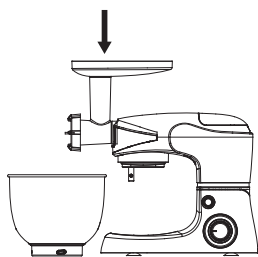
1. Вметнете го свитокот (7) во телото на мелницата за месо (8).
2. Поставете ја силиконската спојка (6) на лизгачката врска (видете ја илустрацијата).
3. Наместете го секачот (5) на лизгачката врска (видете ја илустрацијата). Острите рабови на секачот треба да бидат насочени кон дискот за мелење.
4. Наместете еден од трите дискови за мелење (2,3,4) на врвот на секачот (видете ја илустрацијата). Свртете го дискот за мелење така што две вдлабнатини се порамнети со игличките на телото на мелницата за месо. Изберете го дискот за мелење за потребната конзистентност. Можете да изберете fino, средно и грубо.
5. Наместете го прстенот (1) над дискот за мелење на телото на мелницата за месо (видете ја илустрацијата). Свртете го во правец на стрелките на часовникот за заклучување. Прстенестата навртка мора сигурно да го држи дискот за мелење на место. Но, не затегнувајте. Тоа е телото на мелница за месо (8) во приклучокот за дополнителна опрема (12), така што стрелката е порамнета со кругот. Свртете ја во вертикална положба, така што стрелката е усогласена со стрелката.

3.



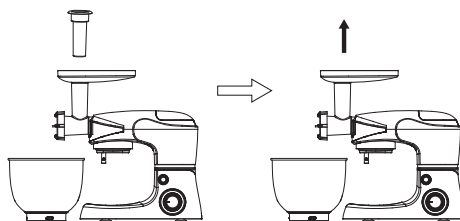
Наместете го капакот на садот (22) на вртчката глава (13) и свртете го малку во насока на стрелките на часовникот, така што ќе се заклучи безбедно во својата положба.

4.



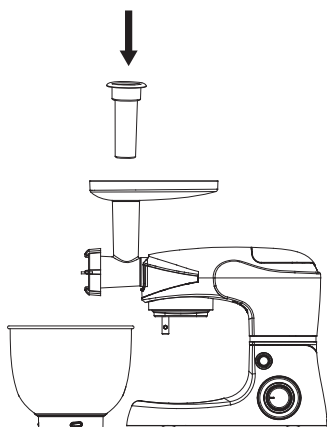
1. Ставете го садот за месо (9) на телото на мелницата за месо (8) така што широкиот дел е поставен над моторниот простор на апаратот.
2. Ставете го садот за мешање (26) или слично под отворот на телото на мелницата за месо.
3. Апаратот сега е подготвен за употреба.

6.



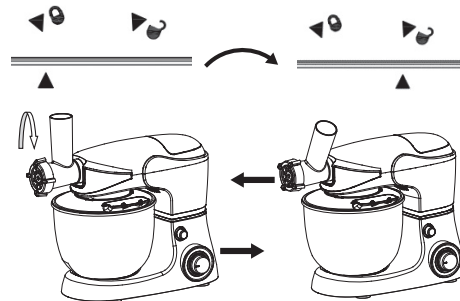
1. Исклучете го апаратот свртете го копчето на 0 кога ќе завршите со мелење на месото. Исклучете го апаратот на прекинувачот и исклучете го од струја пред да ги смените додатците, или пред да го соберете апаратот или кога не го користите.
2. Отстранете го туркачот и плехот за месо.

5.



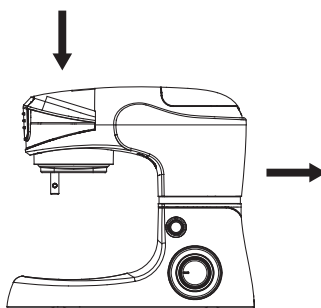
1. Вклучете го кабелот за напојување во главниот штекер и вклучете го.
2. Вклучете го кабелот за напојување во главниот штекер и вклучете го. Свртете го копчето за контрола на брзината на индикаторско светло на брзина 1 (или која било поставка за брзина) на контролната табла сега ќе биде осветлено.
3. Исечете го месото на помали парчиња, да одговараат на цевката. Исечете ги на коцки или исечете ги на ленти со ширина од прилб. 2,5 см.
4. Ставете ги парчињата на тепсијата (9).
5. Изберете ја саканата брзина користејќи ги четирите копчања за брзина. Препорачаните брзини се прикажани во горната табела.
6. Парчињата месо патуваат низ цевката за хранење. Внимателно притиснете на доу (10). Не притискајте премногу, инаку може да го оштетите апаратот.

7.



За да ја отстраните мелницата за месо, свртете го телото така што стрелката е порамнета со кругот и потоа отстранете ја.

8.

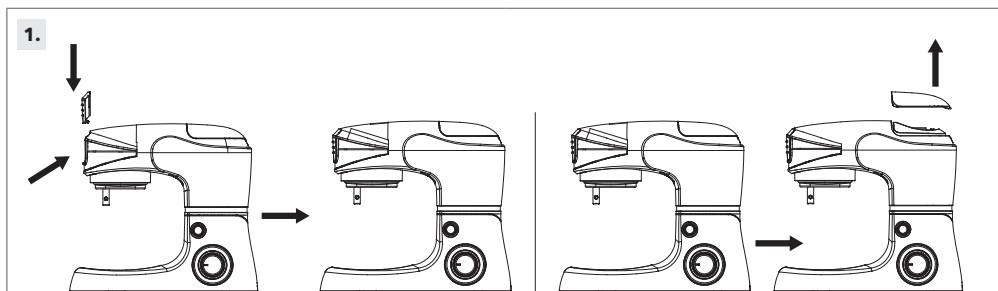


Повторно поставете го заштитниот капак преку приклучокот за додаточи.

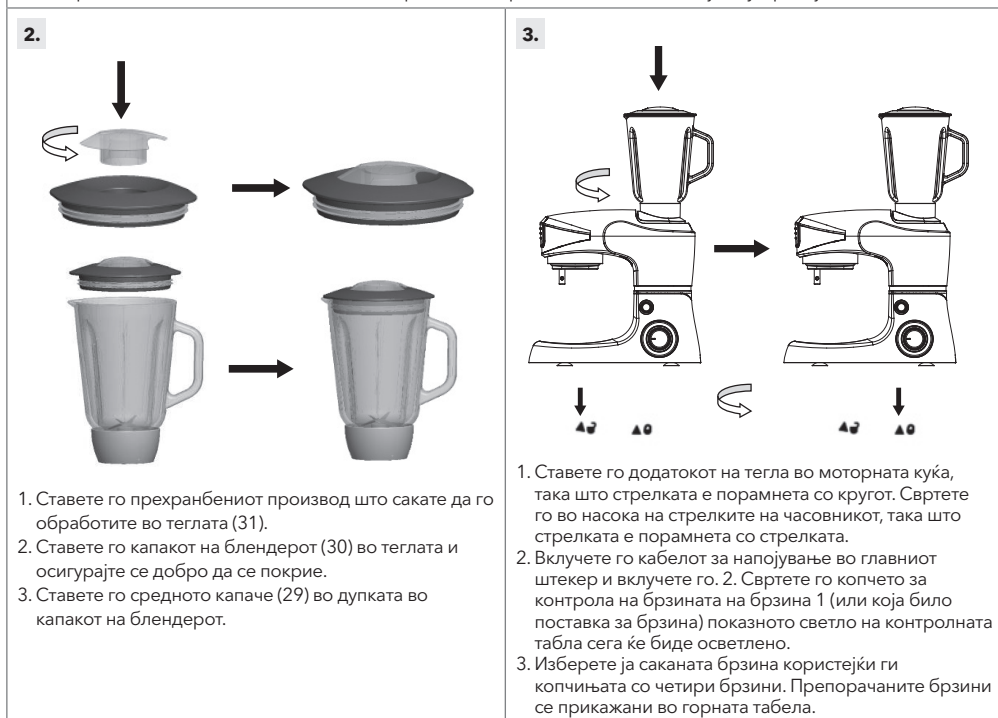
Безбедносни упатства

- Секогаш отстранувајте ги коските, `рскавиците, тетивите и кората пред мелење на месото.
- Замрзнатата храна мора темелно да се одмрзне пред мелење.
- Мелницата за месо мора да се користи само за мелење месо. Избегнувајте мелење тестенини, на пр. храна што содржи презла, бидејќи тоа може да го оштети апаратот.
- Никогаш не работете постојано со мелница за месо повеќе од 7 минути. Работењето постојано на мелница за месо премногу долго без пауза може да го намали животниот век на апаратот. Откако ќе го користите апаратот 7 минути, одморете се и почекајте најмалку 30 минути пред повторно да го користите.

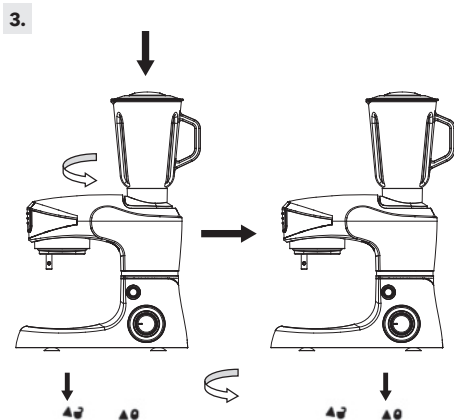
БЛЕНДЕР



1. Поставете го моторниот дел на рамна површина, на пр. работна маса и проверете дали стои цврсто.
2. Осигурете се дека заштитниот капак (11) е поставен на приклучокот за додатоци (12).
2. Отстранете го заштитниот капак на блендерот (14) од вртливата глава (видете ја илустрацијата).

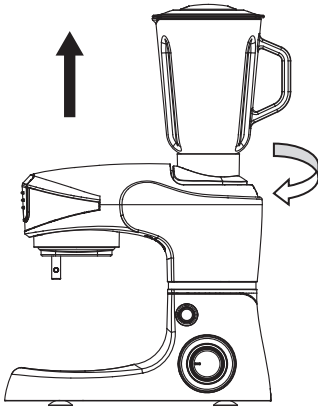


1. Ставете го прехранбениот производ што сакате да го обработите во теглата (31).
2. Ставете го капакот на блендерот (30) во теглата и осигурајте се добро да се покрие.
3. Ставете го средното капаче (29) во дупката во капакот на блендерот.



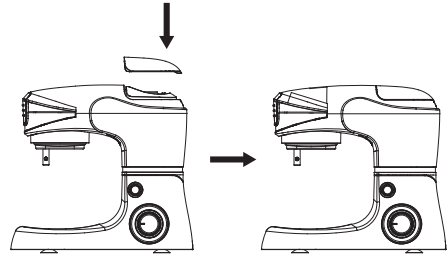
1. Ставете го додатокот на тегла во моторната кука, така што стрелката е порамнета со кругот. Свртете го во насока на стрелките на часовникот, така што стрелката е порамнета со стрелката.
2. Вклучете го кабелот за напојување во главниот штекер и вклучете го. 2. Свртете го копчето за контрола на брзината на брзина 1 (или која било поставка за брзина) показното светло на контролната табла сега ќе биде осветлено.
3. Изберете ја саканата брзина користејќи ги копчињата со четири брзини. Препорачаните брзини се прикажани во горната табела.

4.



1. Исклучете го апаратот со притискање на копчето OFF после употреба. Исклучете го апаратот на прекинувачот и исклучете го од струја пред да ги смените додатците, или пред да го разделите апаратот или кога не го користите.
2. За да го откачите додатокот на тегли, свртете ја теглата така што стрелката е порамнета со кругот и потоа отстранете ја.
3. Отстранете го капакот од блендерот, а потоа можете да ја извадите преработената храна.

5.



Повторно наместете го заштитниот капак на блендерот на вретчката глава.

Безбедносни упатства

1. За да постигнете најдобри резултати при пире од цврсти состојки, ставете мали порции во теглата еден по еден, наместо да ставате голема количина одеднаш.
2. Ако обработувате цврсти состојки, прво исечете ги на мали парчиња (2-3см).
3. Кога мешате цврсти состојки, започнете прво со мала количина течност. Постепено додавајте повеќе течност преку отворот во капакот.
4. Секогаш ставајте ја раката над блендерот кога работите со уредот.
5. За мешање на цврсти или многу густы течни состојки, препорачуваме да го користите блендерот во режим на импулс за да спречите заглавување на сечилата.
6. **ЗАБЕЛЕШКА:** Ракувајте со моторот максимум 1 минута за да спречите прегревање или последователно оштетување.
7. Препорачливо е да го измиете апаратот пред да го користите за прв пат.
8. Исклучете го апаратот по секоја употреба, со што ќе избегнете вливање течности.
9. Прекинувачот не се вклучува постојано во поставката „P“. Треба да го држите прекинувачот во поставката „P“

Капацитет на теглата

1500mL

Капацитет на садот

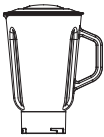



1000g брашно и 600ml вода

ЧИСТЕЊЕ

Кога го чистите апаратот, треба да обрнете внимание на следниве точки:

- Извадете го приклучокот од штекерот и оставете го апаратот да се излади пред да го исчистите.
- Не потопувајте го моторниот дел од апаратот во вода и проверете дали нема вода да влезе во апаратот.
- Исчистете го делот на моторот со бришење со влажна крпа. Може да се додаде малку детергент ако апаратот е многу извалкан.
- Не користете подлошки за чистење, челична волна или каква било форма на силни растворувачи или абразивни средства за чистење на апаратот, бидејќи може да ги оштетат надворешните површини на апаратот.
- Одвојте го апаратот и исчистете ги сите додатоци одделно. Телото на мелницата за месо и другите делови може да се исчистат во топла вода со сапуница.
- Внимавајте да не ги допирате сечилата или острите делови при употреба и чистење.
- **ВАЖНО!** Оставете да се исуши целосно по чистењето пред повторно употреба. Не користете го апаратот ако е влажен.
- Ви препорачуваме да ги подмачкате екраните со месо со растително масло по чистењето и да ги чувате во мрсна хартија за да го минимизирате ризикот од 'рѓа и промена на бојата.
- По миењето и сушењето, веднаш ставете го додатокот во заштитниот ракав за складирање.

ПРИМЕРИ ЗА ПРИМЕНА

| | | | |
|---|---|---|---|
| <p>Емулзија: 2 јајца 2 лажици оцет 250g масло.</p> <p>Прилагодување на блендер до чекор 5 и маслото полека се истура низ СРЕДНАТА ЧАША. Мешајте се додека мајонезот емулира.</p> <p>Моркови 400 g моркови, соодветно вода</p> <p>Сецкање на бадеми 200g бадеми</p> |  | <p>Матење белки од јајце 8 белки во садот со маталки на брзина од 6.</p> |  |
| | | <p>Матење на крем 600g крем со ЧИСТ ПУТЕР во САДОТ на брзина од 4.</p> |  |
| | | <p>Месење тесто 700g брашно 200g сецкани бадеми 15g сол 28g путер 28g шеќер приближно.500g вода (Температура 40+/-5 °C.)</p> |  |

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

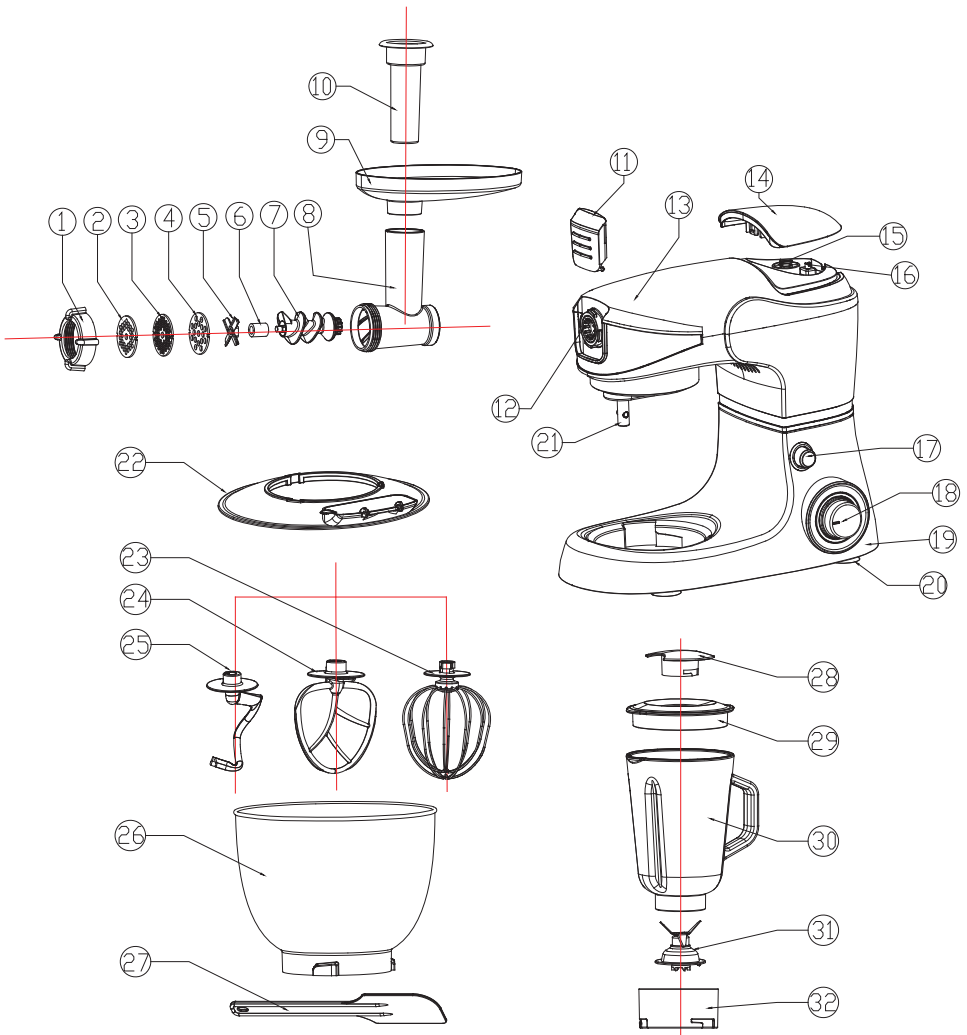
Волтажа AC 220-240V
Фреквенција 50 / 60Hz
Мокност 1000W

Правилно отстранување на овој производ



Ова означување покажува дека овој производ не треба да се фрла со други отпадоци за домаќинство низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета врз животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано отстранување на отпадот, рециклирајте го одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да го вратите користениот уред, користете ги системите за враќање и собирање или контактирајте со продавачот на мало каде што е купен производот, тие можат да го земат овој производ за безбедно рециклирање во животната средина.

Numai pentru uz casnic.
Citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare.



| | | | |
|-----|----------------------|-----|-------------------------|
| 1. | Piuliță inelară | 2. | Disc de tocat fin |
| 3. | Disc de tocare mediu | 4. | Disc de tocat mare |
| 5. | Cuțit | 6. | Accesoriu silikon |
| 7. | Accesoriu spirală | 8. | Mașină tocat carne |
| 9. | Tava pentru carne | 10. | Pâlnie |
| 11. | Capac protector | 12. | Mufă accesorii |
| 13. | Braț pivotant | 14. | Capac protecție blender |
| 15. | Cuplaj superior | 16. | Comutator de siguranță |
| 17. | Buton eliberare | 18. | Buton reglare viteză |
| 19. | Carcasă motor | 20. | Suport mixer |
| 21. | Ax motor | 22. | Capac bol |
| 23. | Tel | 24. | Spatulă plată |
| 25. | Cârlig de frământare | 26. | Bol mixare |
| 27. | Spatulă | 28. | Capac mijlociu |
| 29. | Capac blender | 30. | Pahar |
| 31. | Lamă tăiere | 32. | Bază cupă |

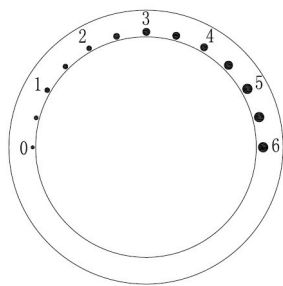
MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:

Când utilizați aparatul electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de bază, inclusiv următoarele:

- Citiți toate instrucțiunile.
- Pentru a vă proteja împotriva riscului de electrocutare, nu introduceți cablul unității aparatului și nu îl conectați în apă sau alt lichid.
- Este necesară o supraveghere atentă atunci când un aparat este utilizat de sau lângă copii.
- Deconectați aparatul atunci când nu îl folosiți, schimbați accesoriul și înainte de curățare.
- Evitați contactul cu piesele în mișcare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul de service sau de către o persoană calificată în mod similar pentru a evita un pericol.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate sau nevândute de producător poate provoca incendii, șocuri electrice sau răniri.
- Nu utilizați în aer liber.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului.
- Țineți mâinile și ustensilele departe de lamele sau discurile în mișcare în timp ce prelucrați alimentele pentru a reduce riscul de rănire gravă a persoanei sau deteriorarea mixerului.
- Lamele sunt ascuțite, manipulați-le cu atenție.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu așezați niciodată lame de tăiere sau discuri pe bază.
- Asigurați-vă că este fixat bine înainte de a utiliza aparatul.
- Nu introduceți niciodată alimentele manual, folosiți întotdeauna accesoriul adecvat.
- Nu încercați să forțați mecanismul de blocare a capacului.
- Utilizați întotdeauna blenderul cu capacul pus.
- Când nu amestecați lichid, îndepărtați partea centrală a capacului din două piese.
- Oprii aparatul înainte de a înlocui accesoriile.
- Utilizați produsul și asamblați accesoriul așa cum este menționat în manualul de utilizare.
- Oprii aparatul înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de piesele mobile.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau alte persoane fără asistență sau supraveghere dacă capacitățile lor fizice, senzoriale sau mentale îi împiedică să îl folosească în siguranță. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Pentru țările din Europa:
- Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor.
- Aparatele pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă li s-a acordat supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, demontare sau curățare.





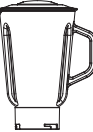
Păstrați aceste instrucțiuni.

SETĂRI VITEZĂ PANOU DE CONTROL



| | |
|------------|-----------------------|
| 0 | Stop |
| Setări 1-6 | viteză de funcționare |
| Setări 1 | viteză minimă – lent |
| Setări 6 | viteză maximă – rapid |

Setare viteză

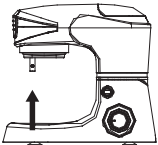



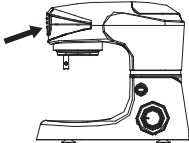

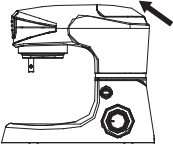
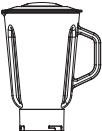
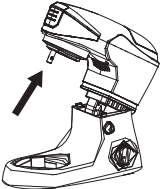
| Accesorii | Imagine | Setare viteză | Timp | Capacitate |
|-------------------|---|---------------|---|----------------------------------|
| Cârlig frământare |  | 1-3 | 30 sec la viteza 1 și 3-5min la viteza 3 | 1000 g făină și 600 ml apă |
| Spatulă plată |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Whisk |  | 5-6 | 5-7 min | Cel puțin albușul de la 3 ouă |
| Tocător carne |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | 1.5L max. |

POZIȚII DE FUNCȚIONARE



ATENȚIE!

Folosiți aparatul doar când accesoriile sunt atașate conform acestui table și în poziția de funcționare.

| Art. | Poziție | Accesoriu | | |
|------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Montați cârligul de frământare, telul, spatula plată conform nevoilor dvs.</p> | | |

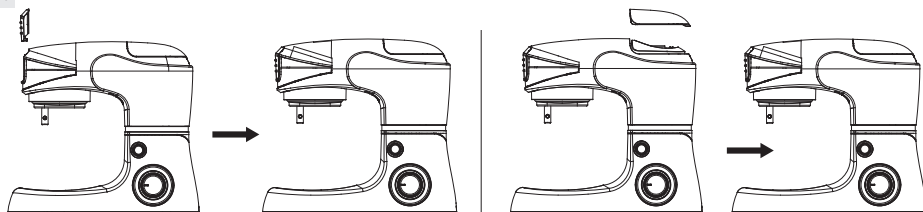
Pericol de rănire din cauza pieselor rotative!

În timp ce aparatul funcționează, țineți degetele departe de vasul de amestecare.

Nu schimbați accesoriile până când aparatul nu este oprit și nu a fost deconectat. La oprire, unitatea continuă să funcționeze timp de câteva secunde.

UTILIZAREA CÂRLIGULUI DE FRĂMÂNTARE, SPATULEI PLATE, TELULUI

1.

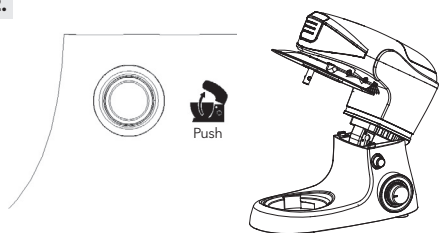


1. Așezați aparatul pe o suprafață plană, de ex. un blat de bucătărie și asigurați-vă că stă ferm.

2. Asigurați-vă că capacul de protecție (11) este montat pe mufa pentru accesorii (12)

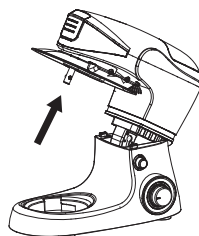
3. Așezați capacul de protecție al blenderului (14) în cuplajul superior al brațului pivotant (13) (vezi vedea ilustrația).

2.



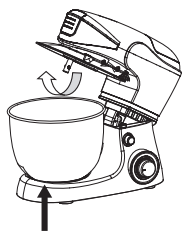
Rotiți butonul de eliberare a brațului (17) în sensul acelor de ceasornic. ridicați în același timp brațul pivotant (13) cu mâna astfel încât să se fixeze în poziție cu un clic, brațul pivotant (13) se înclină în sus.

3.



Montați capacul vasului (22) pe brațul pivotant (13) și rotiți-l ușor în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să se blocheze în poziție sigură.

4.

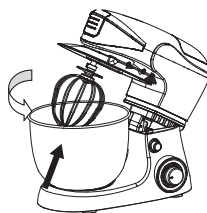


1. Așezați alimentele în vasul de amestecare (26).

2. Introduceți vasul de amestecare (26) în locașul de pe carcasa motorului (19).

3. Întoarceți vasul de amestecare (26) ușor în sensul acelor de ceasornic, astfel încât să se blocheze în poziție.

5.



1. Puneți capacul brațului pivotant (13), conform imaginii, și asigurați-vă că este bine fixat.

2. Montați accesoriul necesar (24 cu 23, sau 25) pe axul motorului (21) de pe partea inferioară a brațului pivotant (13).

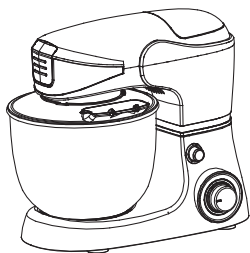
3. A. Cârlișul de frământat (25) este utilizat pentru aluatul greu, carne tocată sau alte operațiuni de frământare.

B. Spatulă plată (24) este utilizată pentru a amesteca tipuri mai ușoare de aluat.

C. Telul (23) este folosit pentru smântână, albușuri etc.

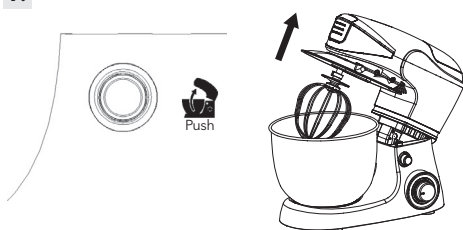
4. Întoarceți accesoriul, astfel încât pinii de pe ax să fie aliniate cu însemnele de pe marginea superioară a accesoriului. Apăsăți accesoriul împotriva brațului pivotant și rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic în același timp până când pinii se cuplează și accesoriul se blochează în poziție în siguranță. Accesoriul nu trebuie să fie slăbit și nici nu trebuie să îl puteți scoate liber.

6.



1. Coborâți brațul pivotant (13) astfel încât să se fixeze în poziție cu un clic. Capacul trebuie să se potrivească strâns pe vasul de amestecare (26), în caz contrar este montat incorect. Aparatul este acum gata de utilizare.
2. Conectați cablul de alimentare la priză și porniți-l. Rotiți butonul de control al vitezei (18), indicatorul de viteză 1 (sau orice setare a vitezei) de pe panoul de control va fi acum luminat.
3. Selectați viteza pe care doriți să o utilizați. Butonul de viteză 1 este cel mai lent, iar butonul de viteză 6 este viteza cea mai rapidă.
Viteza, timpul și capacitatea recomandate sunt prezentate în tabelul de mai sus.
4. Dacă trebuie să curățați interiorul bolului de amestecare, așteptați până când accesoriul s-a oprit complet. Folosiți spatula, niciodată degetele.

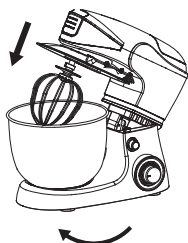
7.



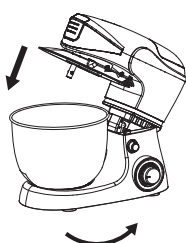
1. Opriți aparatul rotind butonul la 0 când ați terminat de amestecat. Opriți aparatul și deconectați-l de la priză înainte de a schimba accesoriile sau înainte de a îndepărta aparatul sau când nu îl folosiți.
2. Rotiți butonul de eliberare a brațului pivotant (17) în sensul acelor de ceasornic. Ridicați în același timp brațul pivotant cu mâna astfel încât să se fixeze în poziție cu un clic. Brațul pivotant (13) se înclină în sus.

8.

8.1



8.2



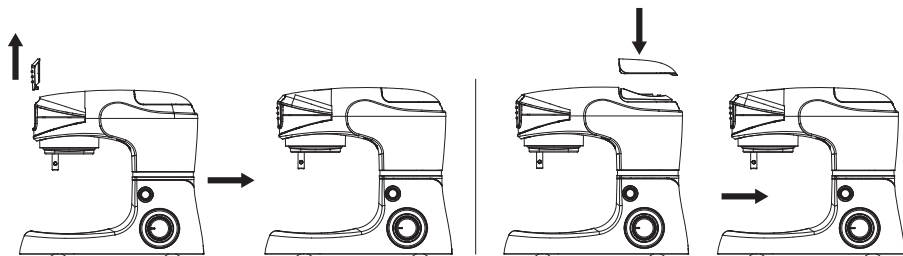
1. Desprindeți accesoriul rotindu-l în sensul acelor de ceasornic.
2. Îndepărtați vasul de amestecare cu alimentele pregătite în sens invers acelor de ceasornic.

! IMPORTANT!

Temperatura apei care va fi adăugată în aluat este de 40 +/- 5 °C grade pentru pregătirea de aluat.

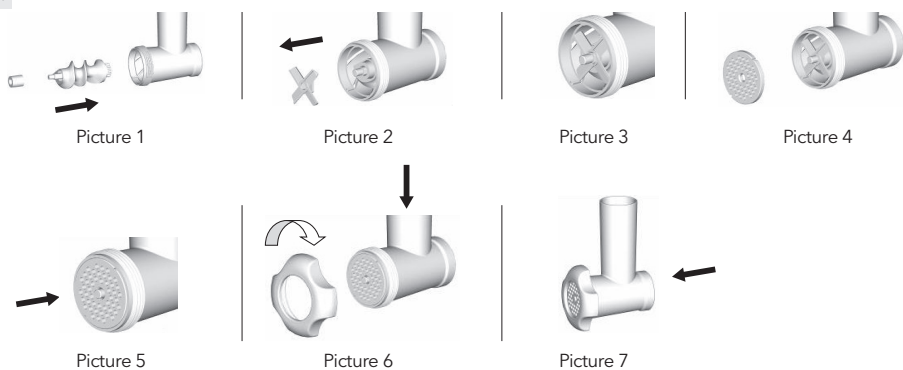
TOCĂTOR CARNE

1.



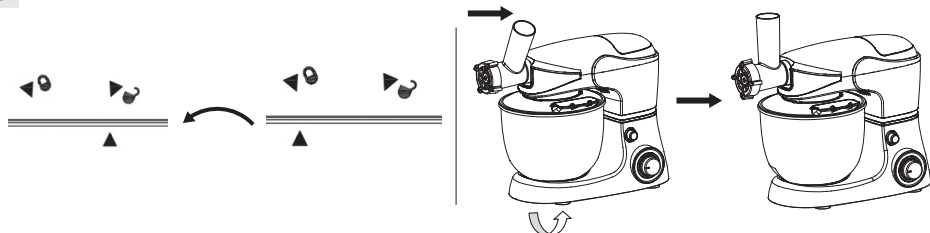
1. Așezați aparatul pe o suprafață plană, de ex. un blat de bucătărie și asigurați-vă că stă ferm.
2. Asigurați-vă că capacul de protecție (11) este montat pe mufa pentru accesorii (12)
3. Așezați capacul de protecție al blenderului (14) în brațul pivotant (13) (vezi ilustrația).

2.



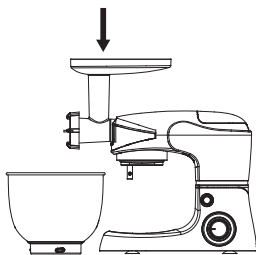
1. Introduceți accesoriul spirală (7) în corpul tocătorului de carne (8).
2. Montați accesoriul din silicon (6) pe accesoriul spirală (vezi ilustrația).
3. Montați cuțitul (5) pe accesoriul spirală (vezi ilustrația). Marginile ascuțite ale cuțitului ar trebui să fie spre discul de tocat.
4. Montați unul dintre cele trei discuri de tocare (2,3,4) deasupra cuțitului (vezi ilustrația). Rotiți discul de tocat astfel încât două creștături să fie aliniate cu pinii de pe corpul mașinii de tocat carne. Selectați discul de tocat pentru consistența necesară. Puteți alege fin, mediu și mare.
5. Așezați piulița inelară (1) peste discul de tocat pe corpul mașinii de tocat carne (vezi ilustrația). Rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca. Piulița inelară trebuie să țină discul de tocat în siguranță. Dar nu strângeți prea mult.

3.



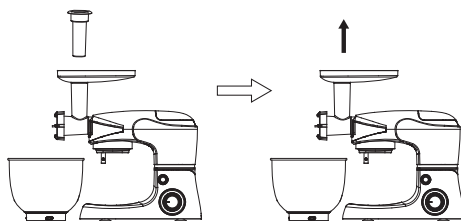
Corpul de tocat carne (8) în mufa pentru accesorii (12), astfel încât săgeata să fie aliniată cu cercul. Rotiți-l în poziție verticală, astfel încât săgeata să fie aliniată cu săgeata.

4.



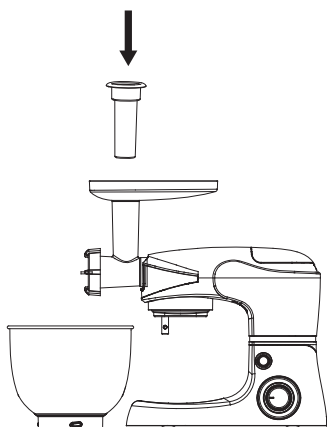
1. Așezați tava pentru carne (9) pe carcasa mașinii de tocat carne (8) astfel încât partea lată să fie poziționată deasupra carcasei motorului a aparatului.
2. Așezați vasul de amestecare (26) sau similar sub deschiderea corpului mașinii de tocat carne.
3. Aparatul este acum gata de utilizare.

6.



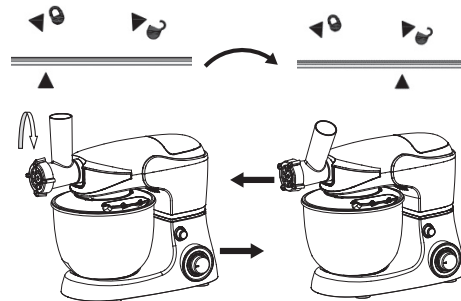
1. Oprii aparatul rotind butonul la O când ați terminat de măcinat carnea. Oprii aparatul de la întrerupător și deconectați-l înainte de a schimba accesoriile sau înainte de a îndepărta aparatul sau când nu îl folosiți.
2. Scoateți împingătorul și tava pentru carne.

5.



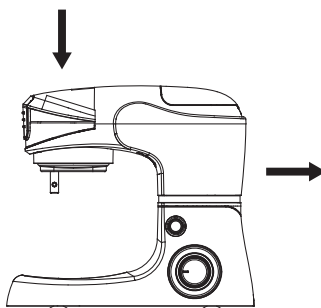
1. Conectați cablul de alimentare la priza principală și porniți-l.
2. Conectați cablul de alimentare la priză și porniți-l. Rotiți butonul de control al vitezei, indicatorul de viteză 1 (sau orice setare a vitezei) de pe panoul de control va fi acum luminat.
3. Tăiați carnea în bucăți mai mici, astfel încât bucățile să încapă în tubul de alimentare. Se taie cuburi sau se taie fâșii cu o lățime de aprox. 2,5 cm.
4. Puneți bucățile pe tavă (9).
5. Selectați viteza dorită folosind cele patru butoane de viteză. Vitezele recomandate sunt prezentate în tabelul de mai sus.
6. Bucățile de carne se deplasează pe tubul de alimentare. Împingeți cu atenție în jos cu dispozitivul de manipulare (10). Nu apăsați prea tare, altfel puteți deteriora aparatul.

7.



Pentru a demonta mașina de tocat carne, rotiți corpul astfel încât săgeata să fie aliniată cu cercul și apoi scoateți-o.

8.



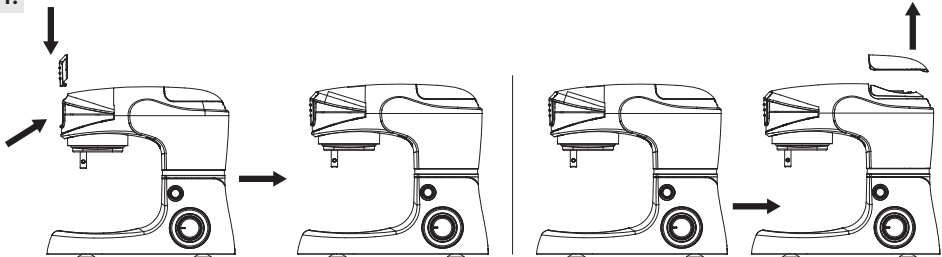
Așezați la loc capacul de protecție.

Instrucțiuni de siguranță

- Îndepărtați întotdeauna osul, cartilajele, tendoanele și pielea înainte de a măcina carnea.
- Alimentele congelate trebuie să fie bine decongelate înainte de tocare.
- Mașina de tocat carne trebuie folosită doar pentru a măcina carnea. Evitați măcinarea alimentelor păstoase, de ex. alimente care conțin pesmet, deoarece acest lucru ar putea deteriora aparatul.
- Nu folosiți niciodată mașina de tocat carne continuu timp de mai mult de 7 minute. Folosirea continuă a mașinii de tocat carne prea mult timp fără pauză poate reduce durata de viață a aparatului. După ce ați folosit aparatul timp de 7 minute, faceți o pauză și așteptați cel puțin 30 de minute înainte de a-l utiliza din nou.

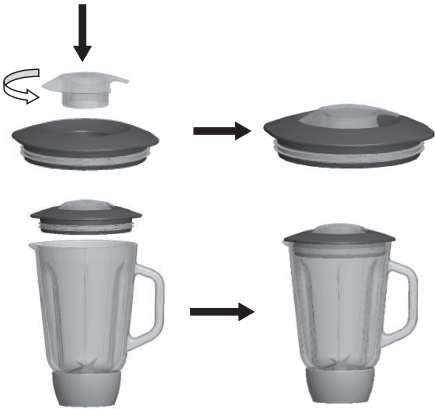
BLENDER

1.



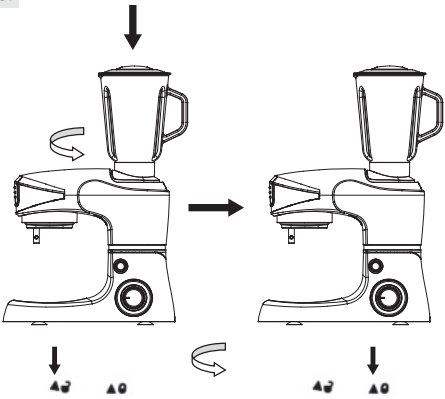
1. Așezați secțiunea motorului pe o suprafață plană, de ex. un blat de bucătărie și asigurați-vă că stă ferm.
2. Asigurați-vă că capatul de protecție (11) este montat pe priza pentru accesorii (12).
3. Scoateți capatul de protecție al blenderului (14) de pe brațul pivotant (vezi ilustrația).

2.



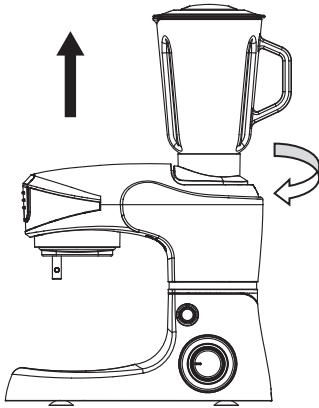
1. Așezați produsul alimentar pe care doriți să-l prelucrați în borcan (31).
2. Puneți capatul blenderului (30) pe borcan și asigurați-vă că acoperă bine.
3. Așezați capatul mediu (29) în orificiul din capatul blenderului.

3.



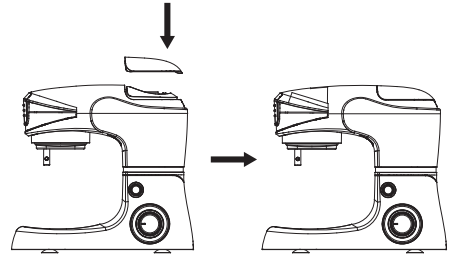
1. Așezați borcanul pe carcasa motorului, astfel încât săgeata să fie aliniată cu cercul. Rotiți-o în sensul acelor de ceasornic, astfel încât săgeata să fie aliniată cu săgeata.
2. Conectați cablul de alimentare la priză și porniți-l. 2. Rotiți butonul de control al vitezei, indicatorul de viteză 1 (sau orice setare a vitezei) de pe panoul de control va fi acum luminat.
3. Selectați viteza dorită folosind cele patru butoane de viteză. Vitezele recomandate sunt prezentate în tabelul de mai sus.

4.



1. Opriți aparatul apăsând butonul OPRIT după utilizare.
Opriți aparatul de la întrerupător și deconectați-l înainte de a schimba accesoriile sau înainte de a depozita aparatul sau când nu îl folosiți.
2. Pentru a detașa ansamblul borcanului, rotiți borcanul astfel încât săgeata să fie aliniată cu cerul și apoi scoateți-l.
3. Scoateți capacul blenderului, apoi puteți scoate alimentele procesate.

5.



Așezați la loc capacul de protecție.

Instrucțiuni de siguranță:

1. Pentru a obține cele mai bune rezultate atunci când pasați ingrediente solide, puneți bucăți mici în borcan, una câte una, în loc să puneți o cantitate mare dintr-o dată.
2. Dacă prelucrați ingrediente solide, tăiați-le mai întâi în bucăți mici (2-3cm).
3. Când amestecați ingredientele solide, începeți mai întâi cu o cantitate mică de lichid. Adăugați treptat din ce în ce mai mult lichid prin orificiul din capac.
4. Puneți întotdeauna mâna deasupra blenderului atunci când utilizați dispozitivul.
5. Pentru amestecarea ingredientelor solide sau lichide foarte groase, vă recomandăm să utilizați blenderul în modul impuls pentru a preveni blocarea lamelor.
6. NB: Acționați motorul timp de cel mult 1 minut pentru a preveni supraîncălzirea sau deteriorarea.
7. Este recomandabil să spălați aparatul înainte de a îl utiliza pentru prima dată.
8. Curățați aparatul după fiecare utilizare, evitând astfel incrustările de lichid.
9. Comutatorul nu se folosește permanent în setarea „P”. Trebuie să țineți comutatorul în setarea „P”

Capacitatea borcanului

1500 mL

Capacitatea bolului

1000g făină și 600ml apă

CURĂȚARE

Când curățați aparatul, trebuie să acordați atenție următoarelor puncte:

- Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească înainte de a îl curăța.
- Nu scufundați motorul aparatului în apă și asigurați-vă că nu pătrunde apă în aparat.
- Curățați secțiunea motorului ștergând-o cu o cârpă umedă. Poate fi adăugat puțin detergent dacă aparatul este foarte murdar.
- Nu utilizați tamponare de curățat, vată de oțel sau orice formă de solvenți puternici sau agenți de curățare abrazivi pentru a curăța aparatul, deoarece acestea pot deteriora suprafețele exterioare ale aparatului.
- Îndepărtați aparatul și curățați separat toate accesoriile. Corpul mașinii de tocat și alte părți pot fi curățate în apă.
- Aveți grijă să nu atingeți lamele sau părțile ascuțite în timpul utilizării și curățării.
- **IMPORTANT!** Lăsați să se usuce complet după curățare înainte de a utiliza din nou. Nu utilizați aparatul dacă este umed.
- Vă recomandăm să lubrifiați piesele din metal pentru carne cu ulei vegetal după curățare și să le păstrați în hârtie rezistentă la grăsime pentru a minimiza riscul de rugină și decolorare.
- După spălare și uscare, introduceți imediat accesoriul în manșonul de protecție pentru depozitare.

EXEMPLE DE UTILIZARE

| | | | |
|---|---|---|--|
| <p>Maioneză: 2 ouă 2 linguri oțet 250g ulei</p> <p>Reglați blenderul la pasul 5 și turnați uleiul încet prin capacul mijlociu. Se amestecă atât timp cât se prepară maioneza.</p> <p>Morcovi 400 g morcovi, apă suficientă</p> <p>Tocare migdale 200g migdale.</p> |  | <p>Albușuri 8 albușuri în bol cu telul la viteza 6.</p> |  |
| | | <p>Smântână 600g smântână cu spatula plată în bol la viteza 4.</p> |  |
| | | <p>Frământare aluat 700g făină 200g migdale tocate 15g sare 28g unt 28g zahăr aprox. 500g apă (temperatură 40+/-5 °C.)</p> |  |

SPECIFICAȚII TEHNICE

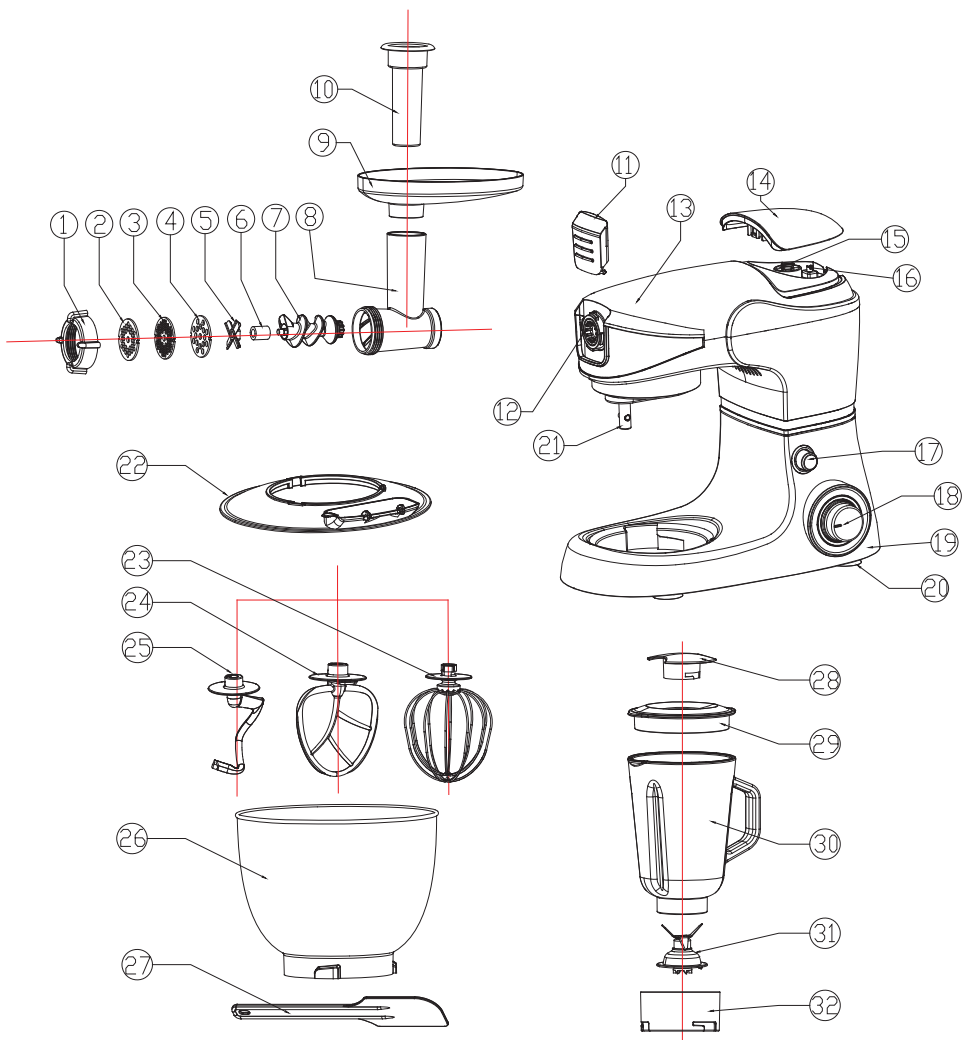
Voltaj AC 220-240V
Frecvență 50 / 60Hz
Putere 1000W

Eliminarea corectă a acestui produs



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul dvs. folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul, acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.



| | | | |
|-----|--------------------------|-----|---------------------------|
| 1. | Obročasta matica | 2. | Plošča za fino mletje |
| 3. | Plošča za srednje mletje | 4. | Plošča za grobo mletje |
| 5. | Rezalnik | 6. | Silikonska spojka |
| 7. | Drsnik | 8. | Ohišje mesoreznice |
| 9. | Pladenj za meso | 10. | Varnostno zapiralo |
| 11. | Zaščitni pokrov | 12. | Vtičnica za nastavke |
| 13. | Vrtljiva roka | 14. | Zaščitni pokrov blenderja |
| 15. | Zgornja spojka | 16. | Varnostno mikrostikalo |
| 17. | Gumb za sprostitvev | 18. | Gumb za nadzor hitrosti |
| 19. | Ohišje motorja | 20. | Podložka za nožico |
| 21. | Vreteno motorja | 22. | Pokrov posode |
| 23. | Stepalo | 24. | Ravno stepalo |
| 25. | Kavelj za mesenje | 26. | Posoda za mešanje |
| 27. | Lopatica | 28. | Srednji pokrovček |
| 29. | Pokrov blenderja | 30. | Steklena posoda |
| 31. | Rezilo | 32. | Podnožje posode |

POMEMBNI PREVIDNOSTNI UKREPI ZA VARNOST:

Pri uporabi električnih aparatov morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim: Preberite vsa navodila.

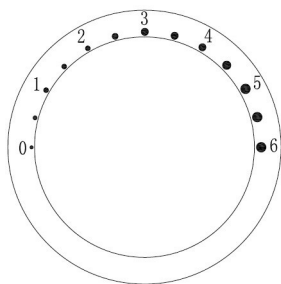
- Zaradi zaščite pred tveganjem električnega udara aparata, kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Če kateri koli aparat uporabljajo otroci ali ga uporabljate v njihovi bližini, je potreben natančen nadzor.
- Ko aparata ne uporabljate, ko menjate nastavke in preden ga boste čistili, ga odklopite.
- Pazite, da se ne boste dotaknili premikajočih se delov.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zaradi preprečevanja nevarnosti zamenjati proizvajalec, proizvajalčev pooblaščen servisler ali podobno usposobljena oseba.
- Če bi uporabljali nastavke, ki jih ni priporočil ali jih ne prodaja proizvajalec, bi lahko prišlo do požara, električnega udara ali poškodb.
- Aparata ne uporabljajte na prostem.
- Poskrbite, da kabel ne bo visel prek roba mize ali pulta.
- Da preprečite tveganje resnih telesnih poškodb ali poškodb mešalnika za živila, poskrbite, da roke in kuhinjski pripomočki med obdelavo živil ne bodo v bližini premikajočih se rezil ali plošč.
- Rezila so ostra; z njimi ravajte previdno.
- Da zmanjšate tveganje poškodb, ne postavljajte rezil ali plošč na podnožje.
- Preden zaženete delovanje aparata, se prepričajte, da je nastavek trdno nameščen.
- Živil nikoli ne podajajte z roko; vedno uporabljajte

potiskalo.

- Ne poskušajte onesposobiti mehanizma za zaklep pokrova.
- Blender naj vedno deluje z nameščenim pokrovom.
- Pri blendiranju netekočih živil, odstranite osrednji del dvodelnega pokrova.
- Pred zamenjavo nastavka aparat izklopite.
- Aparat uporabljajte samo na tak način, kot je opisano v uporabniškem priročniku; na enak način sestavite tudi nastavke.
- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo gibljejo, aparat izklopite.
- Ta aparat ni namenjen otrokom ali drugim osebam brez pomoči ali nadzora, če ga zaradi telesnih, senzornih ali duševnih okvar ne morejo uporabljati varno. Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- Za evropske države:
- Tega aparata otroci ne smejo uporabljati. Poskrbite, da bosta aparat in kabel vedno zunaj dosega otrok.
- Te aparate lahko uporabljajo osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Aparat vedno odklopite z napajanja, če ni pod nadzorom in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem.





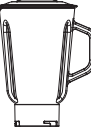
Ta navodila shranite.

NASTAVITEV HITROSTI NA NADZORNI PLOŠČI



| | |
|----------------|---------------------------|
| 0 | Stop |
| Nastavitev 1-6 | Delovna hitrost |
| Nastavitev 1 | Najnižja hitrost – počasi |
| Nastavitev 6 | Najvišja hitrost – hitro |

Nastavljanje hitrosti

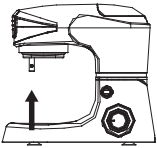



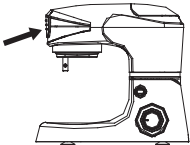

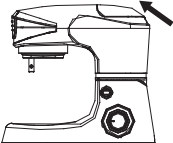
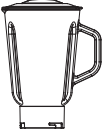
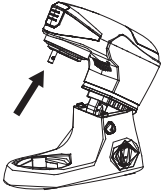
| Pripomočki | Slika | Nastavitev hitrosti | Čas | Zmožljivost |
|-------------------|---|---------------------|--|-------------------------------|
| Kavelj za mesenje |  | 1-3 | 30 sek. pri hitrosti 1 in 3-5 min. pri hitrosti 3 | 1000 g moke in 600 ml vode |
| Ravno stepalo |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Stepalo |  | 5-6 | 5-7 min | Vsaj jajčni beljak 3 jajc. |
| Mesoreznica |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | najv. 1,5 l |

DELOVNI POLOŽAJI



OPOZORILO

Z aparatom delajte le, ko je nastavek/orodje pritrjeno glede na to preglednico in je v delovnem položaju.

| Posoda | Položaj | Pripomoček | | |
|--------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Po želji namestite kljuko za mesenje, ravno stepalo ali stepalo.</p> | | |

Tveganje poškodb zaradi vrtečih se orodij.

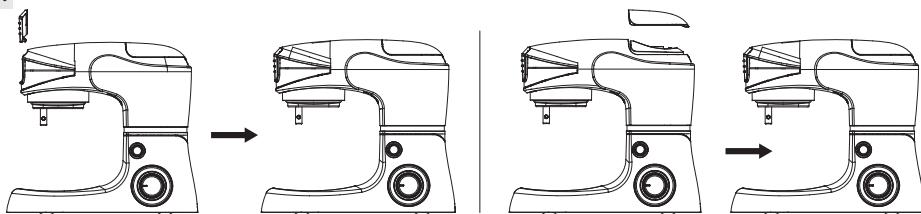
Medtem ko aparat deluje, pazite, da prstov ne boste približali posodi za mešanje.

Nastavkov ne menjajte, dokler se aparat popolnoma ne zaustavi in ga odklopite z napajanja.

Pri izklopu pogon za kratek čas še deluje.

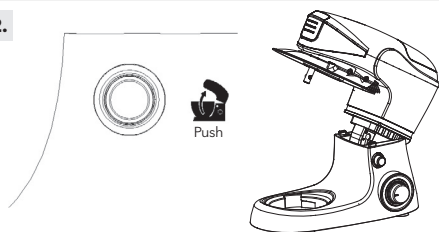
NAČIN UPORABE KAVLJA ZA MESENJE, RAVNEGA STEPALA, STEPALA

1.



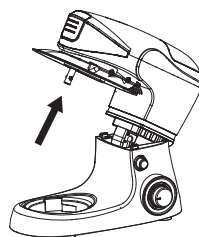
1. Aparat postavite na ravno površino, npr. kuhinjski pult, in se prepričajte, da trdno stoji.
2. Prepričajte se, da je zaščitni pokrov (11) nameščen na vtičnico za nastavke (12).
3. Namestite zaščitni pokrov blenderja (14) na zgornjo spojko vrtljive roke (13). (Glejte ilustracijo.)

2.



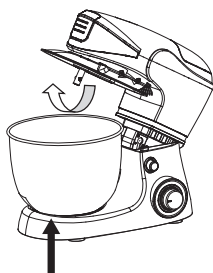
Obrnite gumb za sprostitev roke (17) v smeri urnega kazalca in hkrati z roko dvignite vrtljivo roko (13), tako da se bo s tleskom zaskočila. Vrtljiva roka (13) se nagne navzgor.

3.



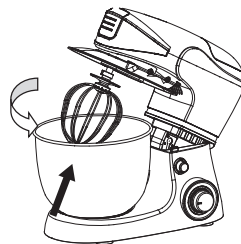
Namestite pokrov posode (22) na vrtljivo roko (13) in ga rahlo obrnite v smeri urnega kazalca, tako da se bo trdno zaskočil.

4.

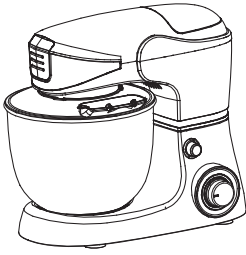


1. Postavite živila v posodo za mešanje (26).
2. Namestite posodo za mešanje (26) v nišo na ohišju motorja (19).
3. Rahlo obrnite posodo za mešanje (26) v smeri urnega kazalca, da se zaskoči.

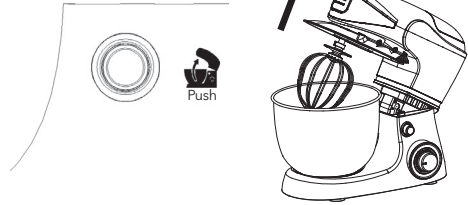
5.



1. Na vrtljivo roko (13) namestite zaščito proti pljuskanju, kot prikazuje slika, in jo dobro pritrdite.
2. Namestite potrebni nastavek (24 s 23, 22 ali 25) na vreteno motorja (21) na spodnji strani vrtljive roke (13).
3. A. Kavelj za mesenje (25) se uporablja za težko testo, mletno meso ali druga zahtevna mešanja.
B. Ravno stepalo (24) se uporablja za mesenje lažjih vrst testa.
C. Stepalo (23) se uporablja za stepanje smetane, jajčnih beljakov itd.
4. Obrnite nastavek, tako da bodo zatiči na vretenu poravnani z utori na zgornjem robu nastavka. Pritisnite nastavek na vrtljivo roko in ga hkrati obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler se zatiči ne bodo zataknili in se nastavek ne bo trdno zaskočil. Nastavek ne sme biti nameščen ohlapno in ne sme ga biti mogoče povleči z roke.

6.

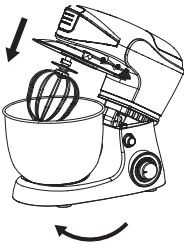
1. Spustite vrtljivo roko (13), tako da se bo s tleskom zaskočila. Pokrov se mora tesno prilegati posodi za mešanje (26), sicer ni pravilno nameščen. Aparat je zdaj pripravljen za uporabo.
2. Priklopite napajalni kabel v napajalno vtičnico in vklopite omrežno napajanje. Obrnite gumb za nadzor hitrosti (18) na hitrost 1 (ali katero koli nastavitev hitrosti); zasvetila bo indikatorna lučka na nadzorni plošči.
3. Izberite hitrost, ki jo želite uporabiti. Gumb za hitrost 1 je namenjen najnižji hitrosti, gumb za hitrost 6 pa najvišji. Priporočene hitrosti, čas in zmogljivost so prikazani v zgornji preglednici.
4. Če morate postrgati notranjost posode za mešanje, počakajte, da se nastavek povsem zaustavi. Uporabljajte lopatico in ne svojih prstov.

7.

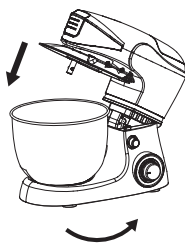
1. Ko prenehate mešati, izklopite aparat, tako da gumb obrnete na 0. Preden zamenjate nastavek ali razstavite aparat ali ko aparat ni v uporabi, aparat izklopite in ga odklopite z napajanja.
2. Obrnite gumb za sprostitev vrtljive roke (17) v smeri urnega kazalca in hkrati z roko dvignite vrtljivo roko, tako da se bo s tleskom zaskočila. Vrtljiva roka (13) se nagne navzgor.

8.

8.1



8.2



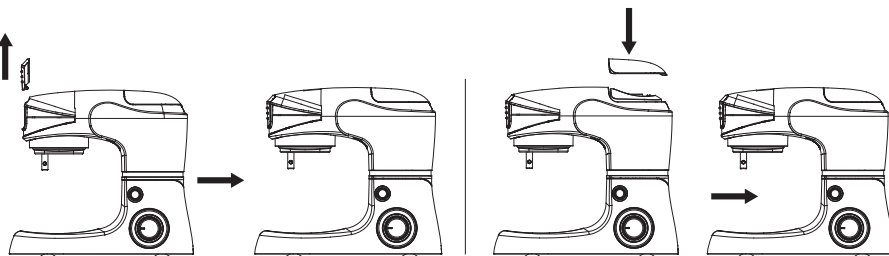
1. Ločite aparat, tako da ga obrnete v smeri urnega kazalca.
2. Posodo za mešanje s pripravljenimi živili obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca.

⚠ POMEMBNO!

Temperatura vode, ki bo dodana v testo pri 40+/-5 °C pri pripravi testa, je v pripravi.

MESOREZNICA

1.

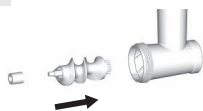


1. Aparat postavite na ravno površino, npr. kuhinjski pult, in se prepričajte, da trdno stoji.

2. Prepričajte se, da je zaščitni pokrov (11) nameščen na vtičnico za nastavke (12).

3. Namestite zaščitni pokrov blenderja (14) v vrtljivo roko (13). (Glejte ilustracijo.)

2.



Ilustracija 1



Ilustracija 2



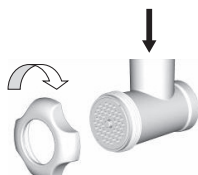
Ilustracija 3



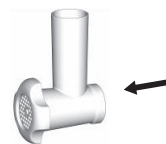
Ilustracija 4



Ilustracija 5



Ilustracija 6



Ilustracija 7

1. Namestite drsnik (7) v ohišje mesoreznice (8).

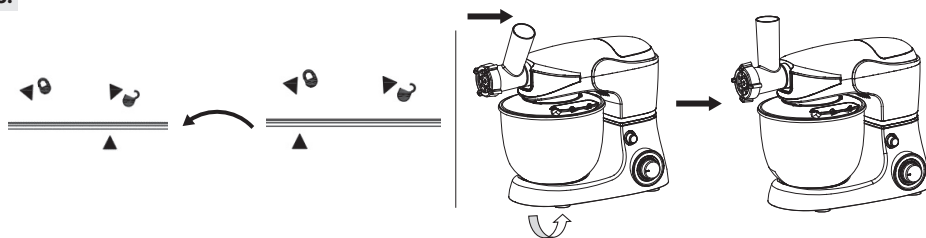
2. Namestite silikonsko spojko (6) na priključek drsnika (glejte ilustracijo).

3. Namestite rezalnik (5) na priključek drsnika (glejte ilustracijo). Ostri robovi rezalnika morajo biti usmerjeni proti plošči za mletje mesa.

4. Namestite eno od treh plošč za mletje (2, 3, 4) na vrh rezalnika (glejte ilustracijo). Obrnite ploščo za mletje, tako da bosta obe zarezni poravnani z zatiči na ohišju mesoreznice. Izberite ploščo za mletje za zeleno konsistenco. Izberete lahko fino, srednje ali grobo mletje.

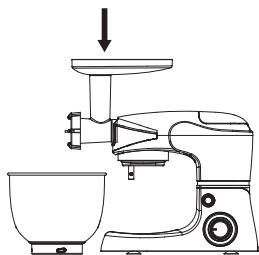
5. Namestite obročasto matico (1) prek ploščice za mletje na ohišje mesoreznice (glejte ilustracijo). Za zaklep obrnite v smeri urnega kazalca. Obročasta matica mora ploščo za mletje držati trdno na mestu. Vendar je ne privijte premočno.

3.



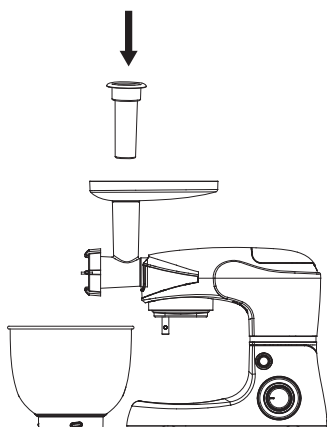
Ohišje mesoreznice (8) priklopite v vtičnico za nastavek (12), tako da bo puščica poravnana s krogom. Obrnite ga v navpični položaj, tako da bo puščica poravnana s puščico.

4.



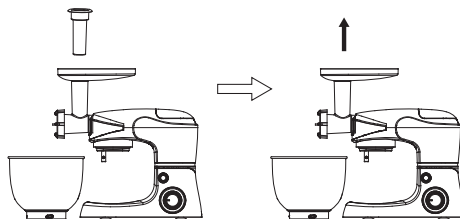
1. Namestite pladenj za meso (9) na mesoreznico (8), tako da bo širši del nameščen prek ohišja motorja aparata.
2. Postavite posodo za mešanje (26) ali podobno pod odprtino ohišja mesoreznice.
3. Aparat je zdaj pripravljen za uporabo.

5.



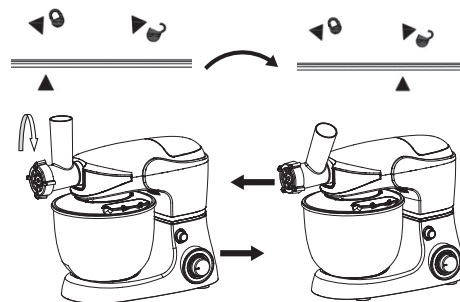
1. Priklopite napajalni kabel v napajalno vtičnico in vklopite omrežno napajanje.
2. Priklopite napajalni kabel v napajalno vtičnico in vklopite omrežno napajanje. Obrnite gumb za nadzor hitrosti na hitrost 1 (ali katero koli nastavitev hitrosti); indikatorna lučka na nadzorni plošči bo osvetljena.
3. Narežite meso na koščke, da se bodo prilegali podajalni cevi. Narežite ga na kocke ali trakove s širino približno 2,5 cm.
4. Naložite koščke na pladenj (9).
5. S štirimi gumbi za hitrost izberite hitrost, ki jo želite uporabiti. Priporočene hitrosti so prikazane v zgornji preglednici.
6. Koščki mesa potujejo po podajalni cevi. Previdno jih potiskajte z zapiralom (10). Ne pritiskajte premočno, sicer lahko aparat poškodujete.

6.



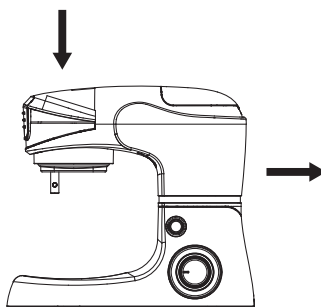
1. Ko prenehate mleti meso, izklopite aparat, tako da gumb obrnete na 0. Preden zamenjate nastavek ali razstavite aparat ali ko aparat ni v uporabi, aparat izklopite s stikalom in ga odklopite z napajanja.
2. Odstranite potiskalo in pladenj za meso.

7.



Da ločite mesoreznico, obrnite ohišje, tako da bo puščica poravnana s krogom, in ga nato odstranite.

8.

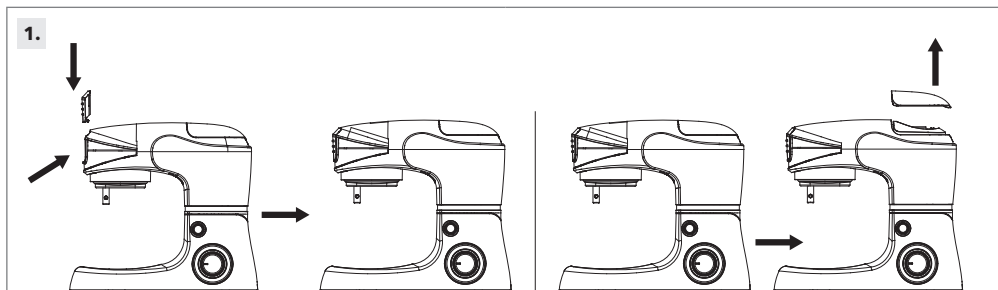


Prek vtičnice za nastavek znova namestite zaščitni pokrov.

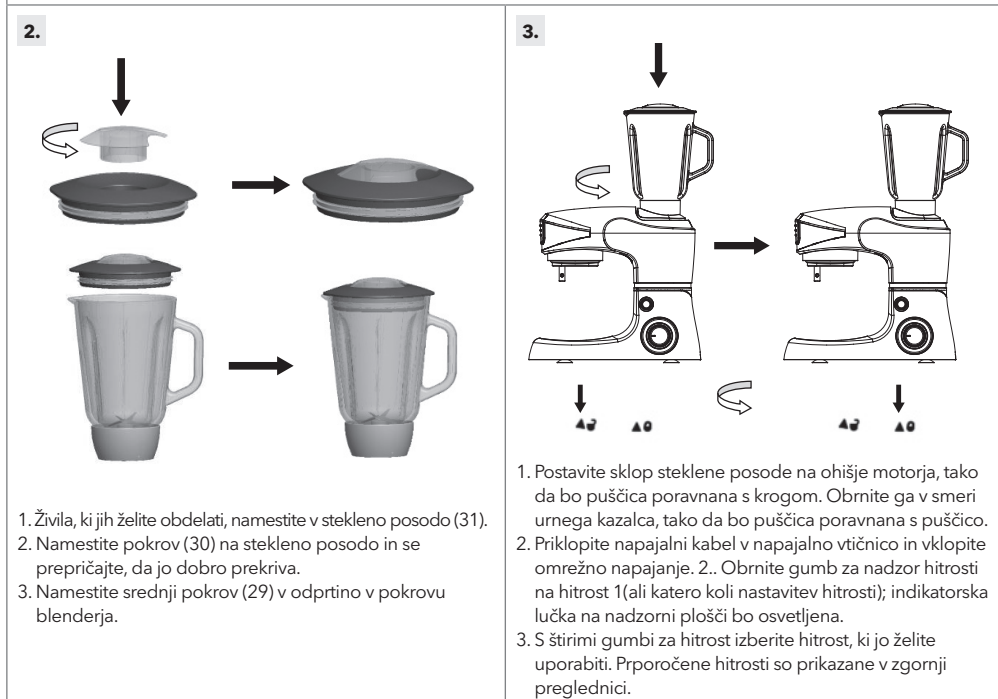
Navodila glede varnosti

- Pred začetkom mletja mesa vedno odstranite kosti, hrustanec, kite in kožo.
- Zamrznjena živila morate pred mletjem temeljito odtaliti.
- Mesoreznilo lahko uporabljate le za mletje mesa. Ne meljite mazavih živil, npr. živil, ki vsebujejo krušne drobtine, saj bi to lahko poškodovalo aparat.
- Mesoreznila ne sme nikoli neprekinjeno delovati več kot 7 minut. Če bi neprekinjeno, brez premora delovala predolgo, bi se življenjska doba aparata lahko skrajšala. Potem ko je aparat deloval 7 minut, naredite premor in počakajte vsaj 30 minut, preden ga znova uporabite.

BLENDER



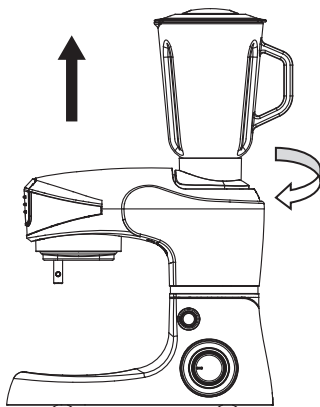
1. Del z motorjem postavite na ravno površino, npr. kuhinjski pult, in se prepričajte, da trdno stoji.
2. Prepričajte se, da je zaščitni pokrov (11) nameščen na vtičnico za nastavke (12).
3. Odstranite zaščitni pokrov blenderja (14) z vrtljive roke (Glejte ilustracijo.)



1. Živila, ki jih želite obdelati, namestite v stekleno posodo (31).
2. Namestite pokrov (30) na stekleno posodo in se prepričajte, da jo dobro prekriva.
3. Namestite srednji pokrov (29) v odprtino v pokrovu blenderja.

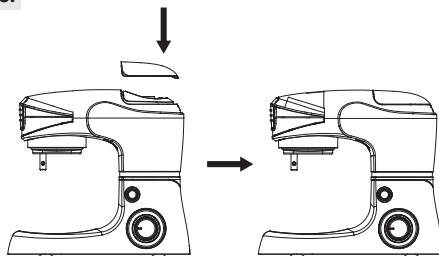
1. Postavite sklop steklene posode na ohišje motorja, tako da bo puščica poravnana s krogom. Obrnite ga v smeri urnega kazalca, tako da bo puščica poravnana s puščico.
2. Priklopite napajalni kabel v napajalno vtičnico in vklopite omrežno napajanje. 2.. Obrnite gumb za nadzor hitrosti na hitrost 1 (ali katero koli nastavitev hitrosti); indikatorna lučka na nadzorni plošči bo osvetljena.
3. S štirimi gumbi za hitrost izberite hitrost, ki jo želite uporabiti. Prporočene hitrosti so prikazane v zgornji preglednici.

4.



1. Izklopite aparat, tako da po uporabi pritisnete gumb za izklop (OFF). Preden zamenjate nastavek ali razstavite aparat ali ko aparat ni v uporabi, aparat izklopite s stikalom in ga odklopite z napajanja.
2. Da ločite sklop steklene posode, obrnite stekleno posodo, tako da bo puščica poravnana s krogom, in jo nato odstranite.
3. Odstranite pokrov blenderja, nato pa lahko iz blenderja vzamete obdelana živila.

5.



Znova namestite zaščitni pokrov blenderja na vrtljivo roko.

Navodila glede varnosti

1. Za najboljše rezultate pri pasiranju trdnih sestavin v stekleno posodo dajajte majhne porcije sestavin eno za drugo namesto da bi hkrati dali vanjo večjo količino.
2. Če obdelujete trdne snovi, jih najprej razrežite na koščke (2-3 cm).
3. Pri mešanju trdnih sestavin najprej začnite z majhno količino tekočine. Počasi skozi odprtino v pokrovi dodajajte vedno več tekočine.
4. Ko uporabljate aparat, vedno položite roko na vrh blenderja.
5. Za mešanje trdnih ali zelo gostih tekočih sestavin priporočamo uporabo blenderja v impulznem načinu, da preprečite zatikanje rezil.
6. **Opomba: Da preprečite pregrevanje ali posledične poškodbe, naj motor deluje največ 1 minuto.**
7. Pred prvo uporabo aparata ga je priporočljivo oprati.
8. Aparat po vsaki uporabi očistite, da se tekočina ne bo zasušila.
9. Stikalo v položaju P ne ostane trajno. Pri nastavitvi P morate stikalo držati.

Prostornina steklene posode

1,5 L

Prostornina posode

1000 g moke in 600 ml vode

ČIŠČENJE

Pri čiščenju aparata morate biti pozorni na naslednje:

- Odstranite vtič iz napajalne vtičnice in pustite, da se aparat ohladi, preden ga očistite.
- Dela z motorjem pri aparatu ne potaplajte v vodo in poskrbite, da voda vanj ne bo vstopila.
- Očistite del z motorjem, tako da ga obrišete z vlažno krpo. Če je aparat zelo umazan, lahko dodate kapljico detergenta.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte gobic, jeklene volne ali katere koli vrste močnih topil ali abrazivnih čistilnih sredstev, saj bi se zunanje površine aparata s tem lahko poškodovale.
- Aparat razstavite in očistite vsak nastavek posebej. Ohišje mesoreznice in druge dele lahko očistite v topli milnici.
- Pazite, da se med uporabo in čiščenjem ne boste dotikali rezil ali ostrih delov.
- **POMEMBNO! Pred ponovno uporabo po čiščenju pustite, da se aparat do konca posuši. Če je aparat vlažen, ga ne uporabljajte.**
- Priporočamo, da plošče za mletje mesa po čiščenju namažete z rastlinskim oljem in jih shranite v papirju za peko, da preprečite rjavenje in razbarvanje.
- Po pranju in čiščenju nastavek takoj namestite v zaščitni ovoj, da ga boste shranili.

PRIMERI UPORABE

| | | | |
|---|---|--|---|
| <p>Emulzija: 2 jajci 2 jedilni žlici kisa 250 g olja</p> <p>Prilagoditev blenderja na korak 5 in počasno vlivanje olja skozi srednji pokrovček. Mešajte, dokler se majoneza spreminja v emulzijo.</p> <p>Korenček 400 g korenčka, ustrezna količina vode</p> <p>Seklanje mandljev 200 g mandljev</p> |  | <p>Stepanje beljakov 8 jajčnih beljakov v posodi, s stepalom pri hitrosti 6.</p> |  |
| | | <p>Stepanje smetane 600 g smetane s ploskim stepalom v posodi pri hitrosti 4.</p> |  |
| | | <p>Mesenje testa 700 g moke 200 g sesekljanih orehov 15 g soli 28 g masla 28 g sladkorja pribl. 500 g vode (temperatura 40+/-5 °C.)</p> |  |

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Napetost AC 220-240 V

Frekvenca 50/60 Hz

Moč 1000 W

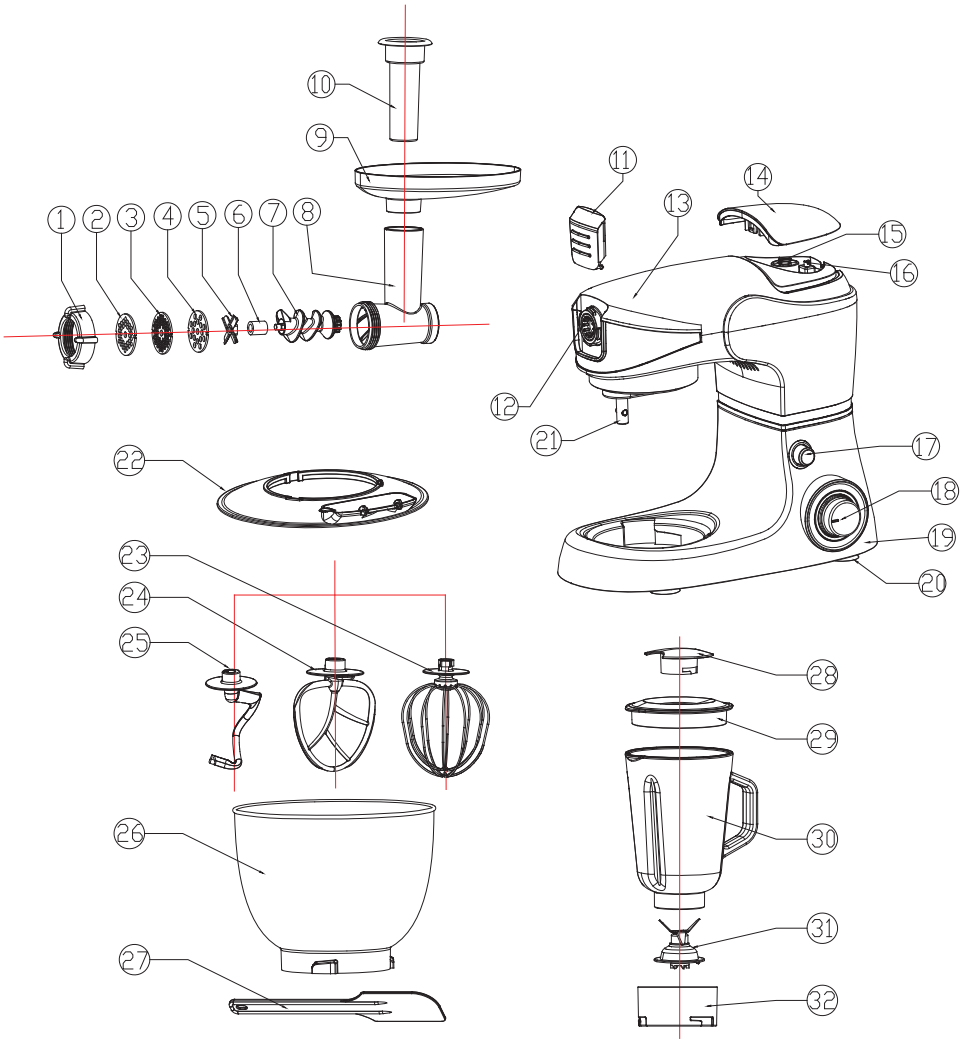
Pravilno odstranjevanje tega izdelka:



Ta oznaka kaže, da tega izdelka nikjer v Evropski uniji ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi, ki nastane zaradi nenadzorovanega odlaganja v okolju, izdelek odgovorno reciklirajte, da boste spodbujali trajnostno naravnano ponovno uporabo virov surovin. Uporabljeno napravo vrnite prek sistemov za vračanje in zbiranje ali pa se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili; ta izdelek lahko prevzame in ga reciklira na način, ki je varen za okolje.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Samo za domaćinstvo.
Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.



| | | | |
|-----|--------------------------|-----|----------------------------|
| 1. | Prstenasta matica | 2. | Fini disk za mlevenje |
| 3. | Srednji disk za mlevenje | 4. | Disk za grubo mlevenje |
| 5. | Rezač | 6. | Silikonska spojnica |
| 7. | Klizač | 8. | Telo mlinca za meso |
| 9. | Pladanj za meso | 10. | Mazanje |
| 11. | Zaštitni poklopac | 12. | Utičnica za dodatnu opremu |
| 13. | Okretna ruka | 14. | Zaštitni poklopac blendera |
| 15. | Gornja spojnica | 16. | Sigurnosan mikro prekidač |
| 17. | Dugme za otpuštanje | 18. | Dugme za kontrolu brzine |
| 19. | Motorno kućište | 20. | Podloga za stope |
| 21. | Vreteno motora | 22. | Poklopac posude |
| 23. | Žica za mućenje | 24. | Ravna mutilica |
| 25. | Kuka za gnječenje | 26. | Posuda za mešanje |
| 27. | Spatula | 28. | Srednji poklopac |
| 29. | Blender poklopac | 30. | Staklena posuda |
| 31. | Sečivo za sečenje | 32. | Cup base |

VAŽNA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

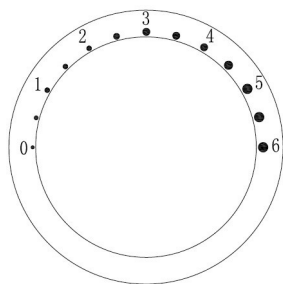
Kada koristite električne uređaje, uvek se morate pridržavati osnovnih mera predostrožnosti, uključujući sledeće:

- Pročitajte sva uputstva.
- Da biste zaštitili od opasnosti od električnog udara, ne stavljajte kabl jedinice uređaja ili utikač u vodu ili drugu tekućinu.
- Potreban je pažljiv nadzor kada uređaj koristite deca ili u njihovoj blizini. Isključite aparat iz struje kada ga ne koristite, menjate pribor i pre čišćenja.
- Izbegavajte dodirivanje pokretnih delova.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Upotreba dodataka koje proizvođač ne preporučuje ili prodaje može izazvati požar, električni udar ili povredu.
- Ne koristite na otvorenom.
- Nedozvolite da kabl visi preko ivice stola ili pulta.
- Držite ruke i pribor dalje od pokretnih sečiva ili diskova tokom obrade hrane kako biste smanjili rizik od teških telesnih povreda ili oštećenja miksera za hranu.
- Sečiva su oštra, pažljivo rukujte.

- Da biste smanjili rizik od povreda, nikada ne postavljajte sečiva ili diskove na podlogu.
- Pre korišćenja uverite se da je čvrsto zaključan pre upotrebe aparata.
- Nikada ne stavljaj te hranu ručno, uvek koristite potiskivač hrane.
- Ne pokušavajte polomiti mehanizam za blokiranje poklopca.
- Uvek koristite blender sa postavljenim poklopcem.
- Kada mešanje nije tačno, uklonite središnji deo dvodelne kapice.
- Isključite mašinu pre zamene dodataka.
- Koristite proizvod i sastavite pribor samo kako je navedeno u uputstvu za upotrebu.
- Isključite aparat pre promene pribora ili približavanja delova koji se kreću u upotrebi.
- Ovaj uređaj nije namijenjen deci ili drugim osobama bez pomoći ili nadzora ako ih fizičke ili mentalne sposobnosti sprečavaju u sigurnoj upotrebi.
- Decu treba nadzirati kako se ne bi igrali sa aparatom.
- Ovaj uređaj ne smeju koristiti deca. Uređaj i njegov kabl držite van domašaja dece.





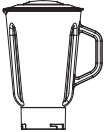
Sačuvajte ova uputstva

PODEŠAVANJE BRZINE KONTROLNE TABLE



| | |
|-----------------|--------------------------|
| 0 | Stop |
| Podešavanje 1-6 | Radna brzina |
| Podešavanje 1 | Minimalna brzina – sporo |
| Podešavanje 6 | Maksimalna brzina – brzo |

Podešavanje brzine

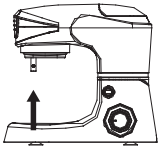



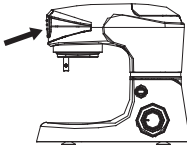

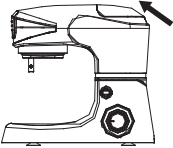
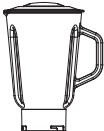
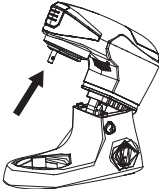
| Dodaci | Slike | Podešavanje brzine | Vreme | Kapacitet |
|-------------------------|---|--------------------|--|--------------------------------|
| Kuka za gnječenje |  | 1-3 | 30 sekundi pri brzini 1 i 3-5 minuta pri brzini 3 | 1000 g brašno i 600 ml voda |
| Ravna mutilica |  | 2-4 | 5-7 min | |
| Žica za mučenje |  | 5-6 | 5-7 min | Najmanje belanca od 3 jaja |
| Mašina za mlevenje mesa |  | 5-6 | 5-7 min | |
| Blender |  | 5-6 | 1 min | 1.5 L max |

OPERATIVNE POZICIJE



UPOZORENJE!

Upravlajte aparatom samo ako je pribor/alat pričvršćen prema ovoj tabeli i nalazi se u radnom položaju.

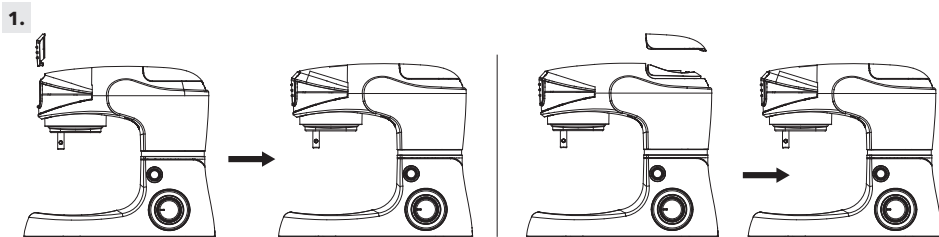
| Stavke | Pozicija | Dodaci | | |
|--------|--|---|---|--|
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  | | |
| 3. |  |  | | |
| 4. |  | <p>Postavite kuku za gnječenje, ravnu mutilicu, žicu za mućenje prema vašoj želji</p> | | |

Opasnost od povreda od rotirajućih dodataka!

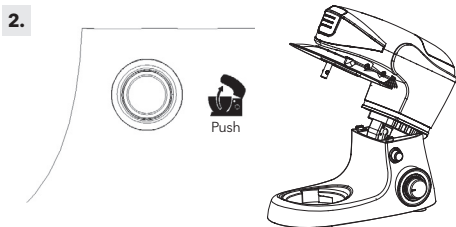
Dok aparat radi, držite prste dalje od posude za mešanje.

Ne menjajte alate sve dok aparat ne miruje i nije isključen iz struje. Kada se isključi, pogon nakratko nastavlja da radi.

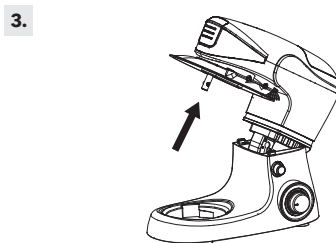
KAKO SE KORISTI KUKA ZA GNJEČENJE, RAVNA MUTILICA, UMUTITI



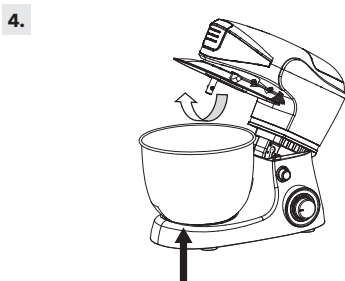
1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uverite se da stoji čvrsto.
2. Uverite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u gornju spojnicu okretnog kraka (13). (Vidi sliku)



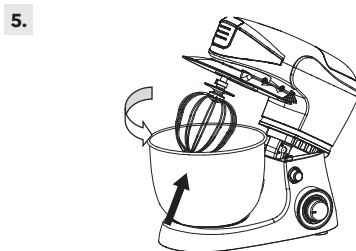
Okrenite dugme za otpuštanje ruke (17) u smeru kazaljke na satu, istovremeno podignite okretnu ruku (13) rukom tako da se klikne na svoje mesto. Okretna ruka (13) se nagne prema gore.



Postavite poklopac posude (22) na okretni krak (13) i malo ga okrenite u smeru kazaljke na satu, tako da se čvrsto zaključa.

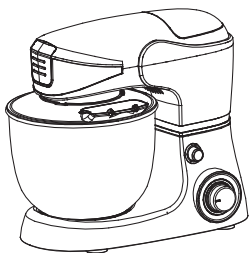


1. Stavite hranu u posudu za mešanje (26).
2. Postavite posudu za mešanje (26) u udubljenje na kućištu motora (19).
3. Lagano okrenite posudu za mešanje (26) u smeru kazaljke na satu, tako da se zaključava na svom mestu.



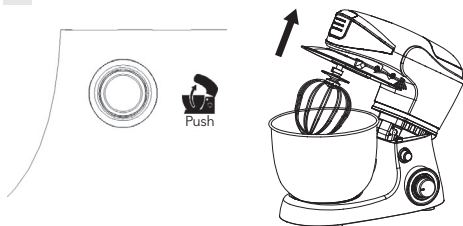
1. Postavite štitnik za prskanje da se okreće Ruka (13), kao što je prikazano na slici. i osigurajte da se dobro popravi.
2. Postavite potreban pribor (24 sa 23, 22 ili 25) na vreteno motora (21) na donjoj strani okretnog kraka (13).
3. A. Kuka za gnječenje (25) koristi se za teško testo, mleveno meso ili druge zahtevne poslove gnječenja.
B. Ravna mutilica (24) se koristi za mešanje lakših vrsta testa.
C. Žica za mućenje (23) se koristi za šlag, belancu itd.
4. Okrenite pribor tako da se igle na vretenu poravnaju sa ulegnućima na gornjoj ivici pribora. Pritisnite pribor uz okretnu ruku i istovremeno ga okrenite u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok se igle ne zakače i pribor ne zaključa na svom mestu sigurno. Pribor ne sme biti labav niti ga možete izvući.

6.



1. Spustite okretnu ruku (13) tako da se klikne na svoje mesto. Poklopac mora čvrsto da pristaje uz posudu za mešanje (26), u suprotnom je nepravilno postavljen. Aparat je sada spreman za upotrebu.
2. Uključite kabl za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite dugme za kontrolu brzine (18) na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine) indikatorska lampica na kontrolnoj tabli će sada svetleti.
3. Izaberite brzinu koju želite da koristite. Dugme za brzinu 1 je najsporije, a dugme za brzinu 6 je najveća brzina. Preporučene brzine, vreme i kapacitet prikazani su u gornjoj tabeli.
4. Ako trebate strugati unutar posude za mešanje, pričekajte da se pribor potpuno zaustavi. Koristite lopaticu, nikada prstima.

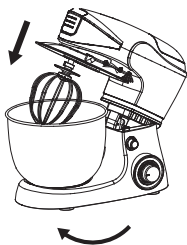
7.



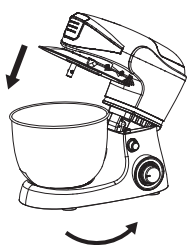
1. Isključite aparat okretanjem dugmeta na O kada završite sa mešanjem. Isključite aparat i izvucite utikač iz utičnice pre nego što promenite pribor ili pre nego što ga rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Okrenite dugme za otpuštanje okretne ruke (17) u smeru kazaljke na satu, istovremeno podignite okretnu ruku rukom tako da se klikne na svoje mesto. Okretna ruka (13) se nagne.

8.

8.1



8.2

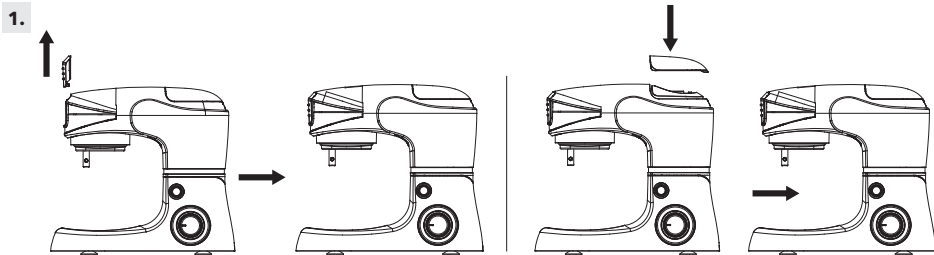


1. Odvojite pribor okretanjem u smeru kazaljke na satu.
2. Uklonite posudu za mešanje sa pripremljenom hranom u smeru suprotnom od kazaljke na satu.

VAŽNO!

Temperatura vode koja će se dodavati u testo na 40 +/- 5 °C stepeni prilikom pripreme za testo je u toku.

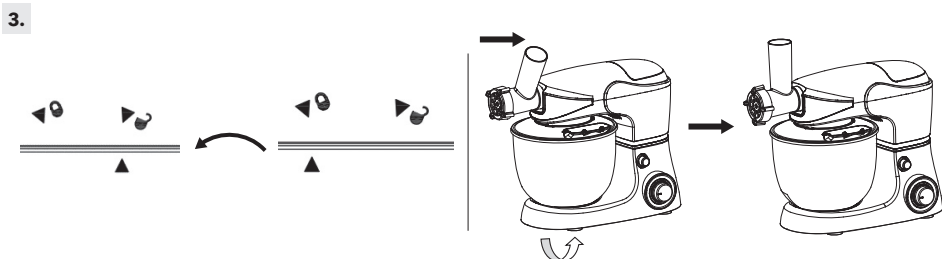
MAŠINA ZA MLEVENJE MESA



1. Postavite aparat na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uverite se da stoji čvrsto.
2. Uverite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za dodatnu opremu (12)
3. Postavite zaštitni poklopac blendera (14) u okretni krak (13). (Pogledajte sliku)

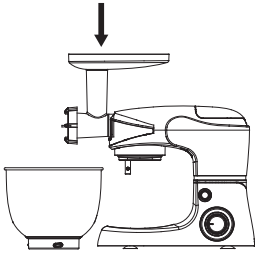


1. Postavite svitak (7) u telo mašine za mlevenje mesa (8).
2. Postavite silikonsku spojnicu (6) na klizni spoj (pogledajte sliku).
3. Montirajte rezač (5) na spojnicu (vidi sliku). Oštre ivice rezača treba da budu usmerene ka disku za usitnjavanje.
4. Postavite jedan od tri diska za usitnjavanje (2,3,4) na vrh rezača (pogledajte sliku). Okrenite disk za mlevenje tako da se dva udubljenja poravnaju sa iglama na telu mašine za mlevenje mesa. Izaberite disk za seckanje je potrebna doslednost. Možete izabrati fine, srednje i grube.
5. Postavite prstenastu maticu (1) preko diska za mlevenje na telu mašine za mlevenje mesa (pogledajte sliku). Okrenite u smeru kazaljke na satu da biste zaključali. Prstenasta matica mora čvrsto držati disk za mlevenje na svom mestu. Ali nemojte previše zatezati.



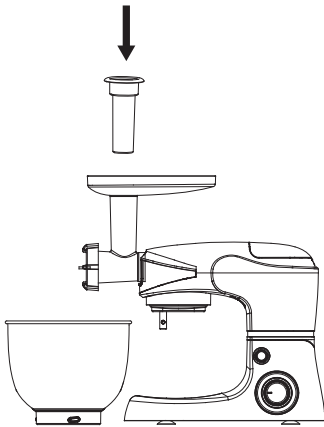
to je telo mašine za mlevenje mesa (8) u utičnici za dodatnu opremu (12), tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u vertikalni položaj, tako da je strelica poravnata sa strelicom.

4.



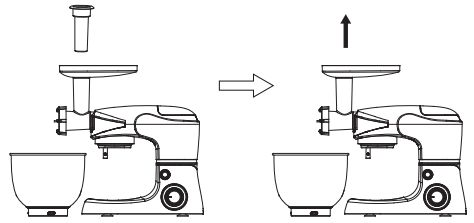
1. Postavite poslužavnik za meso (9) na telo mašine za mlevenje mesa (8) tako da široki deo bude postavljen iznad motornog prostora aparata.
2. Posudu za mešanje (26) ili slično postavite ispod otvora tela mlinca za meso.
3. Aparat je sada spreman za upotrebu.

5.



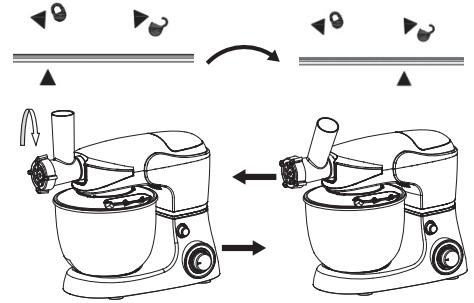
1. Uključite kabl za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga.
2. Uključite kabl za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite dugme za kontrolu brzine na brzinu 1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na kontrolnoj tabli će sada svetleti.
3. Isecite meso na manje komade, tako da komadići stanu u cev za hranjenje. Narežite na kockice ili narežite na trake širine cca. 2,5 cm.
4. Stavite komade na tacnu (9).
5. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri dugmeta za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tabeli.
6. Komadići mesa putuju niz cev za hranjenje. Pažljivo pritisnite tamper (10) prema dole. Ne pritiskajte previše, inače možete oštetiti uređaj.

6.



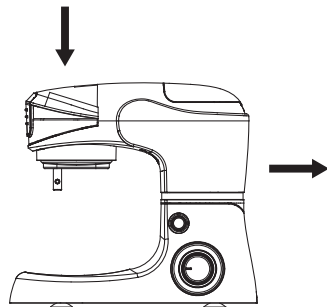
1. Isključite aparat okretanjem dugmeta na O kada završite sa mlevenjem mesa. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice pre nego što promenite pribor, ili pre nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Uklonite potiskivač i poslužavnik za meso.

7.



Da biste odvojili mlin za meso, okrenite telo tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim ga uklonite

8.

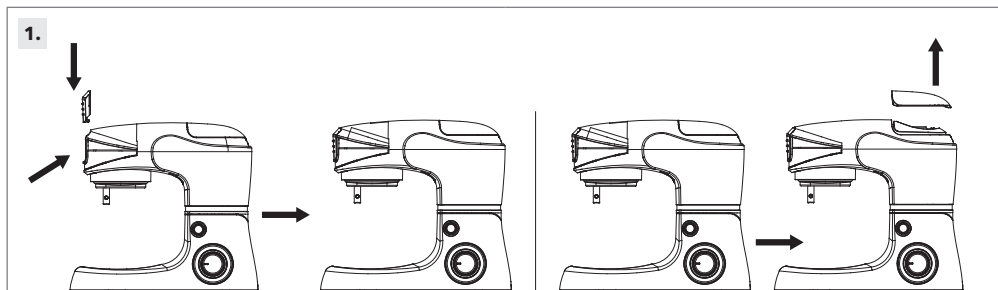


Ponovo postavite zaštitni poklopac preko utičnice za pribor.

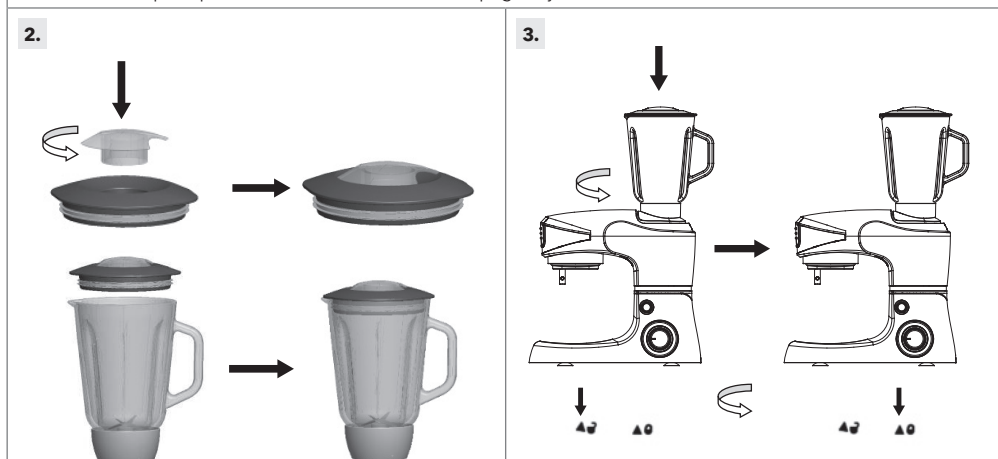
Bezbednosna uputstva

- Pre mlevenja mesa uvek uklonite kosti, brašnu, tetive i kožu.
- Zamrznutu hranu morate temeljito odmrznuti pre mlevenja.
- Mlin za meso se sme koristiti samo za mlevenje mesa. Izbegavajte mlevenje pastozne hrane, npr. hranu koja sadrži mrvice jer to može oštetiti uređaj.
- Nikada ne koristite neprekidno mlin za meso duže od 7 minuta. Ako predugo radite mlin za meso bez pauze, to može smanjiti životni vek aparata. Nakon što ste aparat koristili 7 minuta, napravite pauzu i sačekajte najmanje 30 minuta pre nego što ga ponovo upotrebite.

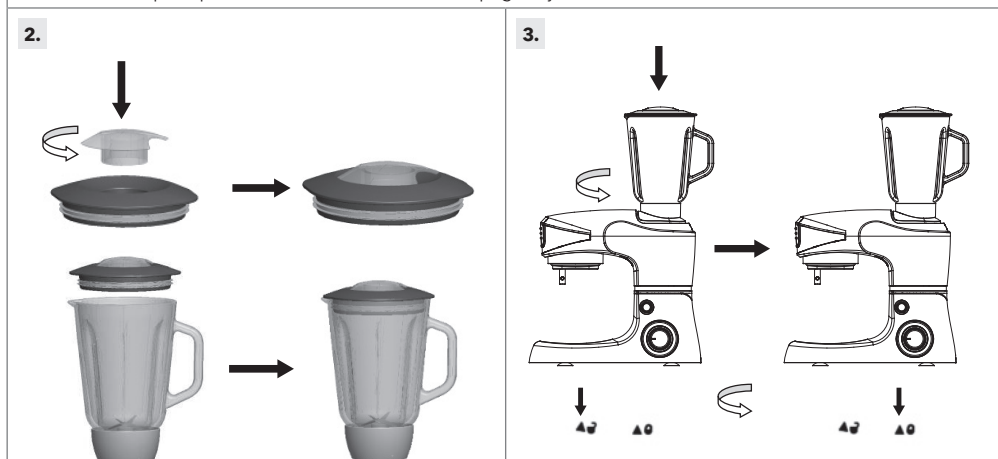
BLENDER



1. Postavite deo motora na ravnu površinu, npr. kuhinjski pult i uverite se da stoji čvrsto.
2. Uverite se da je zaštitni poklopac (11) postavljen na utičnicu za прибор (12).
3. Skinite zaštitni poklopac blendera (14) sa okretno ruke (pogledajte sliku).

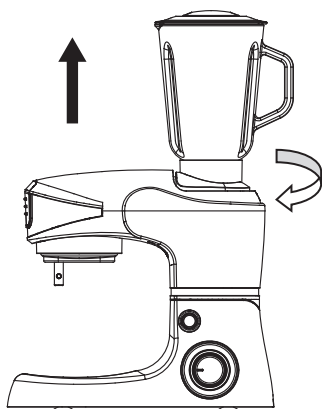


1. Stavite namirnice koje želite da preradite u posudu (31).
2. Stavite poklopac blendera (30) u posudu i proverite da li je dobro pokriven.
3. Postavite srednji poklopac (29) u otvor na poklopcu blendera.



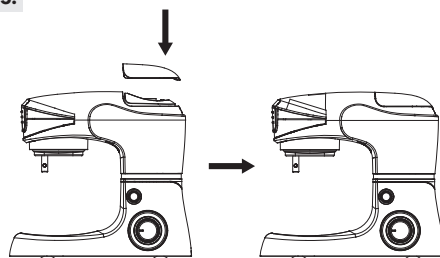
1. Postavite sklop tegle u motornu kućicu, tako da je strelica poravnata sa krugom. Okrenite je u smeru kazaljke na satu, tako da je strelica poravnata sa strelicom.
2. Uključite kabl za napajanje u glavnu utičnicu i uključite ga. Okrenite dugme za kontrolu brzine na speed1 (ili bilo koju postavku brzine). Indikatorska lampica na kontrolnoj tabeli će sada biti svetle.
3. Odaberite željenu brzinu pomoću četiri dugmeta za brzinu. Preporučene brzine prikazane su u gornjoj tabeli.

4.



1. Isključite aparat pritiskom na dugme OFF nakon upotrebe. Isključite aparat na prekidaču i izvucite ga iz utičnice pre nego što promenite pribor, ili pre nego što aparat rastavite ili kada ga ne koristite.
2. Da biste odvojili sklop tegle, okrenite posudu tako da je strelica poravnata sa krugom, a zatim je uklonite.
3. Uklonite poklopac blendera, pa možete staviti van obrađenu hranu.

5.



Ponovo postavite zaštitni poklopac blendera na okretnu ruku.

Bezbednosna uputstva

1. Da biste postigli najbolje rezultate pri pireju čvrstih sastojaka, stavljajte male porcije u posudu jedan po jedan umesto da stavljate veliku količinu odjednom.
2. Ako obrađujete čvrste sastojke, prvo ih isecite na male komade (2-3 cm).
3. Prilikom mešanja čvrstih sastojaka prvo počnite sa malom količinom tečnosti. Postepeno dodajte sve više tečnosti kroz otvor na poklopcu.
4. Uvek stavljajte ruku na vrh blendera dok koristite uređaj.
5. Za mešanje čvrstih ili vrlo gustih tečnih sastojaka preporučujemo da na blender simulirate impulsni režim kako biste sprečili da se sečiva zaglave.
6. **Napomena:** Koristite motor najviše 1 minut kako biste sprečili pregrijavanje ili posledična oštećenja.
7. Preporučljivo je da operete aparat pre prve upotrebe.
8. Očistite aparat nakon svake upotrebe, izbegavajući nakupljanje tečnosti.
9. Prekidač se ne uključuje stalno u postavku „P“. Prekidač morate držati u postavci „P“

Kapacitet staklene posude

1500mL

Kapacitet metalne posude





1000 g brašna i 600 ml vode

ČIŠĆENJE

Prilikom čišćenja uređaja obratite pažnju na sledeće tačke:

- Izvadite utikač iz utičnice i ostavite aparat da se ohladi pre čišćenja.
- Ne uranjajte deo motora uređaja u vodu i pazite da voda ne ude u uređaj.
- Očistite deo motora brisanjem vlažnom krpom. Može se dodati malo deterdženta ako je aparat jako zaprljan.
- Za čišćenje aparata nemojte koristiti podloge za ribanje, čeličnu vunu ili bilo koji oblik jakih otapala ili abrazivnih sredstava za čišćenje jer mogu oštetiti vanjske površine aparata.
- Aparat rastavite i zasebno očistite sav pribor. Telo mašine za mlevenje mesa i drugi delovi mogu se čistiti u toploj vodi sa sapunom.
- Pazite da ne dodirnete oštrice ili oštre delove tokom upotrebe i čišćenja.
- **VAŽNO! Ostavite da se potpuno osuši nakon čišćenja pre ponovne upotrebe. Ne koristite aparat ako je vlažan.**
- Preporučujemo da nakon čišćenja rešetke za meso podmažete biljnim uljem i spremite u papir otporan na masnoću kako biste smanjili rizik od hrđe i promjene boje.
- Nakon pranja i sušenja, odmah stavite dodatak u zaštitnu navlaku radi skladištenja.

PRIMERI PRIMENE

| | | | |
|--|---|--|--|
| <p>Emulzija: 2 jaja 2 kašike sirceta 250 g ulja.</p> <p>Podešavanje blendera do koraka 5 i ulje koje polako curi kroz SREDNJU KAPU. Mešajte sve dok postane majonez.</p> <p>Šargarepa 400 g šargarepe, voda</p> <p>Seckanje badema 200g Badema.</p> |  | <p>Umutili belanca 8 belanaca u metalnoj posudi, penastom brzinom 6.</p> |  |
| | | <p>Umutili krem 600 g kreme sa ravnom mutilicom u metalnoj posudi pri brzini 4.</p> |  |
| | | <p>Mešenje testa 700 g brašna 200 g seckanih badema 15 g soli 28 g putera 28 g šećera oko 500 g vode (temperatura 40 +/- 5°C)</p> |  |

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napon AC 220-240V
Frekvencija 50/60Hz
Snaga 1000W

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati s ostalim kućnim otpadom u celoj EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavcu kod koga je proizvod kupljen, oni mogu uzeti proizvod za ekološku reciklažu.

TESLA

tesla.info

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-multipraktik-kr600ra-akcija-cena/>